

the OUTDOOR  
**BO  
OK.**

edition .23

—OVERVIEW



[corradi.eu](http://corradi.eu)

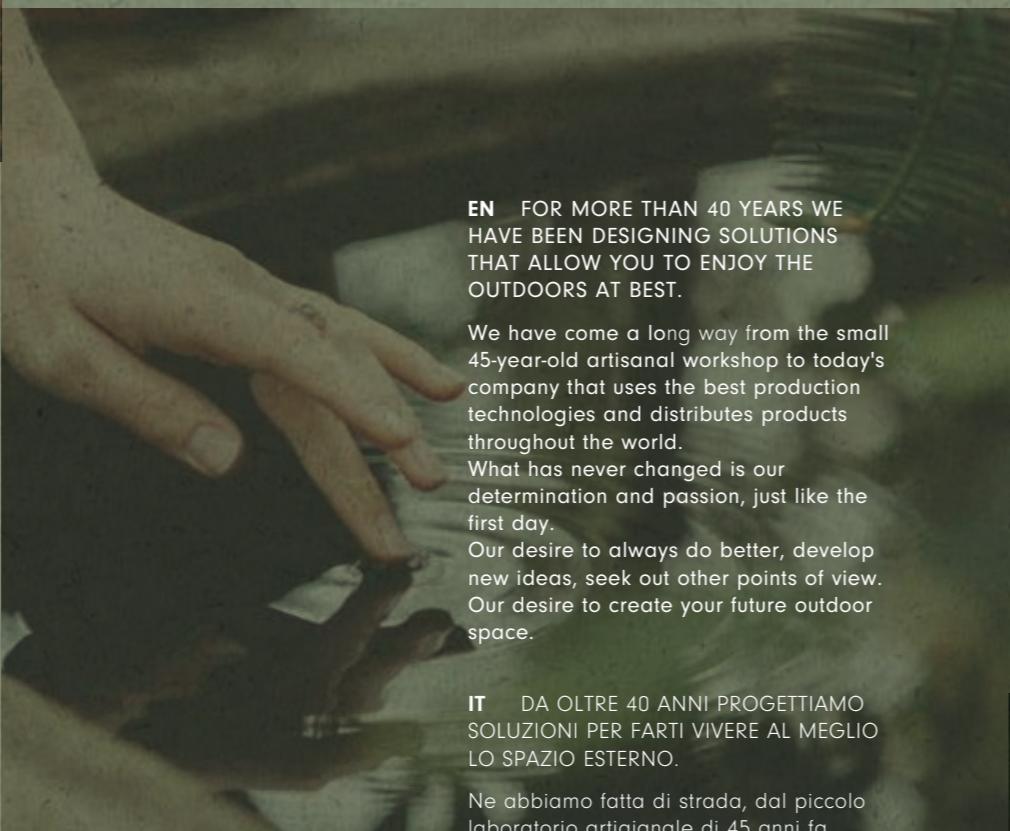
**Corradi**  
OUTDOOR LIVING SPACE

the OUTDOOR  
**BO  
OK.**  
edition .23

—OVERVIEW

**Corradi**  
OUTDOOR LIVING SPACE

# ABOUT CORRADI



**EN** FOR MORE THAN 40 YEARS WE HAVE BEEN DESIGNING SOLUTIONS THAT ALLOW YOU TO ENJOY THE OUTDOORS AT BEST.

We have come a long way from the small 45-year-old artisanal workshop to today's company that uses the best production technologies and distributes products throughout the world.

What has never changed is our determination and passion, just like the first day.

Our desire to always do better, develop new ideas, seek out other points of view. Our desire to create your future outdoor space.

**IT** DA OLTRE 40 ANNI PROGETTIAMO SOLUZIONI PER FARTI VIVERE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO.

Ne abbiamo fatta di strada, dal piccolo laboratorio artigianale di 45 anni fa all'azienda di oggi, che utilizza le migliori tecnologie produttive e distribuisce i prodotti in tutto il mondo.

Ciò che non è mai cambiato sono la nostra grinta e la nostra passione, proprio come il primo giorno.

Il desiderio di fare sempre meglio, di sviluppare nuove idee, di cercare altri punti di vista.

Il desiderio di creare il tuo spazio esterno di domani.

solutions to  
create  
your  
outdoor space



**FR** DEPUIS PLUS DE 40 ANS, NOUS ÉTUDEMOS DES SOLUTIONS POUR QUE VOUS PUSSIEZ VIVRE AU MIEUX VOS ESPACES EXTÉRIEURS.

Nous avons fait bien du chemin, du petit atelier artisanal d'il y a 45 ans à l'usine d'aujourd'hui, qui utilise les meilleures technologies de production et distribue ses produits dans le monde entier.

Ce qui n'a jamais changé, c'est notre dynamisme et notre passion, comme au premier jour. Le désir de toujours faire mieux, de développer de nouvelles idées, de rechercher d'autres points de vue.

L'envie de créer votre espace extérieur de demain.

**DE** SEIT MEHR ALS 40 JAHREN ENTWICKELN WIR LÖSUNGEN, DAMIT SIE SICH AUF BESTE ART UND WEISE IM AUßENBEREICH AUFHALTEN KÖNNEN.

Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb von vor 45 Jahren bis zum heutigen Produktionswerk, das die besten Produktionstechnologien anwendet und ihre Produkte in alle Welt liefert. Was sich nie geändert hat, ist unser Engagement und unsere Leidenschaft - genau wie am ersten Tag. Der Wunsch, es immer besser zu machen, neue Ideen zu entwickeln und andere Sichtweisen zu suchen.

Der Wunsch, Ihren Außenbereich von morgen zu gestalten.

**NL** WIJ ONTWERPEN AL 40 JAAR LANG OPLOSSINGEN DIE U DE MOGELIJKEID BIEDEN OM OPTIMAAL VAN UW BUITENRUIMTE TE KUNNEN GENIETEN.

Van een klein ambachtelijk laboratorium 45 jaar geleden zijn we uitgegroeid tot de hedendaagse fabriek waar we gebruik maken van de beste productietechnologieën en vanwaaruit we over de hele wereld distribueren. Wat nooit veranderd is, is onze gedrevenheid en passie, net als op dag één. Het verlangen om het altijd beter te doen, om nieuwe ideeën te ontwikkelen, om andere gezichtspunten te zoeken. Het verlangen om uw toekomstige buitenruimte te creëren.

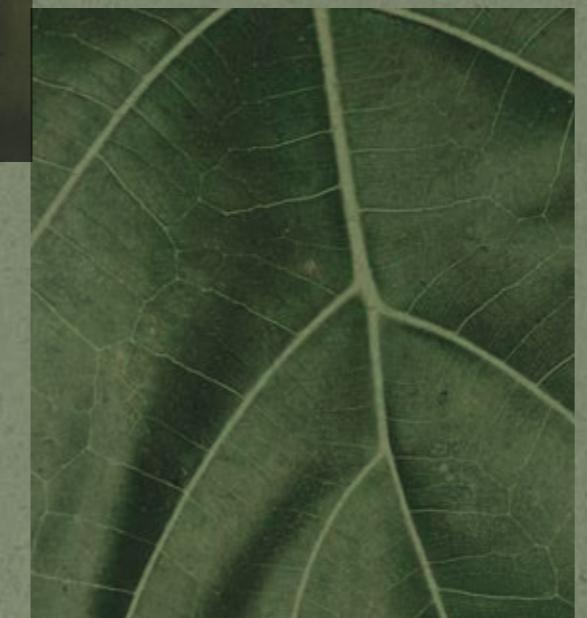
**ES** DESDE HACE MÁS DE 40 AÑOS CREAMOS SOLUCIONES PARA QUE PUEDAS VIVIR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR.

Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de hace 45 años hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo.

Lo que nunca ha cambiado es nuestra energía y nuestra pasión, exactamente como el primer día.

El deseo de ser cada vez mejores, de desarrollar nuevas ideas, de buscar otros puntos de vista.

El deseo de crear tu espacio exterior del futuro.



# —partner for creativity, design and customization

**EN** WE THINK THAT EACH PROJECT RESPONDS TO UNIQUE NEEDS: YOURS. THIS IS WHY FLEXIBILITY IS A FUNDAMENTAL REQUIREMENT OF OUR APPROACH.

Corradi solutions are tailored to meet the specific needs of each individual and outdoor space.

Our production plant is at the forefront of technology and quality. Furthermore, the whole Company is structured to push product customisation to the maximum: design, dimensions, accessories, colours and finish are unique.

**IT** PENSIAMO CHE OGNI PROGETTO RISPONDA A ESIGENZE UNICHE: LE TUE. PER QUESTO LA FLESSIBILITÀ È UN REQUISITO FONDAMENTALE DEL NOSTRO APPROCCIO.

Le soluzioni Corradi sono realizzate su misura per dare forma alle necessità che ogni persona e ogni spazio esterno esprimono. Il nostro stabilimento produttivo è all'avanguardia per tecnologia e qualità e tutta l'Azienda è strutturata per spingere al massimo la personalizzazione dei prodotti: design, dimensioni, accessori, colori e ogni finitura sono unici.

**FR** NOUS PENSONS QUE CHAQUE PROJET RÉPOND À DES BESOINS UNIQUES : LES VÔTRS. C'EST POURQUOI LA FLEXIBILITÉ EST UNE EXIGENCE FONDAMENTALE DE NOTRE APPROCHE.

Les solutions Corradi sont conçues sur mesure pour répondre aux besoins exprimés par chaque personne et chaque espace extérieur. Notre usine de production est à l'avant-garde de la technologie et de la qualité et toute l'entreprise est structurée pour pousser au maximum la personnalisation des produits : le design, les dimensions, les accessoires, les couleurs et chaque finition sont uniques.

**DE** WIR DENKEN, DASS JEDES PROJEKT EINIGARTIGE BEDÜRFNISSE ERFÜLLT: IHRE. DESHALB IST FLEXIBILITÄT EINE GRUNDVORAUSSETZUNG UNSERES ANSATZES.

Die Lösungen von Corradi sind maßgeschneidert, um den Anforderungen jedes Einzelnen und jedes Außenbereichs Gestalt zu verleihen. Spitzentechnologie und -qualität werden in unserem Werk ganz großgeschrieben und das gesamte Unternehmen ist strukturiert, um die maximale Personalisierung der Produkte zu ermöglichen: Design, Abmessungen, Zubehör, Farben und jedes Finish sind einzigartig.

**ES** CREEMOS QUE CADA PROYECTO RESPONDE A EXIGENCIAS ÚNICAS: LAS TUYAS. POR ELLO LA FLEXIBILIDAD ES UN REQUISITO FUNDAMENTAL DE NUESTRO ENFOQUE.

Las soluciones Corradi se realizan a medida para dar forma a las necesidades que expresa cada persona y cada espacio exterior. Nuestra fábrica es vanguardista en cuanto a tecnología y calidad y toda la empresa está estructurada para estimular al máximo la personalización de los productos: el diseño, las dimensiones, los accesorios, los colores y cada acabado son únicos.

**NL** WIJ ZIJN VAN MENING DAT ELK ONTWERP INSPEELT OP UNIEKE BEHOEFTEN: DIE VAN U. DAAROM IS FLEXIBILITEIT EEN FUNDAMENTELE VEREISTE VAN ONZE AANPAK.

De oplossingen van Corradi worden op maat gemaakt om tegemoet te komen aan de behoeften van elke persoon en elke buitenruimte. Onze productiefaciliteit is toonaangevend op het gebied van technologie en kwaliteit, en het hele bedrijf is zo ingericht dat de producten optimaal kunnen worden aangepast: design, afmetingen, accessoires, kleuren en elke afwerking zijn uniek.



# the value of made in Italy



**EN** FOR US, "MADE IN ITALY" IS NOT A SLOGAN. IT IS CREATIVITY, CARE AND ATTENTION, LOVE FOR STYLE AS WELL AS DETAIL THAT MAKE THE DIFFERENCE ALL OVER THE WORLD.

We believe in the value of Italian design, in the creativity and tailoring skill that have established Made in Italy as a leading name around the world. The conception and production of our solutions take place in the Bologna headquarters, in a space of 63.800 sq.m, respecting the environment and people. Design, quality and technical solutions of excellence are the pillars of our way of seeing the outdoors.

**IT** PER NOI "MADE IN ITALY" NON È UNO SLOGAN. E' CREATIVITÀ, CURA E ATTENZIONE, AMORE PER LO STILE E IL DETTAGLIO CHE, IN TUTTO IL MONDO, FANNO LA DIFFERENZA.

Crediamo nel valore del design italiano, nella creatività e nella capacità sartoriale che negli anni hanno reso il Made in Italy un fiore all'occhiello riconosciuto a livello internazionale. L'ideazione e la produzione delle nostre soluzioni avviene nella sede di Bologna, in uno spazio di 63.800 mq, nel rispetto dell'ambiente e delle persone. Design, qualità e soluzioni tecniche d'eccellenza sono i pilastri del nostro modo di vedere l'outdoor.

**FR** POUR NOUS, LE « MADE IN ITALY » N'EST PAS UN SLOGAN. C'EST LA CRÉATIVITÉ, LE SOIN ET L'ATTENTION, L'AMOUR DU STYLE ET DU DÉTAIL QUI, PARTOUT DANS LE MONDE, FONT LA DIFFÉRENCE.

Nous croyons à la valeur du design italien, à la créativité et au talent couturier qui, au fil des ans, ont fait du Made in Italy un fleuron internationalement reconnu. La conception et la production de nos solutions ont lieu à notre siège de Bologne, dans un espace de 63.800 mètres carrés, dans le respect de l'environnement et des personnes. Le design, la qualité et les solutions techniques d'excellence sont les piliers de notre vision de l'outdoor.

**DE** „MADE IN ITALY“ IST FÜR UNS KEIN SLOGAN. VIELMEHR STEHT ES FÜR KREATIVITÄT, SORGFALT UND AUFMERKSAMKEIT SOWIE FÜR DIE LIEBE ZUM DETAIL UND STIL, FÜR EIGENSCHAFTEN DIE WELTWEIT DEN UNTERSCHIED AUSMACHEN.

Wir glauben an den Wert des italienischen Designs, an die Kreativität und Schneiderkunst, die das „Made in Italy“ im Laufe der Jahre zu einem international anerkannten Aushängeschild gemacht haben. Die Entwicklung und Produktion unserer Lösungen finden im Hauptsitz in Bologna auf einer Fläche von 63.800 m<sup>2</sup> statt - im Einklang mit der Umwelt und den Menschen. Design, Qualität und technische Lösungen auf Premiumbasis sind die Säulen unserer Vorstellung des Outdoor-Bereichs.

**ES** PARA NOSOTROS "MADE IN ITALY" NO ES UN ESLOGAN. ES CREATIVIDAD, CUIDADO Y ATENCIÓN, AMOR POR EL ESTILO Y LOS DETALLES QUE MARCAN LA DIFERENCIA EN TODO EL MUNDO.

Creemos en el valor del diseño italiano, en la creatividad y en la capacidad de calidad que a lo largo de los años han permitido que el Made in Italy sea una excelencia reconocida a nivel internacional. La concepción y la producción de nuestras soluciones tiene lugar en la sede de Bolonia, en un espacio de 63.800 m<sup>2</sup>, en el respeto del medioambiente y de las personas. El diseño, la calidad y las soluciones técnicas de excelencia son los pilares de nuestra forma de considerar el espacio exterior.

**NL** VOOR ONS IS "MADE IN ITALY" GEEN SLOGAN. HET ZIJN CREATIVITEIT, ZORG EN AANDACHT, LIEFDE VOOR STIJL EN DETAIL DIE OVERAL TER WERELD HET VERSCHIL MAKEN.

Wij geloven in de waarde van Italiaans design, in de creativiteit en het vakmanschap die Made in Italy in de loop der jaren tot een internationaal erkend vlaggenschip hebben gemaakt. Het ontwerpproces en de productie van onze oplossingen vinden plaats in ons hoofdkantoor in Bologna, op een oppervlakte van 63.800 m<sup>2</sup>, met respect voor het milieu en de mensen. Design, kwaliteit en technische oplossingen van topkwaliteit zijn de pijlers van onze kijk op het outdoor-leven.



# local excellence going global

**IT ABBIAMO RADICI SALDE E LO SGUARDO RIVOLTO AL MONDO.**

Siamo nati nel 1978 come impresa artigiana, abbiamo inventato e brevettato prodotti e ora siamo un'azienda completamente industrializzata, parte del gruppo belga Renson che consolida la nostra vocazione internazionale. Ci affianca in questo progetto una rete prestigiosa e selezionata di Dealer locali con cui serviamo in maniera capillare l'Europa e una parte degli altri continenti.

**EN WE HAVE STRONG ROOTS AND AN EYE TOWARDS THE WORLD.**

Corradi was founded in 1978 as an artisan company. We invented and patented products and nowadays we are a fully industrialised company, member of the Belgian group Renson, which strengthens our international vocation. In this project we are supported by a prestigious and selected network of local Dealers with whom we serve effectively Europe and part of the other continents.

**FR NOUS AVONS DES RACINES SOLIDES ET LE REGARD TOURNÉ VERS LE MONDE.**

Nous sommes nés en 1978 en tant qu'entreprise artisanale, nous avons inventé et breveté des produits, et aujourd'hui nous sommes une entreprise totalement industrialisée, faisant partie du groupe belge Renson, consolidant ainsi notre vocation internationale. Nous sommes soutenus dans ce projet par un réseau vaste et prestigieux de concessionnaires locaux triés sur le volet avec lesquels nous desservons l'Europe et une partie des autres continents.

**DE WIR HABEN SOLIDE WURZELN UND ÖFFNEN UNSEREN BLICK HINAUS IN DIE WELT.**

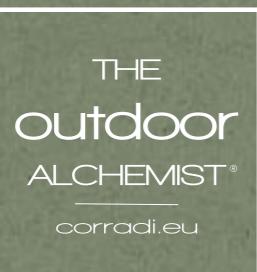
Wir wurden 1978 als Handwerksunternehmen gegründet, haben Produkte erfunden und patentiert und sind heute ein vollständig industrialisiertes Unternehmen sowie Teil des belgischen Konzerns Renson, der unsere internationale Berufung festigt. Unterstützt werden wir bei diesem Projekt von einem renommierten und ausgewählten Netzwerk an lokalen Händlern, mit denen wir Europa und einen Teil der anderen Kontinente engmaschig abdecken.

**ES NUESTRAS RAÍCES SON SÓLIDAS Y LA MIRADA SE DIRIGE AL MUNDO.**

En 1978 nacemos como empresa artesana, inventamos y patentamos productos y ahora somos una empresa completamente industrializada, parte del grupo belga Renson que consolida nuestra vocación internacional. Nos acompaña en este proyecto una red prestigiosa y seleccionada de Distribuidores locales con los que prestamos un servicio integral en Europa y una parte de los demás continentes.

**NL WE HEBBEN STEVIGE ROOTS EN HOUDEN ONZE BLIK OP DE WERELD GERICHT.**

Wij zijn in 1978 begonnen als een ambachtelijke onderneming, hebben producten uitgevonden en gepatenteerd en zijn nu een volledig geïndustrialiseerd bedrijf, dat deel uitmaakt van de Belgische Renson-groep waardoor onze internationale roeping wordt geconsolideerd. Wij worden in dit project ondersteund door een prestigieus en geselecteerd netwerk van lokale dealers waarmee wij Europa en een deel van de andere continenten bedienen.



**EN** CORRADI IS ABILITY TO TRANSFORM AN OPEN-AIR AREA INTO A LIVING SPACE.

We do this through our deepest roots: experience, design, materials knowledge, research, transformation and our passion.

Like an alchemist, Corradi integrates outdoor solutions into all kinds of natural settings. Thus, the Corradi outdoor living space is created, to harmoniously and perfectly communicate with its inhabitant.

**IT** CORRADI È CAPACITÀ DI TRASFORMARE UNO SPAZIO OUTDOOR IN UNO SPAZIO DA VIVERE.

Per farlo, usiamo le nostre radici più vere: esperienza, progettazione, design, conoscenza dei materiali, ricerca, trasformazione, emozioni.

Come un alchimista, Corradi integra le sue soluzioni outdoor nella natura intorno a noi, qualsiasi essa sia. Nasce così lo spazio esterno Corradi, in comunicazione armonica e assoluta con chi lo abita.



**FR** QUI DIT CORRADI DIT CAPACITÉ DE TRANSFORMER UN ESPACE EXTÉRIEUR EN UN PLAISIR DE VIVRE L'OUTDOOR.

Pour ce faire, nous tablons sur de solides compétences faites d'expérience, de conception, de design, de connaissance des matériaux, de recherche, d'aptitude à la transformation et d'émotions.

Comme un alchimiste, Corradi intègre ses solutions outdoor dans la nature qui nous entoure, quelle qu'elle soit. Ainsi naissent les espaces extérieurs signés Corradi ; des espaces en communion harmonieuse et absolue avec ceux qui l'habitent.

**DE** CORRADI STEHT FÜR DIE FÄHIGKEIT, EINEN PLATZ IM FREIEN IN EINE LIVING-ZONE ZU VERWANDELN.

Hierzu nutzen wir unsere authentischsten Wurzeln: Erfahrung, Planung, Design, Materialkenntnis, Forschung, Verarbeitung, Emotionen.

Wie ein Alchemist integriert Corradi seine Outdoor-Lösungen in jede Art von Natur um uns herum. So entsteht der Außenraum von Corradi, in absoluter und harmonischer Kommunikation mit denen, die darin leben.

**ES** CORRADI ES CAPAZ DE TRANSFORMAR UN ESPACIO EXTERIOR EN UN ESPACIO HABITABLE..

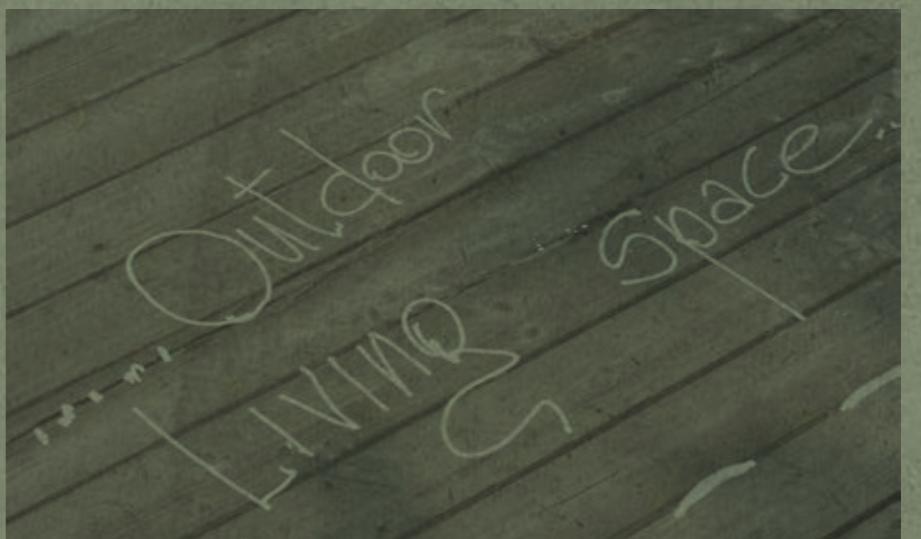
Para hacerlo, nos basamos en nuestros puntos fuertes, que son la experiencia, el diseño, el conocimiento de los materiales, la investigación, la transformación y las emociones.

Al igual que un alquimista, Corradi integra sus soluciones para espacios exteriores dentro de la naturaleza que nos rodea, sea cual sea, creando ambientes en perfecta armonía con las personas.

**NL** CORRADI BEKENT HET VERMOGEN OM EEN OUTDOOR RUIME TE TRANSFORMEREN IN EEN LEEFRUIMTE..

Om dit te doen, gebruiken we onze échte wortels: ervaring, ontwerp, design, kennis van materialen, onderzoek en emoties.

Net als een alchemist integreert Corradi haar outdoor-oplossingen in de omringende natuur, ongeacht de aard ervan. Zo ontstaat de buitenruimte van Corradi die op harmonieuze en absolute wijze communiceert met de bewoner.



# INDEX

.2

## —ABOUT CORRADI

- 2. Solutions to create your outdoor space
- 4. Partner for creativity, design and customization
- 6. The value of Made in Italy
- 8. Local excellence going global
- 10. The Outdoor Alchemist®

.14

## —COLLECTION

- 14. The perfect design solutions for every space
- 16. **Imago®**
- 28. **Alba**
- 38. **Eteria**
- 46. **Maestro**
- 62. **Palladia®**
- 72. **B-Space**
- 80. **Pergotenda® 45**
- 88. **Exyl**
- 96. **Defense**
- 106. **Maestrale**
- 112. **Scirocco**
- 120. **Impact®** and special solutions
- 126. **CLOSURES & ACCESSORIES**
- 128. MyGlass
- 130. Magiko B
- 134. Brio
- 136. Ermetika® Cristal XL
- 138. Diffusa ETK® XL
- 140. Aura
- 142. Lights

.144

## —LIFESTYLE

- 144. Living the outdoors
- 146. URBAN
- 154. WATER&WELLNESS
- 164. COUNTRY&GARDEN
- 172. CONVIVIALITY

.182

## —TECHNICAL OVERVIEW

- 183. Key
- 184. **Bioclimatic Pergola PLUS**
- 186. **Pergotenda® PLUS**
- 188. Aluminum
- 192. Tubes
- 193. Stainless steel
- 194. Wood
- 196. Fabrics
- 206. Pergotenda® & Bioclimatic Pergola at a glance
- 208. Closures at a glance
- 210. Sun Sails at a glance
- 211. Wind resistance classification
- 212. Warranty
- 213. Snow
- 214. Disclaimer
- 216. Credits

the OUTDOOR  
**BOOK.**  
edition .23

# COLLECTION

**EN** CORRADI PRODUCTS ARE DESIGNED TO CREATE A STRONG CONNECTION BETWEEN INDOOR AND OUTDOOR SPACES, IN A CONSTANT BALANCE BETWEEN THE ENVIRONMENT AND ITS INHABITANTS.

Bringing your living space outside is easy with Pergotenda®, Bioclimatic Pergolas and Sun Sails, thanks to their unique, personalised and custom-designed features.

Technique and design, high quality materials and finishes, experience and passion are the ingredients of our craft.

**IT** I PRODOTTI CORRADI SONO PENSATI PER CREARE UNA FORTE CONNESSIONE TRA SPAZI CHIUSI E SPAZI OUTDOOR, IN UN EQUILIBRIO COSTANTE TRA L'AMBIENTE E CHI LO ABITA.

Naturale estensione del tuo vivere, Pergotenda®, Pergole Bioclimatiche e Vele Ombreggianti danno vita al tuo outdoor grazie a progetti unici, personalizzati e su misura per te.

Tecnica e design, materiali di qualità e finiture, esperienza e passione sono gli ingredienti del nostro mestiere.

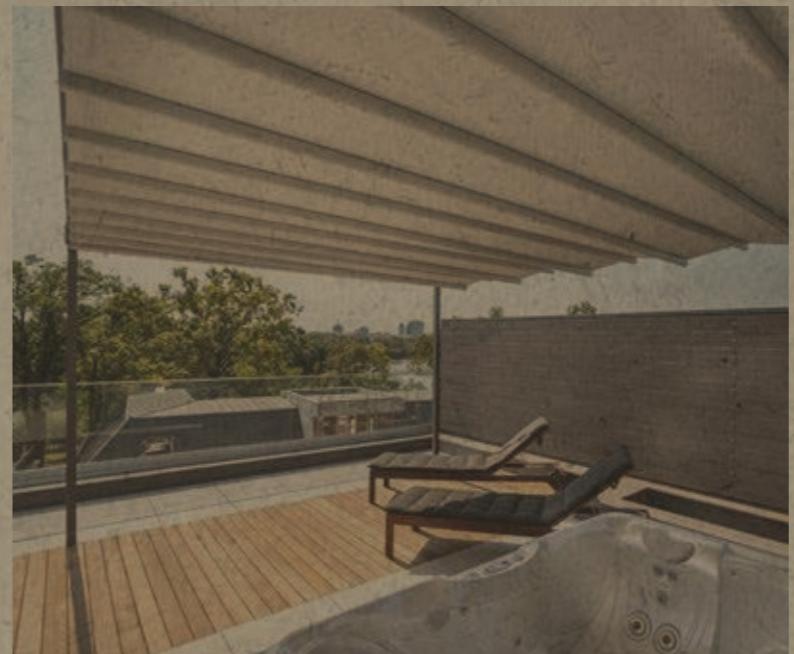
**FR** LES PRODUITS CORRADI SONT CONÇUS POUR CRÉER UN LIEN FORT ENTRE LES ESPACES INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS, DANS UN ÉQUILIBRE CONSTANT ENTRE L'ENVIRONNEMENT ET CEUX QUI L'HABITENT.

Prolongement naturel de votre habitat, les Pergotenda®, pergolas bioclimatiques et voiles d'ombrage donnent vie à votre outdoor grâce à des projets uniques, personnalisés et sur mesure.

Technologie et design, matériaux de qualité et finitions, expérience et passion sont les ingrédients de notre métier.

**DE** DIE CORRADI PRODUKTE SICH DAFÜR GEDACHT, IN EINEM KONSTANTEN GLEICHGEWICHT ZWISCHEN UMGEBUNG UND BEWOHNERN EINE STARKE VERKNÜPFUNG VON IN- UND OUTDOOR ZU SCHAFFEN.

Als natürliche Erweiterung Ihres Wohnraums bringen Pergotenda®, Lamellendächer und Sonnensegel, dank einzigartiger, personalisierter und maßgeschneiderter Projekte, Leben in Ihren Außenbereich. Technik und Design, hochwertige Materialien und Finishes, Erfahrung und Leidenschaft sind die Zutaten unseres Handwerks.



the perfect  
design solutions  
for every space

**ES** LOS PRODUCTOS CORRADI SON PENSADOS PARA CREAR UNA FUERTE CONEXIÓN ENTRE ESPACIOS CERRADOS Y ESPACIOS EXTERIORES, EN UN EQUILIBRIO CONSTANTE ENTRE EL AMBIENTE Y QUIEN LO VIVE.

Extensión natural de tu vida, Pergotenda®, Pérgolas Bioclimáticas y Velas de sombra dan vida a tu espacio exterior gracias a proyectos únicos, personalizados y a medida para ti.

Técnica y diseño, materiales de calidad y acabados, experiencia y pasión son los ingredientes de nuestro trabajo.

**NL** DE PRODUCTEN VAN CORRADI ZIJN ONTWORPEN OM EEN STERKE VERBINDING TE CREËREN TUSSEN BINNEN- EN BUITENRUIMTES, IN EEN VOORTDUREND EVENWIJKTUSSEN DE OMGEVING EN DEGENEN DIE ER WONEN.

Pergotenda®, Bioclimatic Pergola's en Sun Sails geven leven aan uw buitenleven met unieke, op maat gemaakte projecten. Technologie en design, hoogwaardige materialen en afwerkings, ervaring en passie zijn de ingrediënten van ons vak.





# IMAGO®



reddot winner 2020

**EN** IMAGO® IS AN ALUMINIUM BIOCLIMATIC PERGOLA WITH BLADES THAT CAN BE ADJUSTED UP TO 135°, WHICH GOES BEYOND THE CONCEPT OF AN OUTDOOR PRODUCT, TO ENTER THE DIMENSION OF THE PLACE.

The design is driven to achieve extreme clean lines. Deck, pillars and beams are in full architectural continuity with each other.

**IT** IMAGO® È UNA PERGOLA BIOCLIMATICA IN ALLUMINIO CON LAMELLE ORIENTABILI FINO A 135°, CHE SUPERÀ IL CONCETTO DI PRODOTTO OUTDOOR, PER ENTRARE NELLA DIMENSIONE DEL LUOGO.

Il design è spinto all'estrema pulizia: pedana, pilastri e travi sono in piena continuità architettonica tra loro.

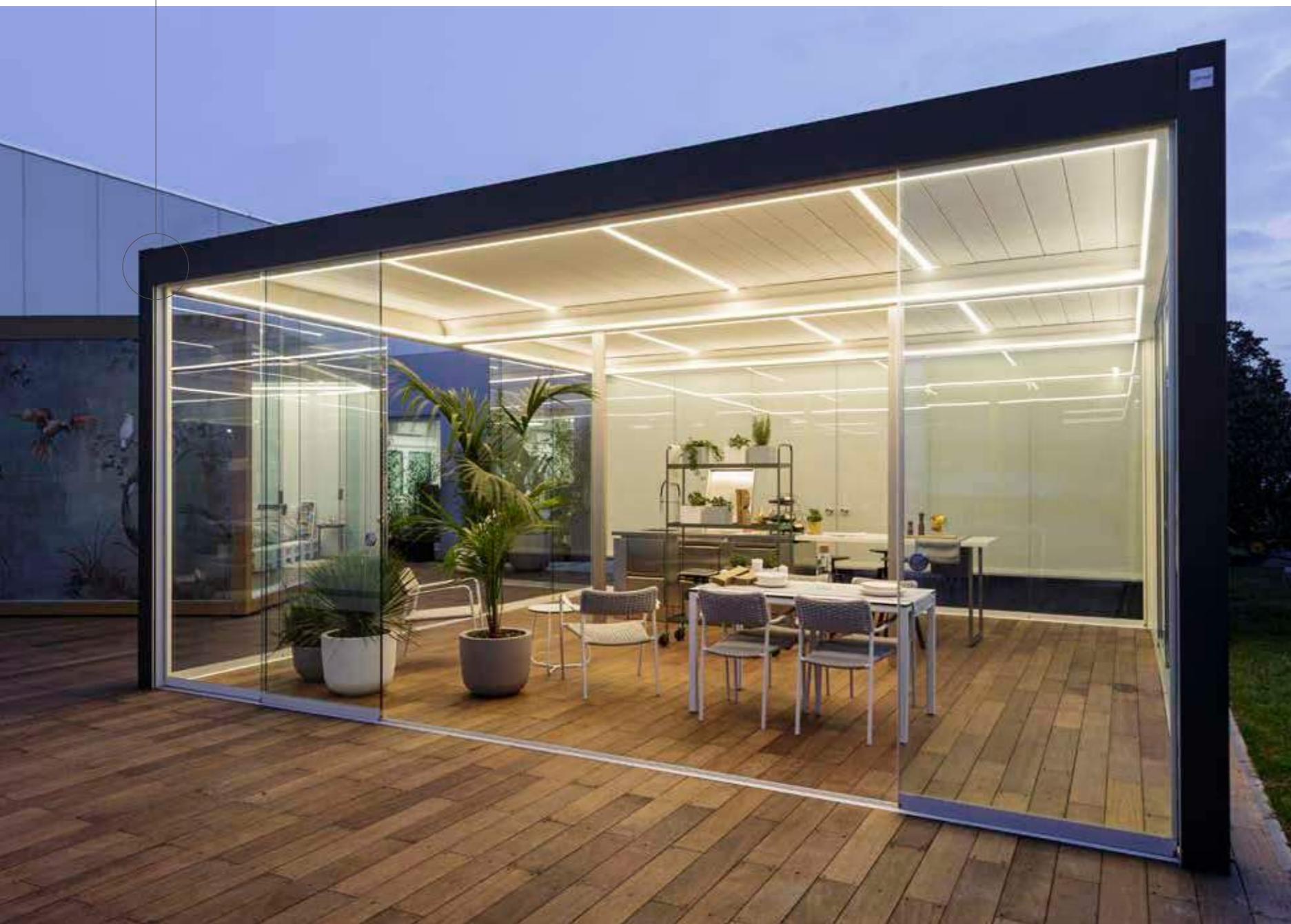
**FR** IMAGO® EST UNE PERGOLA BIOCLIMATIQUE EN ALUMINIUM À LAMES ORIENTABLES JUSQU'À 135°, QUI DÉPASSE LE CONCEPT DE PRODUIT OUTDOOR POUR ENTRER DANS LA DIMENSION DU LIEU.

La conception est axée sur une netteté extrême : plancher, piliers et poutres sont en totale continuité architecturale les uns avec les autres.



# IMAGO®

🔍  
**Architectural continuity**  
 Continuità architettonica  
 Continuité architecturale  
 Architektonischen Kontinuität  
 Continuidad de la arquitectura  
 Architectonische samenh



**DE** IMAGO® IST EIN LAMELLENDACH AUS ALUMINIUM MIT BIS AUF 135° SCHWENKBAREN LAMELLEN, DAS ÜBER DAS KONZEPT EINES OUTDOOR-PRODUKTS HINAUSGEHT, UM SICH AUF DIE DIMENSION SEINES STANDORTS EINZULASSEN.

Das Design ist extrem gradlinig: Fußboden, Pfeiler und Balken stehen untereinander in einer vollkommen architektonischen Kontinuität.

**ES** IMAGO® ES UNA PÉRGOLA BIOCLIMÁTICA DE ALUMINIO CON LAMAS ORIENTABLES HASTA 135° QUE SUPERA EL CONCEPTO DE PRODUCTO PARA EL ESPACIO EXTERIOR, PARA ENTRAR EN LA DIMENSIÓN DE LUGAR.

El diseño llevado a la máxima simplicidad: plataforma, columnas y vigas mantienen plenamente la continuidad de la arquitectura entre sí.

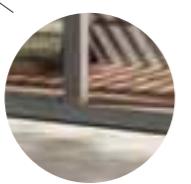
**NL** IMAGO® IS EEN ALUMINIUM LAMELLENDAK MET TOT 135° VERSTELBARE LAMELLEN, DIE HET CONCEPT VAN EEN OUTDOORPRODUCT OVERSTIJGT OM ZICH IN DE DIMENSIE VAN DE RUIMTE TE INTEGREREN.

Het design is gedreven tot extreme zuiverheid: platform, standers en spanten zijn in volledige architectonische samenhang met elkaar.

# IMAGO®



Bi-color Cocoon



Shifted pillar  
Pilastro traslato  
Pilier déporté  
Versetze pfosten  
Pilar desplazado  
Naar binnen geschoven pilaar



Fixed panels  
Pannelli fissi  
Panneaux fixes  
Festen paneele  
Paneles fijos  
Vaste panelen



Look at the sky &  
Private module



Anti-splash system  
Sistema antirimbalo  
Système anti-projection  
Spritzschutzsystem  
Sistema antisalpicaduras  
Antispatsysteem



Double fully integrated closure  
Doppia chiusura integrata  
Double fermeture entièrement intégrée  
Vollständig integrierter Doppelverschluss  
Doble cierre completamente integrado  
Volledig geïntegreerde dubbele sluiting

# IMAGO®<sup>®</sup>

## HIGHLIGHTS

**EN**

Customised product  
Single module size up to 400 x 700 cm or 500 x 627 cm

Possibility of joining several modules without doubling the pillar

15 x 15 cm pillars and 25 x 15 cm beam

Freestanding or wall-mounted

Blades adjustable up to 135°

Customised according to the required function with Private Module, Look at the Sky and fixed panels

Fully motorised

Side closures fully integrated with vertical screens and sliding glass doors (also in combination with each other), or with a fixed or sun shade panel

Possibility of one or more retracted pillars for maximum design flexibility

Specially designed Domino deck adjustable in height

Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar

System that prevents water from bouncing back inside in heavy rain

LED lights integrated in the blades and on the perimeter of the gutter

Anemometer and rain sensor

Electrical sockets and USB connections

Motor and screws hidden from view

Special colours with two-tone "cocoon" effect

**IT**

Prodotto su misura  
Dimensioni modulo singolo fino a 400 x 700 cm o 500 x 627 cm

Possibilità di accoppiare più moduli senza raddoppiare il pilastro

Pilastri 15x15 cm e trave 25 x 15 cm

Autoportante o addossata a parete

Lamelle orientabili fino a 135°

Personalizzata in base alla funzione desiderata grazie a Modulo Private, Look at the Sky e pannelli fissi

Completamente motorizzata

Chiuse laterali totalmente integrate con screen verticali e vetrate (anche in abbinamento tra loro), oppure con pannello fisso o frangisole

Possibilità di uno o più pilastri retractés pour la massima flessibilità di progetto

Pedana Domino studiata ad hoc regolabile in altezza

Gestione dell'acqua piovana tramite gronda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro

Sistema che impedisce il rimbalzo dell'acqua all'interno in caso di forte pioggia

Luci LED integrate nelle lamelle e sul perimetro della gronda

Anemometro e sensore pioggia

Prese elettriche e connessioni usb

Motore e viti nascosti alla vista

Colorazioni particolari con effetto bicolore "cocoon"

**FR**

Produit sur mesure  
Dimensions du module simple jusqu'à 400 x 700 cm ou 500 x 627 cm

Possibilité de coupler plusieurs modules sans avoir à doubler le pilier

Piliers de 15x15 cm et poutre de 25 x 15 cm

Autoporteuse ou adossée au mur

Lames orientables jusqu'à 135°

Personnalisée selon la fonction désirée grâce au module Private, Look at the Sky et aux panneaux fixes

Complètement motorisée

Fermetures latérales entièrement intégrées avec screen verticaux et baies vitrées (également en combinaison les uns avec les autres), ou avec panneau fixe ou brise-soleil

Possibilité d'un ou plusieurs piliers rétractés pour une flexibilité maximale du projet

Plancher Domino spécialement étudié et réglable en hauteur

Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périphérique et un tuyau de descente intégré dans le pilier

Système empêchant le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies

Lumières LED intégrées dans les lames et sur le pourtour de la gouttière

Anémomètre et capteur de pluie

Prises électriques et connexions USB

Moteur et vis invisibles

Couleurs spéciales avec effet bicolore « cocoon »

**DE**

Maßgefertigt  
Abmessungen Einzelmodule bis 400 x 700 cm oder 500 x 627 cm

Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen

Pfeiler 15 x 15 cm und Balken 25 x 15 cm

Selbsttragend oder an der Wand anliegend

Bis auf 135° schwenkbare Lamellen

Angepasst an die gewünschte Funktion dank dem Modul Private, Look at the Sky und festen Paneelen

Alles mit Motorantrieb

Vollständig integrierte seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens und Verglasungen (auch miteinander kombiniert) oder mit festen Paneelen oder Sonnenschutzlamellen

Möglichkeit, eines oder mehrerer rückgesetzter Pfeiler für eine maximale Projektflexibilität

Ad hoc entwickelter Fußboden Domino, dessen Höhe angepasst werden kann

Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab

System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt

In die Lamellen und am Umfang der Regenrinne integrierte LED-Lichter

Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

Steckdosen und USB-Anschlüsse

Motor und Schrauben liegen nicht im Sichtbereich

Besondere Farben mit Zweifarben-Effekt „Cocoon“

**ES**

Producido a medida

Dimensiones módulo individual hasta 400 x 700 cm o 500 x 627 cm

Posibilidad de acoplar varios módulos sin duplicar la columna

Columnas 15x15 cm y viga 25 x 15 cm

Autoportante o adosada a la pared

Lamas orientables hasta 135°

Personalizada según la función deseada gracias a Modulo Private, Look at the Sky y paneles fijos

Completamente motorizada

Cierres laterales totalmente integrados con pantallas verticales y ventanas (también combinados entre sí), o con panel fijo o parasol

Posibilidad de una o más columnas retraídas para la máxima flexibilidad del proyecto

Plataforma Domino estudiada específicamente y regulable en altura

Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna

Sistema que impide el rebote del agua en el interior en caso de lluvia fuerte

Luces integradas en las lamas y en el perímetro del canalón

Anemómetro y sensor de lluvia

Tomas eléctricas y conexiones USB

Motor y tornillos ocultos a la vista

Colores particulares con efecto bicolor "cocoon"

**NL**

Product op maat

Afmetingen enkele module tot 400 x 700 cm of 500 x 627 cm

Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen

Staanders 15 x 15 cm en spant 25 x 15 cm

Zelfdragend of aangebouwd aan de muur

Tot 135° verstelbare lamellen

Aangepast op basis van de gewenste functie met Private Module, Look at the Sky en vaste panelen

Volledig gemotoriseerd

Laterale sluitingen volledig geïntegreerd met verticale screens en vensters (ook in combinatie met elkaar), of met vaste of zonwerende panelen

Mogelijkheid van één of meer ingetrokken staanders voor maximale flexibiliteit in het ontwerp

Speciaal ontworpen Domino-platform dat in hoogte verstelbaar is

Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp

Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt

Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen en op de omtrek van de dakgoot

Anemometer en regensensor

Stopcontacten en usb-aansluitingen

Uit het zicht weggekrukte motor en schroeven

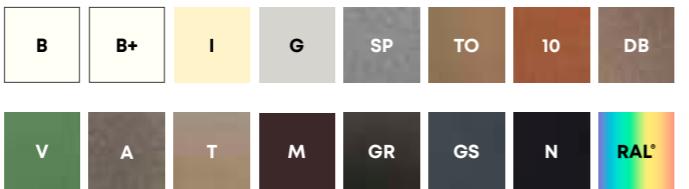
Speciale kleuren met tweekleurig "cocoon"-effect





## Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure (inside/outside) and blades  
Struttura (interno/esterno) e lamelle  
Structure (interne/externe) et les lames  
Struktur (innen/außen) un lamellen  
Estructura (interior/externo) y lamas  
Struktuur (in/uit) en lamellen



Maximum dimensions single module  
Dimensioni massime modulo singolo  
Dimensions max. Module unique  
Max. Abmessungen einzelnes modul  
Dimensiones máximas módulo individual  
Max. Afmetingen enkele module

500 x 627 cm  
400 x 700 cm  
(Span x Pivot)



5400 L/h  
2 Drains open | 2 Scarichi aperti  
2 Écoulements ouverts | 2 Offene abflüsse  
2 Desagues abiertos | 2 Open afvoeren



110 Kg / m<sup>2</sup>  
(dim. 500 x 627 x 300 h cm)

Pillar section  
Sezione pilastri  
Section de pilier  
Querschnitt der pfosten  
Sección de columna  
Doorsnede standers

15 x 15 cm



class EN 13561  
500 x 627 cm

6  
With closed blades | A lamelle chiusa  
Avec lames fermées | Mit geschlossenen Lamellen  
Con lamas cerrada | Bij gesloten lamellen  
  
3  
With open blades | A lamelle aperte  
Avec lames ouvertes | Mit offenen Lamellen  
Con lamas abiertas | Open lamellen

Beam section  
Sezione trave  
Poutre de section  
Stützbalken  
Sección de la viga  
Draagbalkgedeelte

25 x 15 cm



Opt



Master  
Somfy IO

Blade passage  
Passo lame  
L'étape des lamelles  
Lamellenabstand  
Paso de la lama  
Afstand tussen lamellen

21,5 cm



Opt



Opt

Integrated gutters  
Gronde integrate  
Gouttières intégrées  
Integrierte rinnen  
Canalones integrados  
Geïntegreerde dakgoten

(Span & Pivot)



Opt

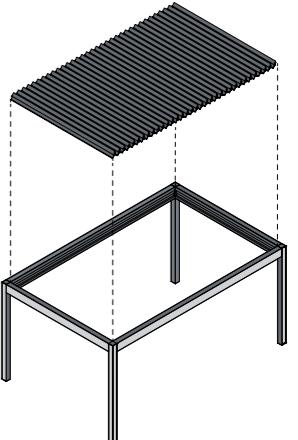
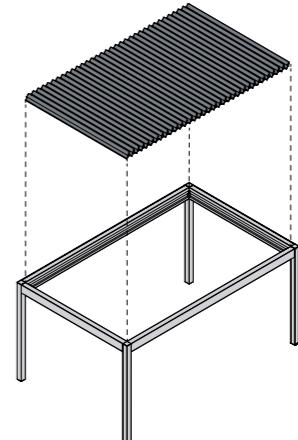
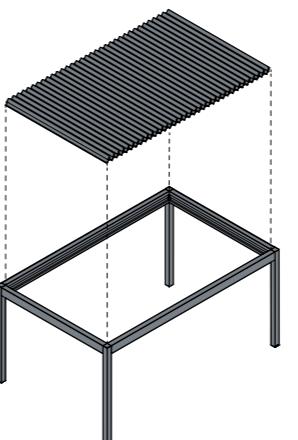


Opt

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation. In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations. | Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole. In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli. | La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable. | En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives. | Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet. Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden. | En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga. | De maximal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval. Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.

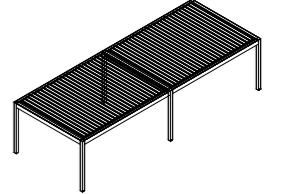
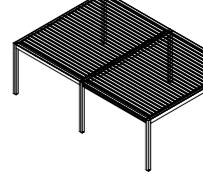
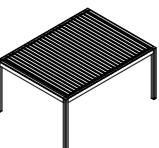


MONOCHROME	BICOLOR CLASSIC	BICOLOR COCOON
------------	-----------------	----------------

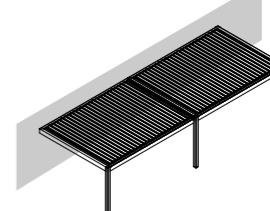
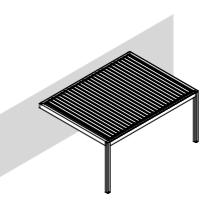


SINGLE MODULE MODULO SINGOLO MODULE SIMPLE EINZELMODUL MÓDULO INDIVIDUAL ENKELE MODULEV	LONGITUDINAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO LONGITUDINALE MODULE DOUBLE LONGITUDINAL DOPPEL MODUL LÄNGSSTEHEND MÓDULO DOBLE LONGITUDINAL DUBBELE MODULE AAN DE SPANZIJDE GEKOPPELD	FRONTAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO FRONTALE MODULE DOUBLE FRONTAL DOPPEL MODUL STIRNSEITIG MÓDULO DOBLE FRONTAL DUBBELE MODULE AAN DE PIVOTZIJDE FRONTALE MODULE
--	---	---

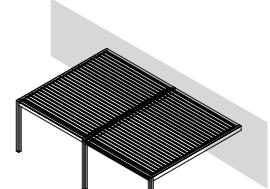
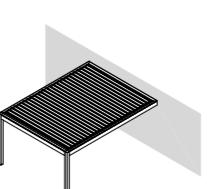
Freestanding  
Autoportante  
Autoportante  
Freistehend  
Autoportante  
Zelfdragend



Longitudinal wall-mounted  
Addossata longitudinale  
Adossée longitudinale  
Längsangebaut  
Adosada longitudinal  
Aangebouwd in lengterichting



Wall-mounted  
Addossata  
Adossée  
Angebaut  
Adosada  
Aangebouwd

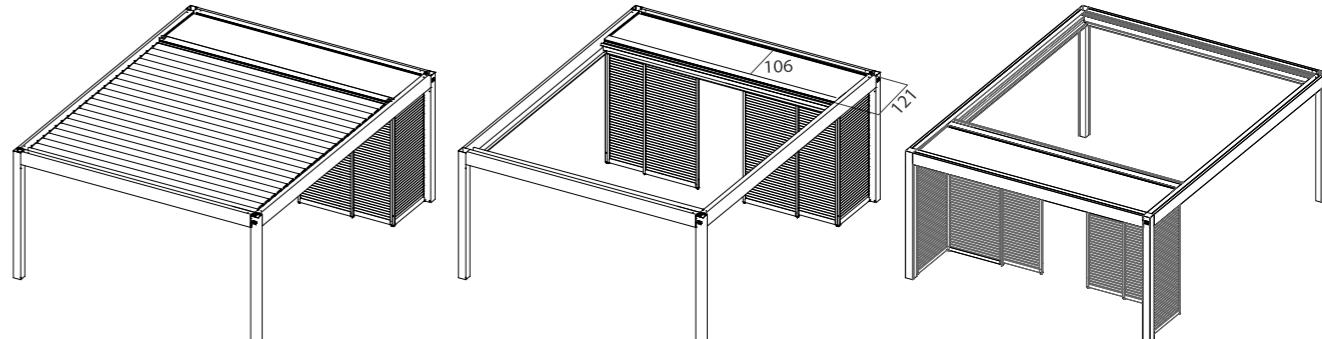


# IMAGO®

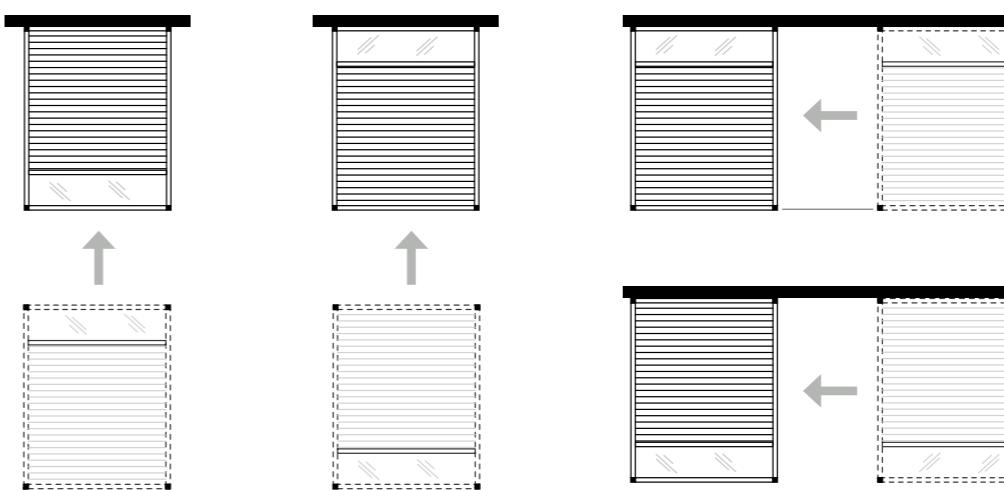
	PIVOT	SPAN
<b>Multilayer screen system</b> Chiusure multiple Plusieurs screen à la fois Verschiedene screentypen Diferentes tipos de pantallas Verschillendesoortenscreens tegelijk	■	■
<b>Look at the sky module</b>	—	Opt
<b>Private module</b>	—	Opt
<b>Fixed panels</b> Pannelli fissi Panneaux fixes Festen paneele Paneles fijos Vaste panelen	—	Opt
<b>AL</b>  <b>Light on the perimeter of the gutter</b> Sul perimetro della gronda Sur le périmètre des gouttières Umfang der dachrinnen integrierte lichter Luces en el perímetro de los canalones Verlichting geïntegreerd langs de omtrek van de inbouwgoten	Opt	Opt
<b>Rainwater disposal through pillar</b> Scarico acqua integrato nel pilastro Écoulement des eaux intégré dans les piliers In den pfeilern integrierter wasserabfluss Descarga de las aguas integrada en las columnas Afvoer van het water geïntegreerd in de pilaren	■	■
<b>Electrical and usb sockets integrated in the pillars</b> Presa elettrica e usb integrata nei pilastri Prises électriques et usb intégrées dans les piliers In die pfeiler integrierte steckdosen und usb-anschlüsse Tomas eléctricas y usb integrada en las columnas Elektrische contactdozen en usb-poorten geïntegreerd in de pilaren	Opt	Opt
<b>Multilayer screen system</b>   Chiusure multiple   Plusieurs screen à la fois Verschiedene screentypen   Diferentes tipos de pantallas   Verschillendesoortenscreens tegelijk		
<b>AURA + MAGIKO B</b>		
<b>SLIDING GLASSDOORS + MAGIKO B</b> VETRATE + MAGIKO B BAIES VITRÉES + MAGIKO B VOLLVERGLASUNG + MAGIKO B VENTANALES + MAGIKO B GLAZEN SCHUIFRAMEN + MAGIKO B		



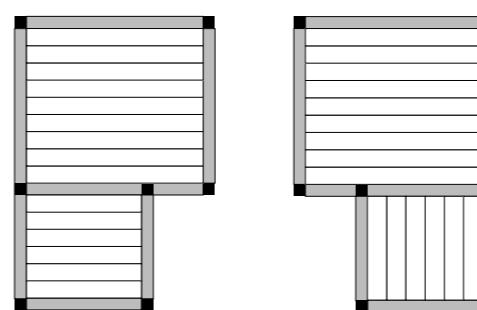
**Look at the sky & Private module** | Look at the sky e modulo Private  
Look at the sky et Private module | Look at the sky und Private modul  
Look at the sky y modulo Private | Look at the sky en Private module



**Wall mounted Imago® on span side and additional modules** | Imago® addossata a muro lato span e moduli aggiuntivi  
Imago® adossée au mur côté span et modules supplémentaires | Imago® auf seite span an der wand angelehnte version und zusatzmodule  
Imago® adosada a la pared lado span y módulos adicionales | Imago® muuraanbouw spanzijde en aanvullende modules



**Solution for additional t-shaped module oriented on span side** | Soluzione per modulo aggiuntivo a "t" orientato sul lato span  
Solution pour module en "t" supplémentaire orienté sur le côté span | Lösung für zusätzliches „t“-modul, das zur seite span hin ausgerichtet ist  
Solucion para modulo suplementario en "t" orientado hacia el lado span | Oplossing voor bijkomende "t"-module gericht naar de spanzijde





# ALBA



**EN** ALBA IS A BIOCLIMATIC PERGOLA WITH BLADES ADJUSTABLE UP TO 150°, WHICH MAKE IT POSSIBLE TO ARRANGE LIGHT AND VENTILATION AS DESIRED.

With a linear design accentuated by the recently restyled corner casing, Alba is suitable for traditional as well as modern or contemporary architectural styles.

**IT** ALBA È UNA PERGOLA BIOCLIMATICA CON LAMELLE ORIENTABILI FINO A 150°, CHE PERMETTONO DI REGOLARE LA QUANTITÀ DI LUCE E ARIA DESIDERATA.

Con un design lineare enfatizzato dal recente restyling del carter angolare, Alba è adatta agli stili architettonici tradizionali così come ai più moderni o contemporanei.

**FR** ALBA EST UNE PERGOLA BIOCLIMATIQUE À LAMES ORIENTABLES JUSQU'À 150°, QUI PERMETTENT DE RÉGLER LA QUANTITÉ DE LUMIÈRE ET D'AIR SOUHAITÉE.

Avec un design linéaire mis en valeur par le récent restylage du carter d'angle, Alba est adaptée aux styles architecturaux traditionnels ainsi qu'aux styles plus modernes ou contemporains.



# ALBA



New angle bar cover  
Nuova cover angolare  
Nouveau cache d'angle  
Neue eckabdeckung  
Nuevo cover angular  
Nieuwe hoekafdekking



**DE** ALBA IST EIN LAMELLENDACH MIT BIS AUF 150° SCHWENKBAREN LAMELLEN, DIE EIN REGULIEREN DER DARUNTER GEWÜNSCHTEN LICHT- UND LUFTMENGE ERMÖGLICHEN.

Ihr lineares Design wird durch das kürzliche Restyling der Eckabdeckung betont, wodurch sich Alba sowohl für traditionelle Architekturen als auch für moderne und aktuelle Gebäudestile eignet.

**ES** ALBA ES UNA PÉRGOLA BIOCLIMÁTICA CON LAMAS ORIENTABLES HASTA 150° QUE PERMITEN REGULAR LA CANTIDAD DE LUZ Y AIRE DESEADO.

Con un diseño lineal acentuado por la última renovación del cárter angular, Alba se adapta a los estilos arquitectónicos tradicionales y a los más modernos o contemporáneos.

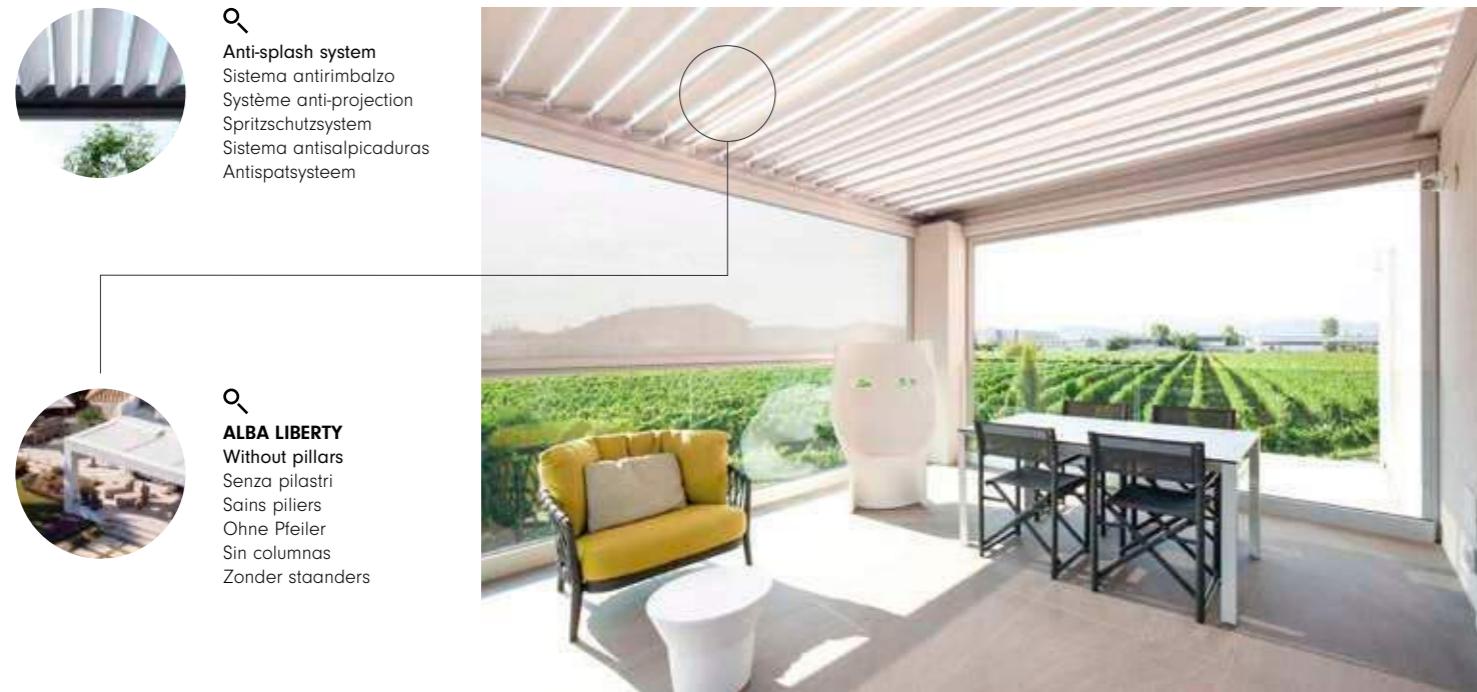
**NL** ALBA IS EEN ALUMINIUM LAMELLENDAK VOORZIEN VAN LAMELLEN DIE TOT 150° KUNNEN WORDEN VERSTELD, WAARDOOR DE GEWENSTE HOEVEELHEID LICHT EN LUCHT KAN WORDEN GEREGELD.

Met een lineair design dat wordt benadrukt door de onlangs gerestylede hoekomlijsting, is Alba geschikt voor zowel traditionele als moderne of hedendaagse bouwstijlen.

# ALBA



Shared pillar  
Pilastro condiviso  
Pilier partagé  
Verdopplung des Zwischenpfeilers  
Columna compartida  
Gedeelde tussenstaanders



Anti-splash system  
Sistema antirimbalo  
Système anti-projection  
Spritzschutzsystem  
Sistema antisalpicaduras  
Antispatsysteem

**ALBA LIBERTY**  
Without pillars  
Senza pilastri  
Sans piliers  
Ohne Pfeiler  
Sin columnas  
Zonder staanders



LED lights integrated in the blades  
Luce LED integrata nella lama  
Lumières LED intégrées dans les lames  
In Lamellen integrierte LED-Leuchten  
Luces LED integradas en las lamas  
Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen



# ALBA

## HIGHLIGHTS

**EN**

Customised product  
Single module size up to 450 x 608,3 cm

Possibility of joining several modules without doubling the pillar  
11 x 11 cm pillars and 23 x 11 cm beam

Freestanding, wall-mounted, integrated or supported in existing rooms, without pillars (Alba Liberty)  
Blades adjustable up to 150°

Motorised or manual

Possibility of one or more retracted pillars for maximum design flexibility

Side closures with vertical screens, sun shade panels or sliding glassdoors

Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar

System that prevents water from bouncing back inside in heavy rain

LED lights incorporated in the blades

Anemometer and rain sensor

Visible motor

**IT**

Prodotto su misura

Dimensioni modulo singolo fino a 450 x 608,3 cm

Possibilità di accoppiare più moduli senza raddoppiare il pilastro  
Pilastri 11x11 cm e trave 23 x 11 cm

Autoportante, addossata a parete, integrata o in appoggio in vani esistenti, senza pilastri (Alba Liberty)  
Lamelle orientabili fino a 150°

Motorizzata o manuale

Possibilità di uno o più pilastri retractati per la massima flessibilità di progetto

Chiusure laterali con screen verticali, brise soleil o vetrate

Gestione dell'acqua piovana tramite gronda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro

Sistema che impedisce il rimbalzo dell'acqua all'interno in caso di forte pioggia

Luci LED integrate nelle lamelle

Anemometro e sensore pioggia

Motore a vista

**ES**

Producido a medida

Dimensiones módulo individual hasta 450 x 608,3 cm

Posibilidad de acoplar varios módulos sin duplicar la columna  
Columnas 11x11 cm y viga 23 x 11 cm

Autoportante, adosada a la pared, integrada o apoyada en espacios existentes, sin columnas (Alba Liberty)  
Lamas orientables hasta 150°

Motorizada o manual

Posibilidad de una o más columnas retraídas para la máxima flexibilidad del proyecto

Cierres laterales con pantallas verticales, brise soleil o ventanas

Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna

Sistema que impide el rebote del agua en el interior en caso de lluvia fuerte

Luces LED integradas en las lamas

Anemómetro y sensor de lluvia

Motor a la vista

**NL**

Product op maat

Afmetingen enkele module tot 450 x 608,3 cm

Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen  
Staanders 11 x 11 cm en spant 23 x 11 cm

Zelfdragend of aangebouwd aan de muur, geïntegreerd of tegen bestaande ruimtes zonder staanders (Alba Liberty)  
Tot 150° verstelbare lamellen

Gemotoriseerd of handmatig

Mogelijkheid van één of meer ingetrokken staanders voor maximale flexibiliteit in het ontwerp

Laterale sluitingen met verticale screens, brise-soleil of vensters

Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp

Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt

Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen

Anemometer en regensor

Zichtbare motor

**FR**

Produit sur mesure

Dimensions du module simple jusqu'à 450 x 608,3 cm

Possibilité de coupler plusieurs modules sans avoir à doubler le pilier  
Piliers de 11x11 cm et poutre de 23 x 11 cm

Autoportante, adossée au mur, intégrée ou en appui aux espaces existants, sans piliers (Alba Liberty)  
Lames orientables jusqu'à 150°

Motorisée ou manuelle

Possibilité d'un ou plusieurs piliers rétractés pour une flexibilité maximale du projet

Fermettes latérales avec screen verticaux, brise-soleil ou baies vitrées

Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périphérique et un tuyau de descente intégré dans le pilier  
Système empêchant le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies

Lumières LED intégrées dans les lames

Anémomètre et capteur de pluie

Moteur visible

**DE**

Maßgefertigt

Abmessungen eines Einzelmoduls bis 450 x 608,3 cm

Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen  
Pfeiler 11 x 11 cm und Balken 23 x 11 cm

Selbsttragend, Wandmontage, integriert oder anliegend an bestehende Konstruktionen, ohne Pfeiler (Alba Liberty)  
Bis auf 150° schwenkbare Lamellen

Mit Motorantrieb oder manuell

Möglichkeit, eines oder mehrerer rückgesetzter Pfeiler für eine maximale Projektflexibilität

Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens, Brise-Soleil oder Verglasungen

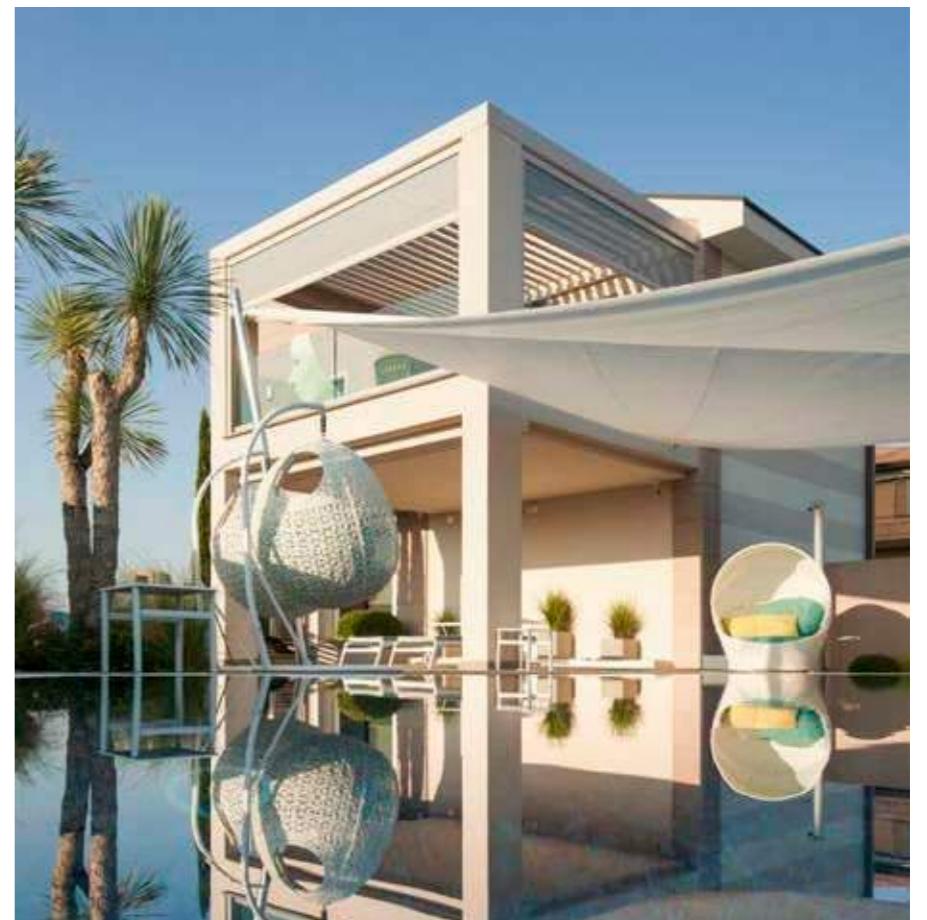
Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab

System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt

In Lamellen integrierte LED-Leuchten

Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

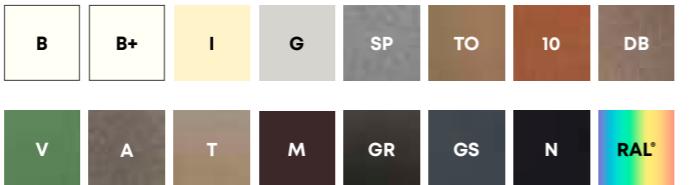
Sichtbarer Motor



# ALBA

## Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure and blades  
Struttura e lamele  
Structure et les lames  
Struktur un lamellen  
Estructura y lamas  
Struktuur en lamellen



Maximum dimensions  
Dimensioni massime  
Dimensions maximales  
Maximale abmessungen  
Dimensiones máximas  
Maximum afmetingen

450 x 608,3 cm



3150 l/h  
2 Drains open | 2 Scarichi aperti  
2 Écoulements ouverts | 2 Offene abflüsse  
2 Desagües abiertos | 2 Open afvoeren

Total height  
Altezza totale  
Hauteur totale  
Gesamthöhe  
Altura total  
Totale hoogte

303 cm

standard



110 Kg / sq (dim. 450 x 608,3 x 280h cm)  
110 Kg / mq (dim. 450 x 608,3 x 280h cm)  
110 Kg / m<sup>2</sup> (dim. 450 x 608,3 x 280h cm)

Pillar section  
Sezione pilastri  
Section de pilier  
Querschnitt der pfosten  
Sección de columna  
Doorsnede staanders

11 x 11 cm



Master  
Somfy IO

Beam section  
Sezione trave  
Poutre de section  
Stützbalken  
Sección de la viga  
Draagbalkgedeelte

11 x 23 h cm



Opt

Blade passage  
Passo lame  
L'étape des lamelles  
Lamellenabstand  
Paso de la lama  
Afstand tussen lamellen

21,5 cm



Opt

Integrated gutters  
Gronde integrate  
Gouttières intégrées  
Integrierte rinnen  
Canalones integrados  
Geïntegreerde dakgoten



■

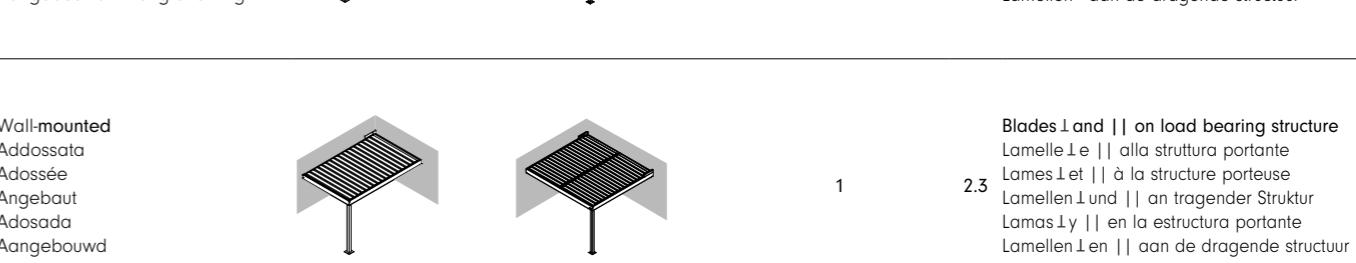
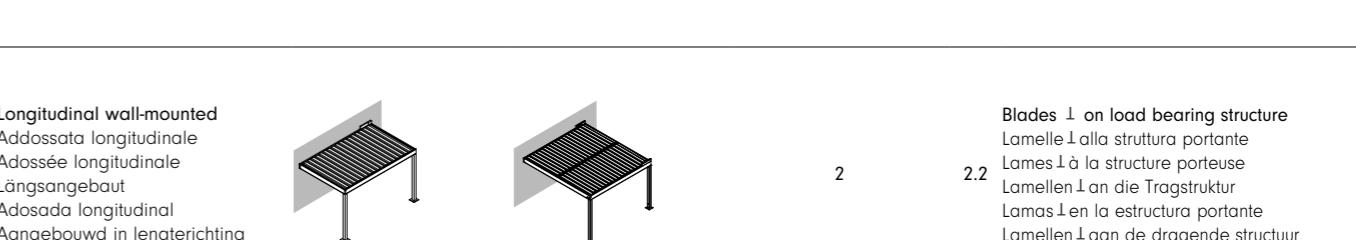
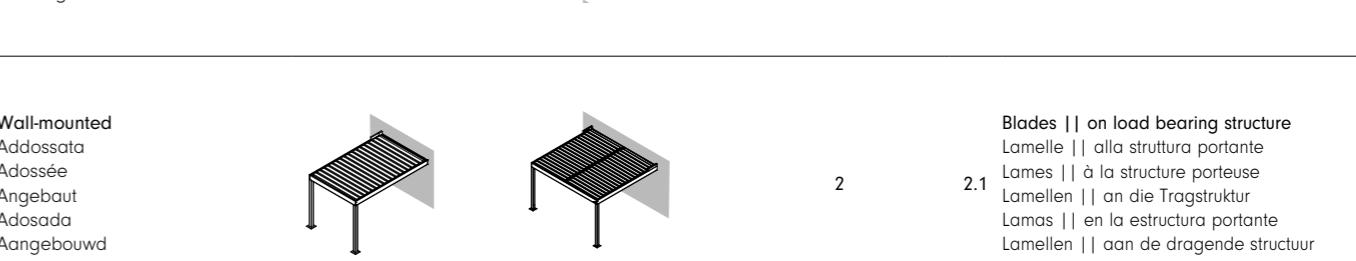
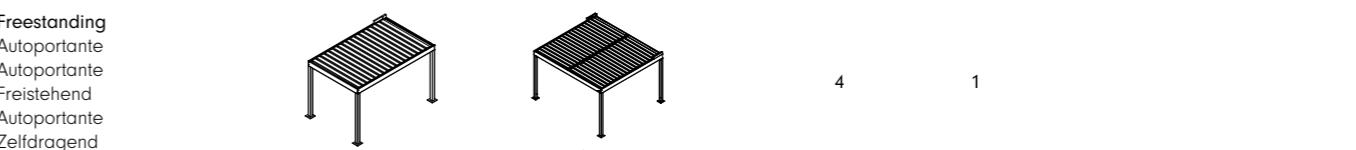
Downpipe integrated in the pillar  
Pluviale integrato nel pilastro  
Tuyau de descente intégré dans le pilier  
In den Pfeiler integriertes Fallrohr  
Pluvial integrado en la columna  
In de staander ingebouwde regenpijp



The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation. In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations. | Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamele chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole. In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamele a 90° per evitare eccessivi accumuli. | La charge maximale admissible est calculée sur des lameles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable. | En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lameles à 90 ° pour éviter des accumulations excessives. | Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet. Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden. | a carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable. En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga. | De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval. Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



SINGLE MODULE	DOUBLE MODULE	NO. PILLARS	INSTALLATION TYPE
MODULO SINGOLO	MODULO DOPPIO	N° PILASTRI	TIPO DI INSTALLAZIONE
MODULE SIMPLE	MODULE DOUBLE	N. DE PILIERS	TYPE D'INSTALLATION
EINZELMODUL	DOPPELMODUL	ANZAHL DER PFOSTEN	INSTALLATIONSART
MÓDULO INDIVIDUAL	MÓDULO DOBLE	N.º COLUMNAS	TIPO DE INSTALACIÓN
ENKELE MODULE	DUBBELE MODULE	AANTAL STAANDERS	TYPE INSTALLATIE





# ETERIA

**EN** ETERIA IS A FIXED-SIZE BIOCLIMATIC PERGOLA WITH BLADES ADJUSTABLE UP TO 120°, ONLY AVAILABLE IN A MANUAL VERSION AND WITHOUT SIDE CLOSURES.

There are two colours to choose from to create minimal but highly seductive atmospheres, especially in the two-colour variant.

**IT** ETERIA È UNA PERGOLA BIOCLIMATICA DI DIMENSIONI FISSE, CON LAMELLE ORIENTABILI FINO A 120°, DISPONIBILE SOLO IN VERSIONE MANUALE E SENZA CHIUSURE LATERALI.

Due i colori tra cui scegliere per creare atmosfere minimal ma di grande seduzione, soprattutto nella variante bicolor.

**FR** ETERIA EST UNE PERGOLA BIOCLIMATIQUE AUX DIMENSIONS FIXES AVEC LAMES ORIENTABLES JUSQU'À 120°, DISPONIBLE UNIQUEMENT EN VERSION MANUELLE ET SANS FERMETURES LATÉRALES.

Deux couleurs sont proposées pour créer des atmosphères minimalistes mais très séduisantes, notamment dans la variante bicolore.



# ETERIA



Manual  
Manuale  
Manuelle  
Manuell  
Manual  
Handmatig



Bi-color  
Bicolore  
Bicolor  
Zweifarben  
Bicolor  
Tweekleuren

**DE** ETERIA IST EIN LAMELLENDACH MIT FESTGELEGTEN ABMESSUNGEN UND LAMELLEN, DIE BIS AUF 120° GE SCHWENKT WERDEN KÖNNEN. ES IST AUSSCHLIESSLICH IN DER MANUELLEN VERSION UND OHNE SEITLICHE VERSCHLÜSSE VERFÜGBAR.

In zwei Farben erhältlich um eine minimalistische, jedoch im hohen Maße verführerische Atmosphäre zu schaffen, vor allem mit der zweifarbigem Variante.

**ES** ETERIA ES UNA PÉRGOLA BIOCLIMÁTICA DE DIMENSIONES FIJAS, CON LAMAS ORIENTABLES HASTA 120°, DISPONIBLE SOLO EN VERSIÓN MANUAL Y SIN CIERRES LATERALES.

Está disponible en dos colores para crear atmósferas minimalistas pero atractivas, sobre todo en la variante bicolor.

**NL** ETERIA IS EEN LAMELLENDAK MET VASTE AFMETINGEN EN TOT 120° VERSTELBARE LAMELLEN, ALLEEN VERKRIJGBAAR IN EEN HANDMATIGE VERSIE EN ZONDER LATERALE SLUITINGEN.

Verkrijgbaar in twee kleuren voor de creatie van een strakke doch aantrekkelijke atmosfeer, met name in de tweekleurige versie.

# ETERIA

## HIGHLIGHTS

**EN**

Non-customised product  
Fixed dimensions 350 x 395 cm for the single module  
8 x 8 cm pillars and 10.9 x 18 cm beam  
Self-supporting or wall-mounted  
In single module or with additional module  
Manual  
Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar  
No possibilities of side closures  
Available in anthracite, textured white or a two-tone variant

**IT**

Prodotto non su misura  
Dimensioni fisse 350 x 395 cm per il modulo singolo  
Pilastri 8 x 8 cm e trave 10,9 x 18 cm  
Autoportante o addossata a parete  
In modulo singolo o con modulo aggiuntivo  
Manuale  
Gestione dell'acqua piovana attraverso gonda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro  
Senza possibilità di chiusure laterali  
Disponibile in colore antracite, bianco texture o nella variante bicolor

**FR**

Produit non sur mesure  
Dimensions fixes 350 x 395 cm pour le module simple  
Piliers de 8 x 8 cm et poutre de 10,9 x 18 cm  
Autoporteuse ou adossée au mur  
En module simple ou avec module additionnel  
Manuelle  
Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périphérique et un tuyau de descente intégré dans le pilier  
Sans possibilité de fermetures latérales  
Disponible en anthracite, en blanc texturé ou en variante bicolore

**O**

Blades adjustable up to 120°  
Lamelle orientabili fino a 120°  
Lames orientables jusqu'à 120°  
Bis auf 120° schwenkbare Lamellen  
Lamas orientables hasta 120°  
Tot 120° verstelbare lamellen

**DE**

Keine Maßfertigung  
Einzelmodul mit festgelegten Abmessungen von 350 x 395 cm  
Pfeiler 8 x 8 cm und Balken 10,9 x 18 cm  
Selbsttragend oder an der Wand anliegend  
Als Einzelmodul oder mit Zusatzmodul  
Manuell  
Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab  
Ohne die Anfügungsmöglichkeit seitlicher Verschlüsse  
Erhältlich in Anthrazit, Strukturweiß oder in der zweifarbigen Variante

**ES**

Producido no a medida  
Dimensiones fijas 350 x 395 cm para el módulo individual  
Columnas 8 x 8 cm y viga 10,9 x 18 cm  
Autoportante o adosada a la pared  
En módulo individual o con módulo adicional  
Manual  
Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna  
Sin posibilidades de cierres laterales  
Disponible de color antracita, blanco textura o en la variante bicolor

**NL**

Niet op maat gemaakte product  
Vaste afmetingen 350 x 395 cm voor de enkele module  
Staanders 8 x 8 cm en spant 10,9 x 18 cm  
Zelfdragend of aangebouwd aan de muur  
In enkele module of met extra module  
Handmatig  
Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp  
Zonder laterale sluitingsmogelijkheden  
Verkrijgbaar in antraciet, textuurwit of tweekleurige variant

# ETERIA

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

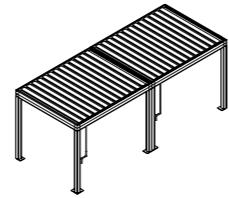
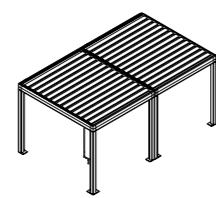
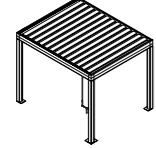
Structure and blades  
Struttura e lamelle  
Structure et les lames  
Struktur un lamellen  
Estructura y lamas  
Struktuur en lamellen



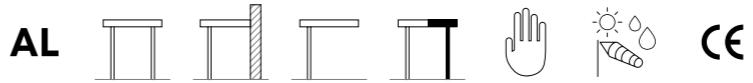
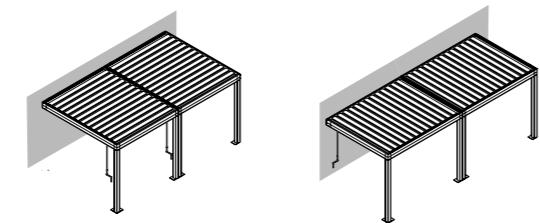
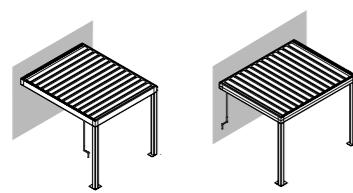
**SINGLE MODULE**  
MODULO SINGOLO  
MODULE SIMPLE  
EINZELMODUL  
MÓDULO INDIVIDUAL  
ENKELE MODULEV

**DOUBLE MODULE**  
MODULO DOPPIO  
MODULE DOUBLE  
DOPPELMODUL  
MÓDULO DOBLE  
DUBBELE MODULE

Freestanding  
Autoportante  
Autoportante  
Freistehend  
Autoportante  
Zelfdragend



Wall-mounted  
Addossata  
Adossée  
Angebaut  
Adosada  
Aangebouwd



Dimensions single module  
Dimensioni modulo singolo  
Dimensions Module unique  
Abmessungen einzelnes modul  
Dimensiones módulo individual  
Afmetingen enkele module

Fixed | Fisse  
Fixes | Fixmaße  
Fijas | Standaard maat  
350 x 395 cm (Span x Pivot)

1260 L/h  
2 drains open | 2 scarichi aperti  
2 écoulements ouverts | 2 offene Abflüsse  
2 desagües abiertos | 2 open afvoeren

Passage height  
Altezza di passaggio  
Hauteur de passage  
Durchgangshöhe  
Altura de paso  
Doorloophoogte

250 cm

55 Kg / m<sup>2</sup>

Total height  
Altezza totale  
Hauteur total  
Gesamthöhe  
Altura total  
Totale hoogte

268,5 cm

6  
With closed blades | A lamelle chiusa  
Avec lames fermées | Mit geschlossenen Lamellen  
Con lamas cerrada | Bij gesloten lamellen

3  
With open blades | A lamelle aperte  
Avec lames ouvertes | Mit offenen Lamellen  
Con lamas abiertas | Open lamellen

Pillar section  
Sezione pilastri  
Section de pilier  
Querschnitt der pfosten  
Sección de columna  
Doorsnede staanders

8 x 8 cm

—

Beam section  
Sezione trave  
Poutre de section  
Stützbalken  
Sección de la viga  
Draagbalkgedeelte

10,9 x 18 h cm

—

Blade passage  
Passo lame  
L'étape des lamelles  
Lamellenabstand  
Paso de la lama  
Afstand tussen lamellen

19 cm

—

Integrated gutters  
Gronde integrate  
Gouttières intégrées  
Integrierte rinnen  
Canalones integrados  
Geïntegreerde dakgoten

—

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation. In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations. | Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole. In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli. | La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable. En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives. | Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet. Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden. | La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable. En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga. | De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval. Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



# MAESTRO



**EN** MAESTRO IS A PERGOLA THAT, THANKS TO ITS INNOVATIVE APPROACH, OFFERS A WIDE CHOICE OF SOLUTIONS TO THOSE WHO WANT TO EXPERIENCE THEIR OUTDOORS WITH AN UNMISTAKABLE STYLE.

The main configuration is freestanding aluminium, and the top can be equipped with a sliding covering system in waterproof and black-out canvas (Pergotenda® version) or with adjustable blades up to 140° (bioclimatic pergola version).

**IT** MAESTRO È UNA PERGOLA CHE GRAZIE A UN APPROCCIO INNOVATIVO REGALA UNA SCELTA AMPIA DI SOLUZIONI A CHI VUOLE VIVERE IL PROPRIO OUTDOOR CON UNO STILE INCONFINABILE.

La configurazione principale è autoportante in alluminio e la copertura può essere dotata di telo scorrevole a impacchettamento, impermeabile e oscurante (versione Pergotenda®) oppure di lamelle orientabili fino a 140° (versione pergola bioclimatica).



# MAESTRO



**FR** MAESTRO EST UNE PERGOLA QUI, GRÂCE À UNE APPROCHE INNOVANTE, OFFRE UN LARGE CHOIX DE SOLUTIONS À CEUX QUI VEULENT VIVRE LEUR OUTDOOR AVEC UN STYLE INCOMPARABLE.

La configuration principale est autoportante en aluminium et la couverture peut être équipée d'une toile coulissante à empaquetage, imperméable et obscurcissante (version Pergotenda®) ou de lames orientables jusqu'à 140° (version pergola bioclimatique).

**DE** MAESTRO IST EIN PRODUKT MIT INNOVATIVEM ANSATZ, DAS ALL DENEN EINE GROSSE AUSWAHL AM LÖSUNGEN BIETET, DIE IHRE ZEIT IN EINEM OUTDOOR-BEREICH MIT EINEM EINZIGARTIGEN STIL VERBRINGEN MÖCHTEN.

Die Hauptkonfiguration ist selbsttragend und aus Aluminium, während die Abdeckung mit einer wasserdichten und verdunkelnden ein- und ausfahrbaren Faltmarkise (Version Pergotenda®) oder mit bis auf 140° schwenkbaren Lamellen (Version Lamellendach) ausgestattet werden kann.

**ES** EL ENFOQUE INNOVADOR PERMITE QUE LA PÉRGOLA MAESTRO OFREZA UNA AMPLIA ELECCIÓN DE SOLUCIONES A QUIEN DESEA VIVIR EL PROPIO ESPACIO EXTERIOR CON UN ESTILO INCONFUNDIBLE.

La configuración principal es autoportante de aluminio y la cobertura puede estar equipada con lona corredera de empaquetamiento, impermeable y de sombra (versión Pergotenda®) o bien con lamas orientables hasta 140° (versión pérgola bioclimática).

**NL** MAESTRO IS EEN PERGOLA DIE DANKZIJ EEN INNOVATIEVE AANPAK EEN RUIME KEUZE AAN OPLOSSINGEN BIEDT AAN WIE ZIJN OUTDOORRUIMTE MET EEN ONMISKENBARE STIJL WIL BELEVEN.

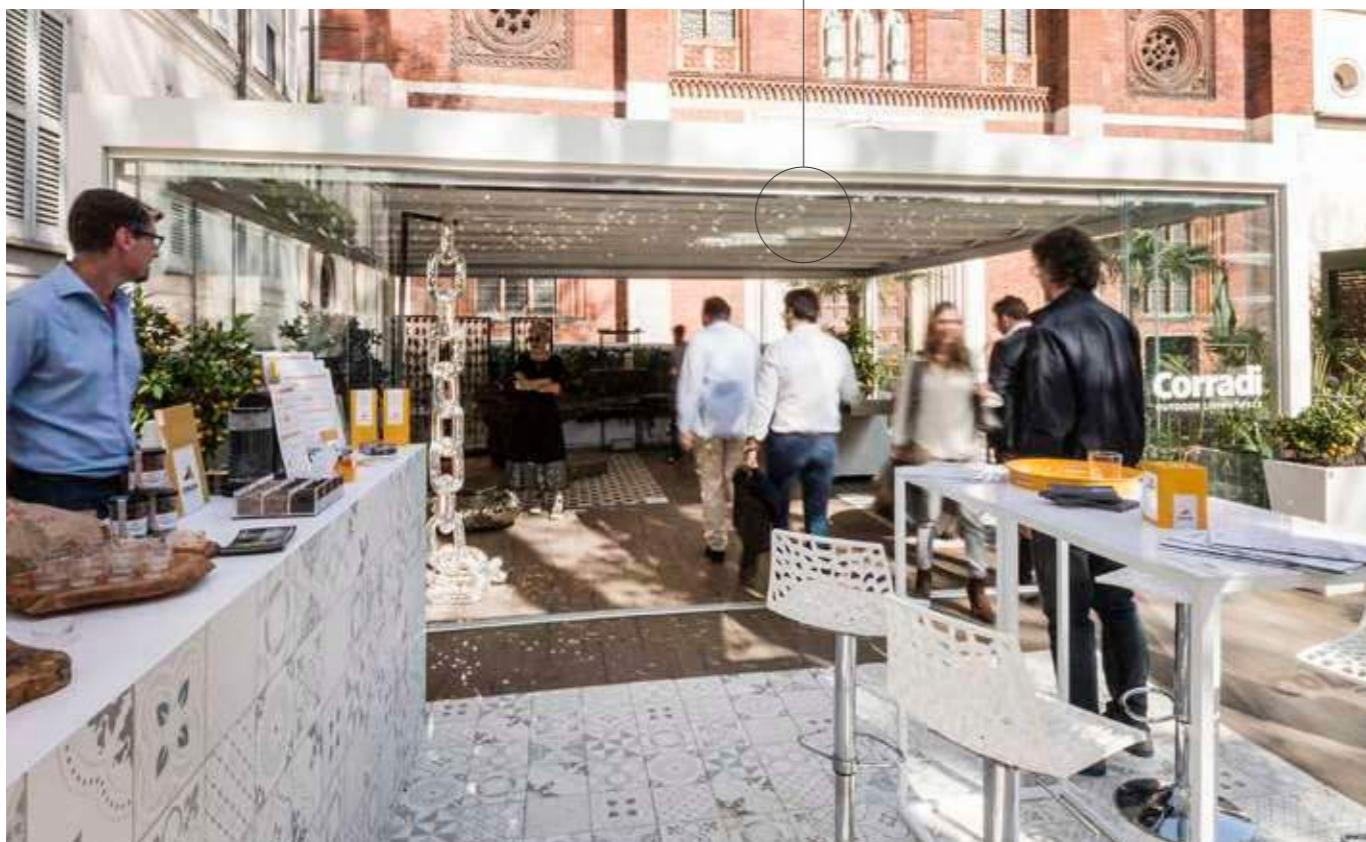
De hoofdconfiguratie is zelfdragend in aluminium en de afdekking kan worden voorzien van een schuifbaar, waterdicht en verduisterend vouwdoek (Pergotenda®-versie) of met verstelbare lamellen tot 140° (lamellendak-versie).



Curved canvas  
Telo curvo  
Toile incurvée  
Gebogenes gewebe  
Toldo curvado  
Gebogen doekbuizen



# MAESTRO



MAESTRO  
Pergotenda®  
Jazz version



Water drainage integrated into the pillar  
Scarico acqua integrato nel pilastro  
Écoulement de l'eau intégré dans le pilier  
In den Pfeiler integrierter Wasserableß  
Descarga del agua integrada en la columna  
Waterafvoer geïntegreerd in de staander

# MAESTRO



**MAESTRO**  
Bioclimatic Pergola + Pergotenda®  
Special project



Q  
Taut canvas with spacers  
Telo teso con distanziatori  
Toile tendu avec entretoises  
Gespanntes Gewebe mit Distanzhaltern  
Lona tensada con espaciadores  
Gespannen doek met afstandhouders



Q  
Integration of closures into the beam  
Integrazione chiusure nella trave  
Fermetures intégrées dans la poutre  
Integration der Verschlüsse in den Balken  
Integración de los cierres en la viga  
Integratie van sluitingen in de balk



# MAESTRO



# MAESTRO

## HIGHLIGHTS

**EN**

Top cover possible with a sliding canvas system or adjustable blades up to 140°  
Customised product  
Single module dimensions up to 700 x 700 cm in the Pergotenda® version or 470 x 620.5 cm / 400 x 700 cm in the bioclimatic pergola version  
Possibility of joining several modules without doubling the pillar  
15 x 15 cm pillars and 25 x 15 cm beam  
Freestanding or wall-mounted  
Motorised  
Side closures with vertical screens and sliding glassdoors (also in combination with each other), fully integrated in the beam  
Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar  
System that prevents water from bouncing back inside in heavy rain  
LED lights integrated in the blades or on the canvas  
Anemometer and rain sensor  
Motor and screws hidden from view  
"Rock" and "Jazz" colour variations

**IT**

Copertura superiore a scelta tra telo impacchettabile o lamelle orientabili fino a 140°  
Prodotto su misura  
Dimensioni modulo singolo fino a 700 x 700 cm nella versione Pergotenda® o 470 x 620.5 cm / 400 x 700 cm nella versione pergola bioclimatica  
Possibilità di accoppiare più moduli senza raddoppiare il pilastro  
Pilastri 15x15 cm e trave 25 x 15 cm  
Autoportante o addossata  
Motorizzata  
Chiusure laterali con screen verticali e vetrate (anche in abbinamento tra loro), integrate completamente nella trave  
Gestione dell'acqua piovana tramite gronda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro  
Sistema che impedisce il rimbalzo dell'acqua all'interno in caso di forte pioggia  
Luci LED integrate nelle lamelle o sul telo  
Anemometro e sensore pioggia  
Motore e viti nascosti alla vista  
Varianti cromatiche "Rock" e "Jazz"

**FR**

Couverture supérieure à toile empaquetable ou lames orientables jusqu'à 140° au choix  
Produit sur mesure  
Dimensions du module simple jusqu'à 700 x 700 cm dans la version Pergotenda® ou 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm dans la version pergola bioclimatique  
Possibilité de coupler plusieurs modules sans avoir à doubler le pilier  
Piliers de 15x15 cm et poutre de 25 x 15 cm  
Autoporteuse ou adossée  
Motorisée  
Fermetures latérales avec screen verticaux et baies vitrées (également en combinaison les uns avec les autres), entièrement intégrées dans la poutre  
Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périphérique et un tuyau de descente intégré dans le pilier  
Système empêchant le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies  
Lumières LED intégrées dans les lames ou sur la toile  
Anémomètre et capteur de pluie  
Moteur et vis invisibles  
Variantes chromatiques « Rock » et « Jazz »

**DE**

Obere Abdeckung wählbar mit Aufrollverschluss oder mit bis auf 140° schwenkbaren Lamellen  
Maßgefertigt  
Abmessungen Einzelmodul bis 700 x 700 cm in der Version Pergotenda® oder 470 x 620,5 cm/400 x 700 cm in der Version Lamellendach  
Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen  
Pfeiler 15 x 15 cm und Balken 25 x 15 cm  
Selbsttragend oder anliegend  
Mit Motorantrieb  
Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens und Verglasungen (auch miteinander kombiniert), vollständig in den Balken integriert  
Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab  
System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt  
In die Lamellen oder das Tuch integrierte LED-Leuchten  
Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor  
Motor und Schrauben liegen nicht im Sichtbereich  
Farbvarianten „Rock“ und „Jazz“

**NL**

Bovenste afdekking naar keuze verkrijgbaar als vouwdoek of verstelbare lamellen tot 140°  
Product op maat  
Afmetingen per module tot 700 x 700 cm in de versie Pergotenda® of 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm in de Lamellendak-versie  
Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen  
Staanders 15 x 15 cm en spant 25 x 15 cm  
Zelfdragend of aangebouwd  
Aangedreven  
Laterale sluitingen met verticale screens en vensters (ook in combinatie met elkaar), volledig geïntegreerd in de spant  
Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp  
Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt  
Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen en op het doek  
Anemometer en regensor  
Uit het zicht weggewerkte motor en schroeven  
Kleurvarianten "Rock" en "Jazz"

**ES**

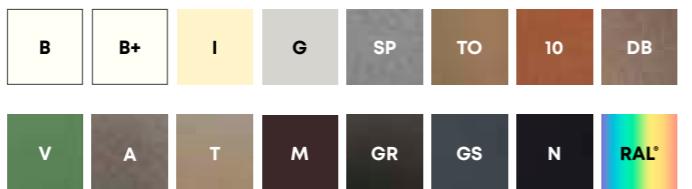
Cobertura superior a elección entre lona de empaquetamiento o lamas orientables hasta 140°  
Producido a medida  
Dimensiones módulo individual hasta 700 x 700 cm en la versión Pergotenda® o 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm en la versión pérgola bioclimática  
Posibilidad de acoplar varios módulos sin duplicar la columna  
Columnas 15x15 cm y viga 25 x 15 cm  
Autoportante o adosada  
Motorizada  
Cierres laterales con pantallas verticales y ventanas (también combinados entre sí), integrados completamente en la viga  
Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna  
Sistema que impide el rebote del agua en el interior en caso de lluvia fuerte  
Luces LED integradas en las lamas o en la lona  
Anemómetro y sensor de lluvia  
Motor y tornillos ocultos a la vista  
Variantes cromáticas "Rock" y "Jazz"

# MAESTRO

## BIOCLIMATIC PERGOLA

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure and blades  
Struttura e lamelle  
Structure et les lames  
Struktur un lamellen  
Estructura y lamas  
Struktuur en lamellen



Maximum dimensions single module  
Dimensioni massime modulo singolo  
Dimensions max. Module unique  
Max. Abmessungen einzelnes modul  
Dimensiones máximas módulo individual  
Max. Afmetingen enkele module

470 x 620,5 cm  
400 x 700 cm  
(Span x Pivot)



3700 L/h  
2 drains open | 2 scarichi aperti  
2 écoulements ouverts | 2 offene Abflüsse  
2 desagues abiertos | 2 open afvoeren



110 Kg / m<sup>2</sup>  
(dim. 470 x 620,5 x 275h cm)

Pillar section  
Sezione pilastri  
Section de pilier  
Querschnitt der pfosten  
Sección de columna  
Doorsnede standers

15 x 15 cm



class EN 13561  
470 x 620,5 cm

- 6  
With closed blades | A lamelle chiusa  
Avec lames fermées | Mit geschlossenen Lamellen  
Con lamas cerrada | Bij gesloten lamellen
- 3  
With open blades | A lamelle aperte  
Avec lames ouvertes | Mit offenen Lamellen  
Con lamas abiertas | Open lamellen

Beam section  
Sezione trave  
Poutre de section  
Stützbalken  
Sección de la viga  
Draagbalkgedeelte

25 x 15 cm



Master  
Somfy IO



Opt

Blade passage  
Passo lame  
L'étape des lamelles  
Lamellenabstand  
Paso de la lama  
Afstand tussen lamellen

21,5 cm



Opt



Opt



Opt

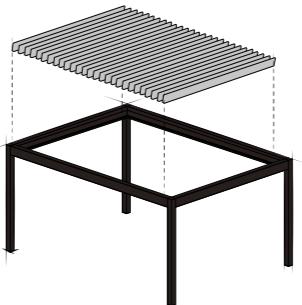
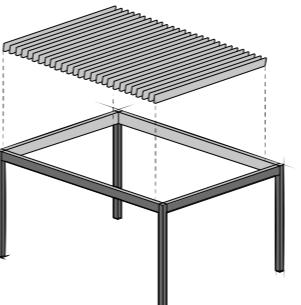
Integrated gutters  
Gronde integrate  
Gouttières intégrées  
Integrierte rinnen  
Canalones integrados  
Geïntegreerde dakgoten

(Span & Pivot)

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation. In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations. | Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole. In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli. | La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable. | En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives. | Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet. Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden. | La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable. En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga. | De maximale toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval. Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



### MONOCHROME      BICOLOR CLASSIC      BICOLOR ROCK



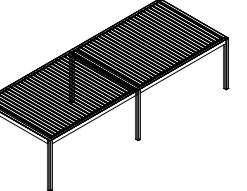
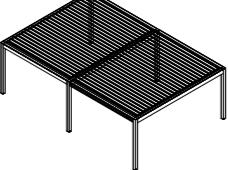
### SINGLE MODULE      LONGITUDINAL DOUBLE MODULE      FRONTAL DOUBLE MODULE

MODULO SINGOLO  
MODULE SIMPLE  
EINZELMODUL  
MÓDULO INDIVIDUAL  
ENKELE MODULEV

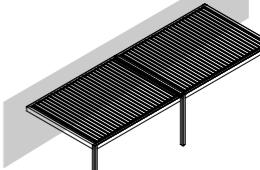
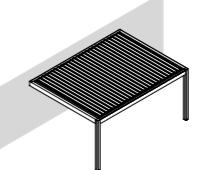
MODULO DOPPIO LONGITUDINALE  
MODULE DOUBLE LONGITUDINAL  
DOPPEL MODUL LÄNGSSTEHEND  
MÓDULO DOBLE LONGITUDINAL  
DUBBELE MODULE AAN  
DE SPANZIJDE GEKOPPELD

MODULO DOPPIO FRONTALE  
MODULE DOUBLE FRONTAL  
DOPPEL MODUL STIRNSEITIG  
MÓDULO DOBLE FRONTAL  
DUBBELE MODULE AAN  
DE PIVOTZIJDE FRONTALE MODULE

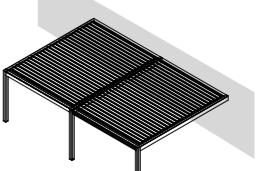
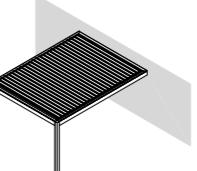
### Freestanding



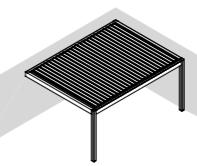
### Longitudinal wall-mounted



### Wall-mounted



### Wall-mounted

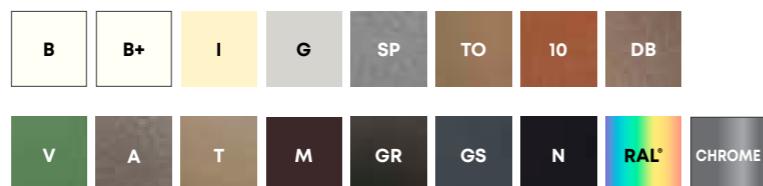


# MAESTRO

## PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Gutter + Runners  
 Struttura + Gronda + Guide  
 Structure + Gouttière + Glissières  
 Struktur + Schienen + Regenrinne  
 Estructura + Canalón + Guias  
 Structuur + Afvoergoot + Geleiders



Tubes and mobile gutter  
 Tubi e gronda mobile  
 Tubes et gouttière mobile  
 Rohre und bewegliche Regenrinne  
 Tubos y canalón móvil  
 Buizen en beweegbare afvoergoot

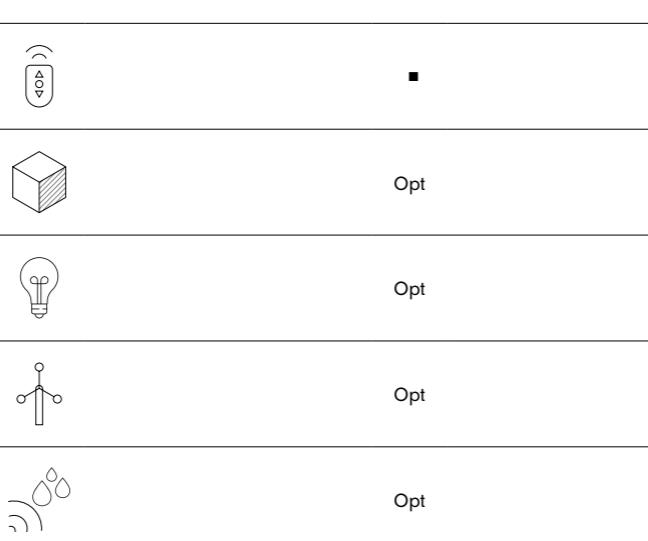


Maximum dimensions single module  
 Dimensioni massime modulo singolo  
 Dimensions max. Module unique  
 Max. Abmessungen einzelnes modul  
 Dimensiones máximas módulo individual  
 Max. Afmetingen enkele module

<b>A</b>	400 x 700 cm
<b>B</b>	550 x 700 cm
<b>C</b>	700 x 700 cm

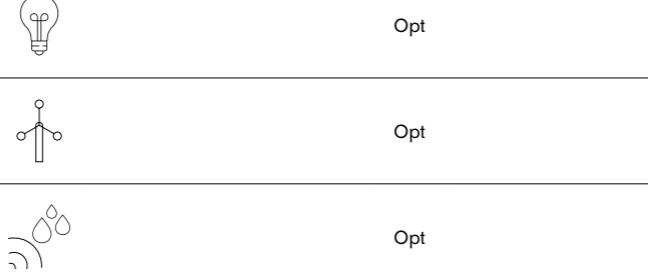
Pillar section  
 Sezione pilastri  
 Section de pilier  
 Querschnitt der pfosten  
 Sección de columna  
 Doorsnede staanders

15 x 15 cm



Beam section  
 Sezione trave  
 Poutre de section  
 Stützbalken  
 Sección de la viga  
 Draagbalkgedeelte

25 x 15 cm

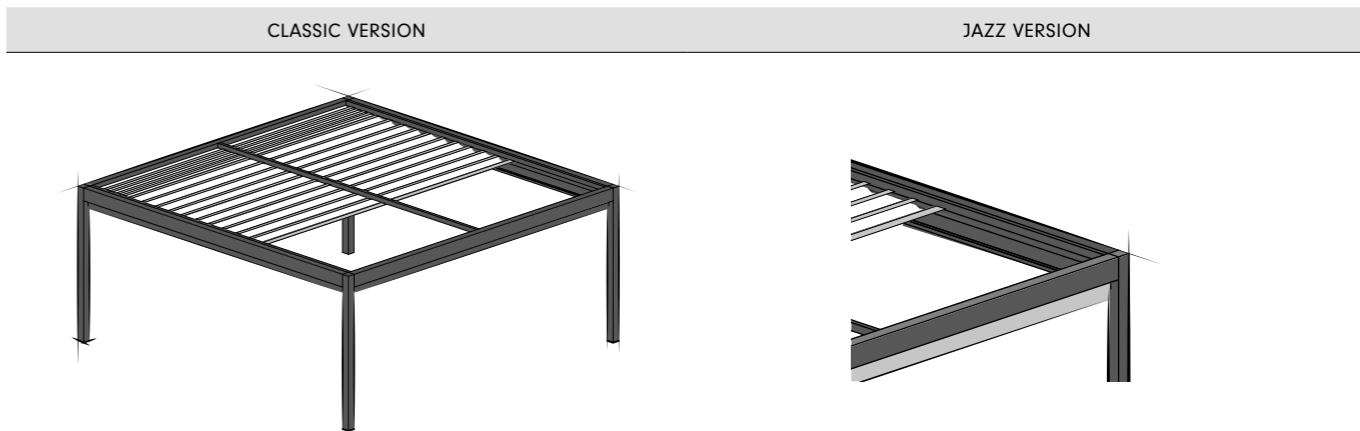


**A** 2-runner module with trapezoidal fabric | Modulo a 2 guide con telo trapezoidale | Module à 2 glissières avec toile trapézoïdale  
 Modul mit 2 Schienen mit trapezförmigen Gewebe | Módulo de 2 guías con lona trapezoidal | Module met 2 geleiders met trapeziumvormig doek

**B** 2-runner module with curved fabric | Modulo a 2 guide con telo curvo | Module à 2 glissières avec toile incurvée  
 Modul mit 2 Schienen mit gebogenem Gewebe | Módulo de 2 guías con lona curva | Module met 2 geleiders met gebogen doek

**C** 3-runner module with spacers / trapezoidal canvas | Modulo a 3 guide con distanziatori/telo trapezoidale  
 Module à 3 glissières avec entretoises / toile trapezoidale | Modul mit 3 Schienen mit Distanzhaltern / trapezförmigem Gewebe  
 Módulo de 3 guías con espaciadores / lona trapezoidal | Module met 3 geleiders met afstandhouders/trapeziumvormig doek

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation. In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations. | Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole. In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli. | La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable. | En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives. | Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet. Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden. | A carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable. En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga. | De maximal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval. Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



Same color for structure and integrated gutter  
 Stesso colore per struttura e gronda integrate  
 Même couleur pour la texture et la gouttières intégrées  
 Die gleiche Farbe für Struktur und integrierte Rinnen  
 Mismo color para la estructura y el canalón integrado  
 Zelfde kleur voor draagconstructie en geïntegreerde dakgoten

Integrated chrome gutters  
 Gronda integrate cromate  
 Gouttières chromées intégrées  
 Integrierte chromierte Rinne  
 Canalones integrados con acabado cromo  
 Geïntegreerde verchroomde dakgoten

### RUNNERS | GUIDE | GLISIÈRES | SCHIENEN | GUÍAS | GELEIDERS

**Gutter**  
 Gronda  
 Gouttière  
 Regenrinne  
 Canalón  
 Afvoergoot

Retractable | Mobile  
 Mobile | Beweglich  
 Móvil | Beweegbaar

Integrated | Integrata  
 Intégrée | Integriert  
 Integrado | Geïntegreerd

**Canvas**  
 Telo  
 Toile  
 Tuch  
 Lona  
 Doek

Curved | Curvo  
 Incurvée | Gebogen  
 Curvado | Gebogen

Taut with spacers | Teso con distanziatori  
 Tendu avec entretoises | Gespannt mit Distanzhaltern  
 Tensada con espaciadores | Gespannen met afstandhouders

Trapezoidal | Trapezoidale  
 Trapézoidale | Trapezförmig  
 Trapezoidal | Trapeziumvorm

Eclissi

LAC 650 SL

**IMPACT®**  
 Fabric  
 Tessuto  
 Tissu  
 Gewebe  
 Tejido  
 Textiel

Precontraint 302 Satin

Soltis 86

Stam 6002

Soltis W96

2 3

■ ■

■ ■

■ ■

■ ■

■ ■

■ ■

■ ■

Opt Opt

Opt Opt

Opt Opt

Opt Opt

Opt Opt

Opt Opt



# PALLADIA®



**EN** PALLADIA® IS A WALL-MOUNTED ALUMINIUM AND STAINLESS STEEL PERGOTENDA® WITH A MINIMALIST DESIGN. THE SLIDING CANVAS COVERING SYSTEM CAN BE OPENED IN SECONDS TO RECEIVE LIGHT OR CLOSED TO PROVIDE SHELTER FROM SUN AND RAIN.

When open on the perimeter, the structure emphasises the lines of the front nodes, while with the side closures, Palladia® expresses a completely new and attractive character.

Depending on the dimensions and closures, the front can then be completely open, or closed with a beam or casing in continuity with the beam-pillar node.

**IT** PALLADIA® È UNA PERGOTENDA® IN ALLUMINIO E ACCIAIO INOX, ANCORA A PARETE E DAL DESIGN ESSENZIALE. LA COPERTURA A TELO IMPACCHETTABILE PUÒ APRIRSI IN POCHI SECONDI PER ACCOGLIERE LA LUCE O CHIUDERSI PER DARE RIPARO DA SOLE E PIOGGIA.

Quando è aperta sul perimetro, la struttura enfatizza le linee dei nodi anteriori, mentre in presenza di chiusure laterali, Palladia® esprime un carattere del tutto nuovo e accattivante.

In base a dimensioni e chiusure, il fronte può quindi essere completamente aperto, oppure chiuso con trave o carter in continuità col nodo trave-pilastro.



# PALLADIA®

**FR** PALLADIA® EST UNE PERGOTENDA® EN ALUMINIUM ET ACIER INOXYDABLE ANCREE AU MUR, AU DESIGN MINIMALISTE. LA COUVERTURE À TOILE EMPAQUETABLE PEUT S'OUVRIR EN QUELQUES SECONDES POUR RECEVOIR LA LUMIÈRE OU SE FERMER POUR OFFRIR UN ABRI CONTRE LE SOLEIL ET LA PLUIE.

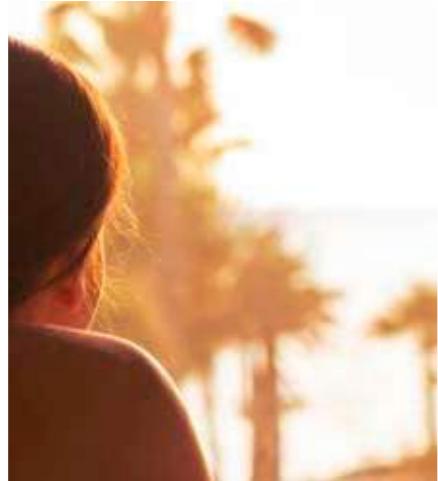
Lorsqu'elle est ouverte sur le périmètre, la structure souligne les lignes des nœuds frontaux, tandis qu'en présence de fermetures latérales, Palladia® exprime un caractère complètement nouveau et attrayant.

Selon les dimensions et les fermetures, l'avant peut donc être complètement ouvert, ou fermé par une poutre ou un carter en continuité avec le nœud poutre-pilier.

**DE** PALLADIA® IST EINE AUS ALUMINIUM UND EDELSTAHL GEFERTIGTE PERGOTENDA® IM ESSENTIELLEN DESIGN DIE AN DER WAND VERANKERT WIRD. DIE TUCHABDECKUNG MIT AUFROLLVERSCHLUSS LÄsst SICH SEKUNDENSCHNELL ÖFFNEN, UM DAS LICHT HEREINZULASSEN, ODER SCHLIESSEN, UM SCHUTZ VOR SONNE UND REGEN ZU BIETEN.

Geöffnet betont die Konstruktion auf ihrem Umfang die Linien der vorderen Knotenpunkte, während Palladia® bei einer Ausstattung mit seitlichen Verschlüssen einen rundum neuen und attraktiven Charakter zum Ausdruck bringt.

Anhängig von den Abmessungen und Verschlüssen kann die Front daher vollständig offen, mit einem Balken oder aber mit einer Abdeckung geschlossen werden, die eine Kontinuität zum von Balken und Pfeiler gebildeten Knotenpunkt bereitstellt.



**ES** PALLADIA® ES UNA PERGOTENDA® DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE, ANCLADA A LA PARED Y DE DISEÑO ESENCIAL. LA COBERTURA DE LONA DE EMPAQUETAMIENTO SE PUEDE ABRIR EN UNOS SEGUNDOS PARA PERMITIR EL PASO DE LA LUZ O CERRARSE PARA DAR PROTECCIÓN DEL SOL Y LA LLUVIA.

Cuando está abierta en el perímetro, la estructura destaca las líneas de los nudos delanteros, mientras que con los cierres laterales, Palladia® crea una atmósfera completamente nueva y atractiva.

Según las dimensiones y los cierres, el frente puede estar completamente abierto o cerrado con viga o cárter en continuidad con el nudo viga-columna.

**NL** PALLADIA® IS EEN PERGOTENDA® VAN ALUMINIUM EN ROESTVRIJ STAAL, VERANKERD AAN DE MUUR EN MET EEN ESSENTIEEL DESIGN. DE VOUDOEK KAN IN ENKELE SECONDEN WORDEN GEOPEND OM LICHT DOOR TE LATEN OF GESLOTEN OM BESCHUTTING TE BIEDEN TEGEN ZON EN REGEN.

Wanneer de structuur rondom open is, benadrukt hij de lijnen van de voorste knooppunten. Wanneer hij aan de zijkanten gesloten is, straalt Palladia® een volledig nieuw en boeiend karakter uit.

Afhankelijk van de afmetingen en sluitingen kan de voorkant dus volledig open zijn, of worden afgesloten met een spant of carter in het verlengde van de verbinding spant-staander.



**Sliding covering system**  
Telo a impacchettamento  
Couverture coulissante à enroulement  
Terrassenüberdachung mit ein- und ausfahrbbarer  
Cubierta deslizante plegable  
Beweegbaar en opvouwbaar daksysteem

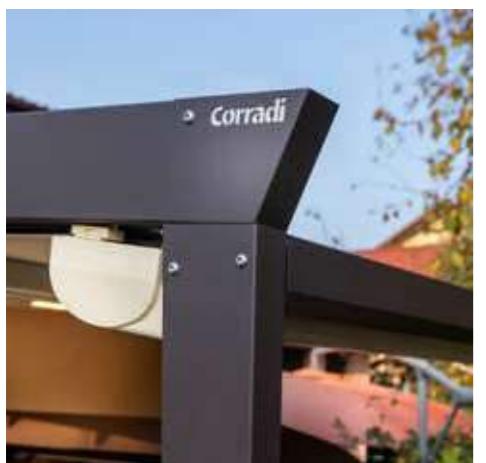


**Side closure**  
Chiusura laterale  
Fermeture latérale  
Seitliche Verschlüsse  
Cierre lateral  
Zijsluiting

# PALLADIA®



Without fasteners  
Senza chiusure  
Sans fermetures  
Ohne Verschlüsse  
Sin cierres  
Zonder sluitingen



Pillar beam junction  
Nodo trave pilastro  
Nœud poutre pilier  
Verbindungsknoten von Balken/Pfeiler  
Nudo viga columnna  
Verbinding balk staander



With fasteners  
Con chiusure  
Avec fermetures  
Mit Verschlüsse  
Con cierres  
Met sluitingen



# PALLADIA®

## HIGHLIGHTS

### EN

Customised product  
Single module size with 4 runners up to 1,300 x 650 cm with single canvas, Corradi patent  
6 x 12 cm pillars and beam  
Wall-mounted  
Tilted, water-proof and black-out canvas  
In single module or more complex configurations  
Motorised or manual  
Rainwater management via mobile gutter and downpipe in the pillar  
Side closures with vertical screens, sliding glassdoors or sun shade panels  
LED lights integrated in the canvas tubes  
Anemometer and rain sensor



### IT

Prodotto su misura  
Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.300 x 650 cm con telo unico, brevetto Corradi  
Pilastri e trave 6 x 12 cm  
Addossata a parete  
Telo inclinato, impermeabile e oscurante  
In modulo singolo o con configurazioni più complesse  
Motorizzata o manuale  
Gestione dell'acqua piovana attraverso gronda mobile e pluviale nel pilastro  
Chiusure laterali con screen verticali, vetrate o pannelli frangisole  
Luci LED integrate nei tubi del telo  
Anemometro e sensore pioggia

### FR

Produit sur mesure  
Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu'à 1300 x 650 cm avec toile unique, brevet Corradi  
Piliers et poutre de 6 x 12 cm  
Adossée au mur  
Toile inclinée, imperméable et obscurcissante  
En module simple ou avec des configurations plus complexes  
Motorisée ou manuelle  
Écoulement des eaux de pluie par une gouttière mobile et un tuyau de descente dans le pilier  
Fermetures latérales avec screen verticaux, baies vitrées ou panneaux brise-soleil  
Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile  
Anémomètre et capteur de pluie

### DE

Maßgefertigt  
Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.300 x 650 cm mit einem einzigen Tuch - ein Patent von Corradi  
Pfeiler und Balken 6 x 12 cm  
An der Wand anliegend  
Geneigtes, wasserichtes und verdunkelndes Tuch  
Als Einzelmodul oder in komplexeren Konfigurationen  
Mit Motorantrieb oder manuell  
Das Regenwasser läuft über eine bewegliche Regenrinne und ein Fallrohr im Pfeiler ab  
Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens, Verglasungen oder Sonnenschutzpaneelen  
In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten  
Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

### ES

Producido a medida  
Dimensiones módulo individual de 4 guías hasta 1.300 x 650 cm con lona única, patente Corradi  
Columnas y viga 6 x 12 cm  
Adosada a la pared  
Lona inclinada, impermeable y de sombra  
En módulo individual o con configuraciones más complejas  
Motorizada o manual  
Gestión del agua pluvial a través de canalón móvil y bajante integrada en la columna  
Cierres laterales con pantallas verticales, ventanales o paneles parasol  
Luces LED integradas en los tubos de la lona  
Anemómetro y sensor de lluvia

### NL

Product op maat  
Afmetingen enkele module met 4 rails tot 1.300 x 650 cm met één enkel doek, gepatenteerd Corradi  
Staanders en spant 6 x 12 cm  
Aangebouwd aan de muur  
Hellend, waterdicht en verduisterend doek  
In enkele module of complexere configuraties  
Gemotoriseerd of handmatig  
Regenwaterbeheer via de verplaatsbare gotten en de regenpijp in de staander  
Laterale sluitingen met verticale screens, vensters of zonwerende panelen  
Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen  
Anemometer en regensensor

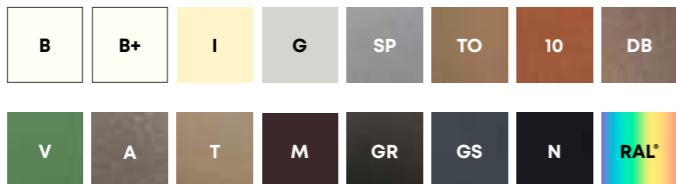


# PALLADIA®

## PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Runners  
Struttura + Guide  
Structure + Gouttière  
Struktur + Regenrinne  
Estructura + Guías  
Structuur + Geleiders



Tubes and mobile gutter  
Tubi e gronda mobile  
Tubes et gouttière mobile  
Rohre und bewegliche Regenrinne  
Tubos y canalón móvil  
Buizen en beweegbare afvoergoot



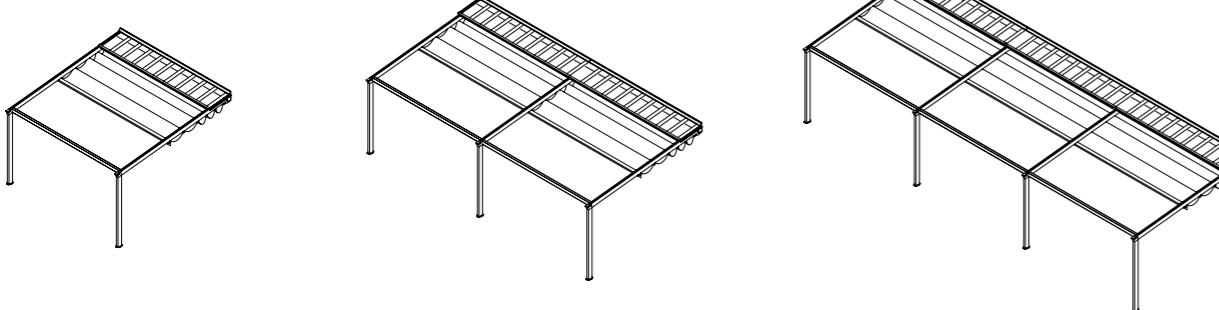
Maximum dimensions  
Dimensioni massime  
Dimensions max.  
Max. Abmessungen  
Dimensiones máximas  
Max. Afmetingen

- A** 500 x 650 cm
- B** 900 x 650 cm
- C** 1300 x 650 cm

class EN 13561

- A** 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders
- B** 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders
- C** 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders

2 RUNNERS      3 RUNNERS      4 RUNNERS



### RUNNERS | GUIDE | GLISIÈRES | SCHIENEN | GUÍAS | GELEIDERS

Retractable | Mobile  
Mobile | Beweglich  
Móvil | Beweegbaar

Gutter  
Gronda  
Gouttière  
Regenrinne  
Canalón  
Afvoergoot

Side | Laterale  
Latérale | Seitliche  
Lateral | Lateral

Integrated | Integrata  
Intégrée | Integriert  
Integrado | Geïntegreerd

Slack | Lasco  
À vague | Durchhängend  
Floja | Doorhangend

Taught with spacers | Teso con distanziatori  
Tenu avec entretoises | Gespannt mit distanzhaltern  
Tensada con espaciadores | Gespannen met afstandhouwers

Trapezoidal | Trapezoidale  
Trapézoïdale | Trapezförmig  
Trapezoidal | Trapeziumvorm

Taught | Teso  
Tendue | Gespannt  
Tensada | Gespannen

Eclissi

LAC 650 SL

IMPACT®  
Fabric  
Tessuto  
Tissu  
Gewebe  
Tejido  
Textiel

Precontraint 302 Satin

Soltis 86

Stam 6002

Soltis W96



# B-SPACE

**EN** MADE OF ALUMINIUM AND WALL-MOUNTED, B-SPACE CAN EXTEND TO 9 METRES AND THUS COVER VERY LARGE AREAS. THIS MAKES THE STRUCTURE IDEAL FOR THE CONTRACT SECTOR.

A synthesis of clean design, structural strength and durability, Pergotenda® B-Space can be equipped with perimeter closures for outdoor living many months of the year.

**IT** REALIZZATA IN ALLUMINIO E ANCORATA A PARETE, B-SPACE PUÒ ARRIVARE A 9 METRI DI SPORGENZA E COPRIRE QUINDI SUPERFICI MOLTO AMPIE. QUESTO RENDE LA STRUTTURA IDEALE PER IL SETTORE CONTRACT.

Sintesi di design pulito, forza strutturale e resistenza, Pergotenda® B-Space può essere dotata di chiusure perimetrali, per vivere l'outdoor molti mesi all'anno.

**FR** FABRIQUÉE EN ALUMINIUM ET ANCRÉE AU MUR, B-SPACE PEUT ATTEINDRE 9 MÈTRS D'AVANCÉE ET COUVRIR AINSI DE TRÈS GRANDES SURFACES. CECI EN FAIT UNE STRUCTURE IDÉALE POUR LE SECTEUR CHR.

Synthèse de design épuré, de solidité structurelle et de résistance, Pergotenda® B-Space peut être équipée de fermetures périphériques, pour vivre l'outdoor plusieurs mois par an.



# B-SPACE



**Side closure**  
Chiusura laterale  
Fermeture latérale  
Seitliche Verschlüsse  
Cierre lateral  
Zijsluiting



**Fixed gutter for water drainage**  
Gronda fissa per scarico acqua  
Gouttière fixe pour l'écoulement de l'eau  
Festliegende Regenrinne für Wasserabfluss  
Canalón fijo para la descarga del agua  
Vaste goot voor waterafvoer

**DE** DAS AUS ALUMINIUM GEFERTIGTE UND AN DER WAND VERANKERTE MODELL B-SPACE KANN EINEN ÜBERSTAND BIS 9 METER ERREICHEN UND SOMIT SEHR GROSSE FLÄCHEN BEDECKEN. DAMIT ERWEIST SICH DIESE KONSTRUKTION ALS FÜR DIE CONTRACT-BRANCHE IDEAL.

Eine Synthese aus puristischem Design, struktureller Stärke und Beständigkeit - Pergotenda® B-Space kann mit umlaufenden Verschlüssen ausgestattet werden, was eine Nutzung des Outdoor-Bereichs an vielen Monaten des Jahres ermöglicht.

**ES** REALIZADA DE ALUMINIO Y ANCLADA A LA PARED, B-SPACE PUEDE ALCANZAR LOS 9 METROS DE SALIDA Y CUBRIR SUPERFICIES MUY AMPLIAS. CARACTERÍSTICA QUE PERMITE QUE LA ESTRUCTURA SEA IDEAL PARA EL SECTOR CONTRACT.

Síntesis de diseño limpio, fuerza estructural y resistencia, Pergotenda® B-Space puede estar dotada de cierres perimetrales, para vivir el espacio exterior muchos meses al año.

**NL** B-SPACE, GEMAAKT VAN ALUMINIUM EN VERANKERD AAN DE MUUR, KAN EEN UITVAL VAN MAXIMAAL 9 METER BEREIKEN EN DUS OOK ZEER RUIME OPPERVLAKKEN OVERDEKKEN. DAAROM IS DEZE STRUCTUUR IDEAAL VOOR DE COMMERCIEËLE SECTOR.

Pergotenda® B-Space wordt gekenmerkt door een strak design, structurele sterkte en resistentie en kan worden uitgerust met sluitbare zijden zodat diverse maanden per jaar kan worden genoten van het buitenleven.



**LED lights integrated in the canvas tubes**  
Luce LED integrata nei tubi del telo  
Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile  
In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten  
Luces LED integradas en los tubos de la lona  
Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen



# B-SPACE

## HIGHLIGHTS

**EN**

Customised product  
Single module size with 4 runners up to 1,300 x 900 cm with single canvas, Corradi patent  
12 x 12 cm pillars and 12 x 16 cm beam  
**Wall-mounted**  
Tilted or flat, waterproof and black-out canvas covering system  
In single module or more complex configurations  
**Motorised or manual**  
Rainwater management via fixed gutter and downpipe in the pillar  
Side closures with vertical screens, sliding glassdoors or sun shade panels  
LED lights integrated in the canvas tubes  
Anemometer and rain sensor

**IT**

Prodotto su misura  
Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.300 x 900 cm con telo unico, brevetto Corradi  
Pilastri 12 x 12 cm e trave 12 x 16 cm  
**Addossata a parete**  
Telo in piano o inclinato, impermeabile e oscurante  
In modulo singolo o con configurazioni più complesse  
**Motorizzata o manuale**  
Gestione dell'acqua piovana attraverso gronda fissa e pluviale nel pilastro  
Chiusure laterali con screen verticali, vetrate o pannelli frangisole  
Luci LED integrate nei tubi del telo  
Anemometro e sensore pioggia

**FR**

Produit sur mesure  
Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu'à 1300 x 900 cm avec toile unique, brevet Corradi  
Piliers de 12 x 12 cm et poutre de 12 x 16 cm  
**Adossée au mur**  
Toile horizontale ou inclinée, imperméable et obscurissante  
En module simple ou avec des configurations plus complexes  
**Motorisée ou manuelle**  
Écoulement des eaux de pluie par une gouttière fixe et un tuyau de descente dans le pilier  
Fermetures latérales avec screen verticaux, baies vitrées ou panneaux brise-soleil  
Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile  
Anémomètre et capteur de pluie

**DE**

Maßgefertigt  
Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.300 x 900 cm mit einem einzigen Tuch - ein Patent von Corradi  
Pfeiler 12 x 12 cm und Balken 12 x 16 cm  
**An der Wand anliegend**  
Flach oder geneigt liegendes, wassererdichtes und verdunkelndes Tuch  
Als Einzelmodul oder in komplexeren Konfigurationen  
**Mit Motorantrieb oder manuell**  
Das Regenwasser läuft über eine fest montierte Regenrinne und ein Fallrohr im Pfeiler ab  
Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens, Verglasungen oder Sonnenschutzpaneelen  
In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten  
Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

**ES**

Producido a medida  
Dimensiones módulo individual de 4 guías hasta 1.300 x 900 cm con lona única, patente Corradi  
Columnas 12 x 12 cm y viga 12 x 16 cm  
**Adosada a la pared**  
Lona plana o inclinada, impermeable y de sombra  
En módulo individual o con configuraciones más complejas  
**Motorizada o manual**  
Gestión del agua pluvial a través de canalón fijo y bajante en la columna  
Cierres laterales con pantallas verticales, ventanas o paneles parasol  
Luces LED integradas en los tubos de la lona  
Anemómetro y sensor de lluvia

**NL**

Product op maat  
Afmetingen enkele module met 4 rails tot 1.300 x 900 cm met één enkel doek, gepatenteerd Corradi  
Staanders 12 x 12 cm en spant 12 x 16 cm  
**Aangebouwd aan de muur**  
Vlak of hellend, waterdicht en verduisterend doek  
In enkele module of complexere configuraties  
Gemotoriseerd of handmatig  
Regenwaterbeheer via de vaste goot en de regenpijp in de staander  
Laterale sluitingen met verticale screens, vensters of zonwerende panelen  
Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen  
Anemometer en regensensor



**B-SPACE** freestanding - special project  
B-Space autoportante - progetto speciale  
B-Space autoportante - projet spécial  
B-Space Freistehend - Sonderprojekt  
B-Space autoportante - proyecto especial  
B-Space zelfdeagend - speciaal project

# B-SPACE

PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Gutter + Runners

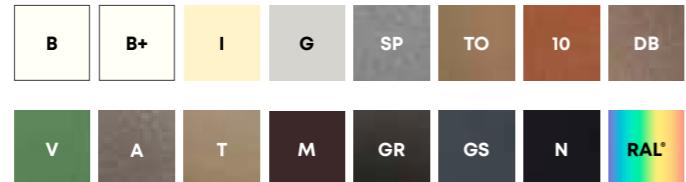
Struttura + Gronda + Guide

Structure + Gouttière + Glissières

Struktur + Schienen + Regenrinne

Estructura + Canalón + Guías

Structuur + Afvoergoot + Geleiders



Tubes

Tubi

Tubes

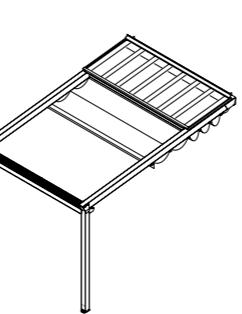
Rohre

Tubos

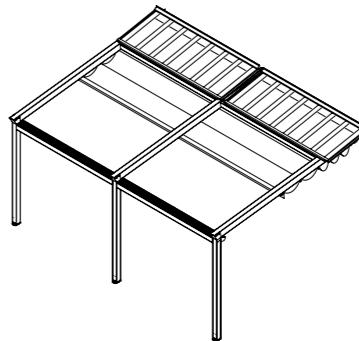
Buizen



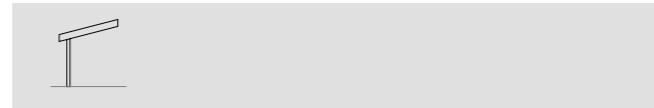
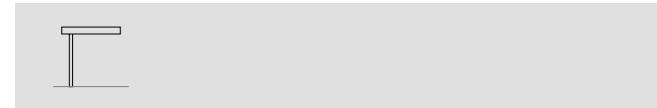
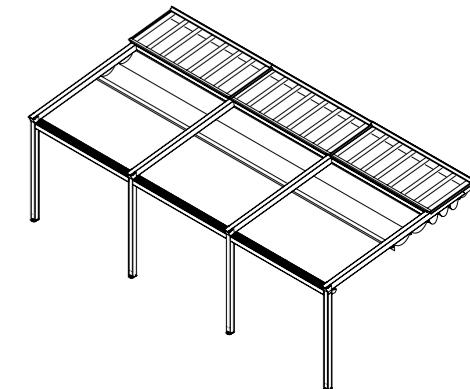
2 RUNNERS



3 RUNNERS



4 RUNNERS



Maximum dimensions  
Dimensioni massime  
Dimensions max.  
Max. Abmessungen  
Dimensiones máximas  
Max. Afmetingen

**A** 450 x 900 cm

**B** 800 x 900 cm

**C** 1200 x 900 cm

Maximum dimensions  
Dimensioni massime  
Dimensions max.  
Max. Abmessungen  
Dimensiones máximas  
Max. Afmetingen

**A** 450 x 900 cm

**B** 900 x 900 cm

**C** 1300 x 900 cm

**A** 3



class EN 13561

**B** 3



class EN 13561

**B** 3

**C** 3



Opt



**A** 3



class EN 13561

**B** 3



Opt



Opt

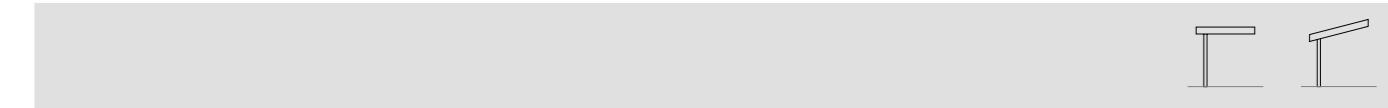


Opt

**A** 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders

**B** 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders

**C** 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders



Retractable | Mobile  
Mobile | Beweglich  
Móvil | Beweegbaar

Gutter  
Gronda  
Gouttière  
Regenrinne  
Canalón  
Afvoergoot

— Opt

Side | Laterale  
Latérale | Seitliche  
Lateral | Lateral  
Integrated | Integrata  
Intégrée | Integriert  
Integrado | Geïntegreerd

Opt —

Canvas  
Telo  
Toile  
Tuch  
Lona  
Doek

Slack | Lasco  
À vague | Durchhängend  
Floja | Doorhangend

— —

Taught with spacers | Teso con distanziatori  
Tendu avec entretoises | Gespannt mit distanzhaltern  
Tensada con espaciadores | Gespannen met afstandhouders

Opt —

Trapezoidal | Trapezoidale  
Trapézoïdale | Trapezförmig  
Trapezoidal | Trapeziumvorm

Opt —

Taught | Teso  
Tendue | Gespannt  
Tensada | Gespannen

— —

Eclissi

— —

LAC 650 SL

Opt Opt

Precontraint 302 Satin

Opt Opt

Soltis 86

Opt —

Stam 6002

Opt Opt

Soltis W96

Opt Opt



# PERGOTENDA®

## 45



**EN** DEDICATED TO THOSE WHO LOVE WOOD AND TRADITION, PERGOTENDA® 45 IS THE FIRST PERGOTENDA® DESIGNED BY CORRADI, A TIMELESS CLASSIC SUITABLE FOR ANY EXISTING ARCHITECTURE.

The structure is made of wood treated to withstand outdoor environments, available in Corradi colours but also with finishes that emphasise the natural characteristics of the material.



**IT** DEDICATA A CHI AMA IL LEGNO E LA TRADIZIONE, PERGOTENDA® 45 È LA PRIMA PERGOTENDA® DISEGNATA DA CORRADI, UN CLASSICO ANCORA ATTUALE E SENZA TEMPO, ADATTO A QUALSIASI ARCHITETTURA ESISTENTE.

La struttura è realizzata con legno trattato per resistere al meglio in ambienti esterni, disponibile nelle colorazioni Corradi ma anche con finiture che sottolineano le caratteristiche naturali del materiale.

**FR** CLASSIQUE TOUJOURS ACTUEL, INTEMPOREL ET ADAPTÉ À TOUS LES TYPES D'ARCHITECTURE EXISTANTS, PERGOTENDA® 45 EST LA PREMIÈRE PERGOTENDA® DE CORRADI DÉDIÉE AUX AMOUREUX DU BOIS ET DE LA TRADITION.

La structure est réalisée en bois traité pour résister au mieux aux environnements extérieurs, disponible dans les couleurs Corradi mais aussi avec des finitions qui soulignent les caractéristiques naturelles du matériau.



# PERGOTENDA® 45

**DE** DIESE ALLEN LIEBHABERN VON HOLZ UND DER TRADITION GEWIDMETE PERGOTENDA® 45 IST DIE ERSTE VON CORRADI ENTWORFENE PERGOTENDA® - EIN ZEITLOSER, STETS AKTUELLER KLASSEKER, DER SICH IN JEDER BEREITS VORHANDENE ARCHITEKTUR EIGNET.

Die Konstruktion besteht aus Holz, das für die Verwendung im Freien entsprechend behandelt wurde, ist in den Corradi-Farben sowie auch mit Finishs erhältlich, die die natürlichen Eigenschaften des Materials unterstreichen.



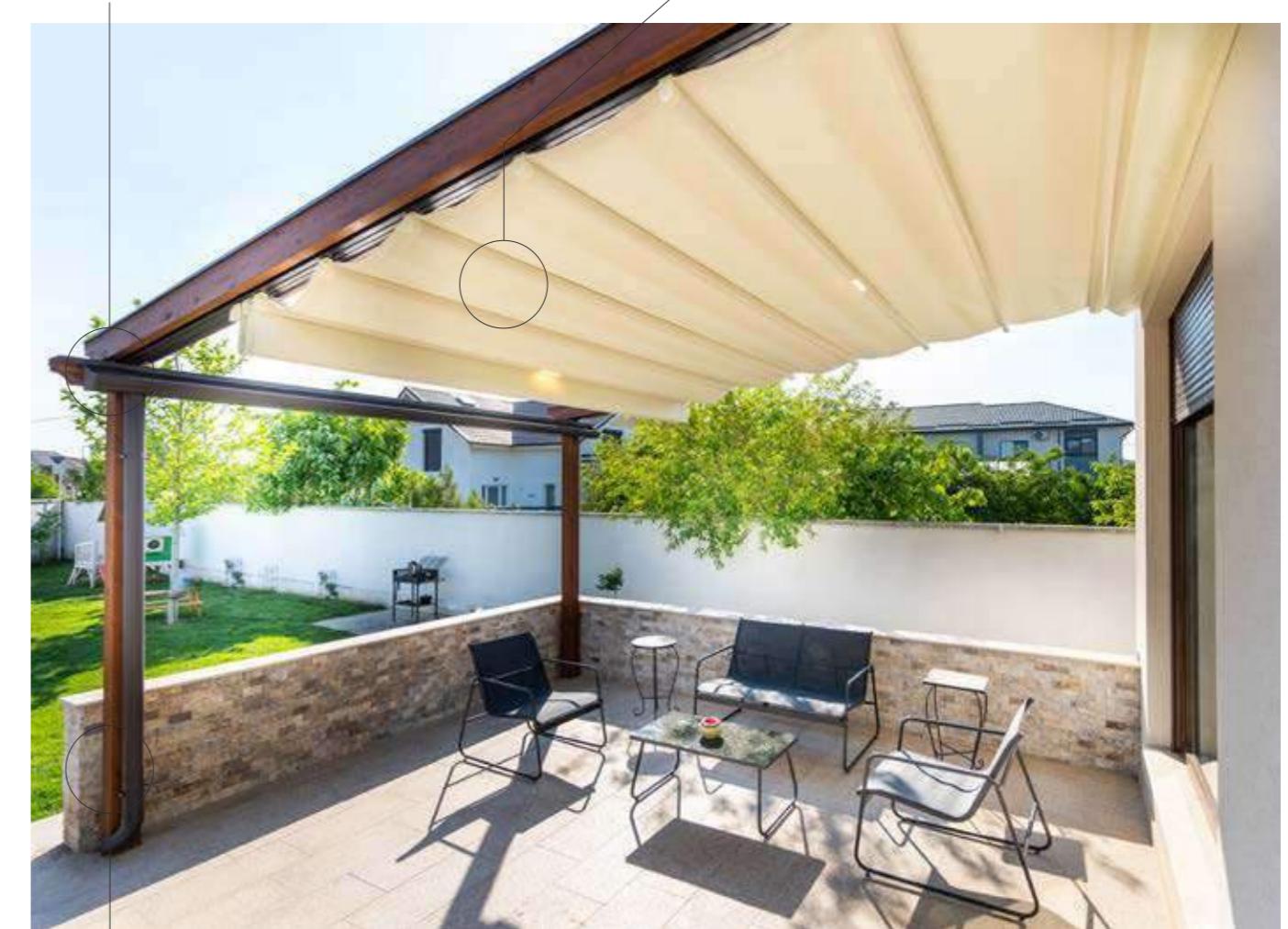
**Protective cover**  
Tettuccio di protezione  
Toit de protection  
Schutzdach  
Techo de protección  
Beschermende luifel



**Fixed gutter for water drainage**  
Gronda fissa per scarico acqua  
Gouttière fixe pour l'écoulement de l'eau  
Festliegende Regenrinne für Wasserabfluss  
Canalón fijo para la descarga del agua  
Vaste goot voor waterafvoer



**Sliding covering system**  
Telo a impacchettamento  
Couverture coulissante à enroulement  
Terrassenüberdachung mit ein- und ausfahrbarer Cubierta deslizante plegable  
Bewegbaar en opvouwbaar daksysteem



**Downpipes**  
Pluviali  
Tubes de descente  
Regenrinnen  
Pluviales  
Regenpijpen

**ES** DEDICADA A QUIEN PREFIERE LA MADERA Y LA TRADICIÓN, PERGOTENDA® 45 ES LA PRIMERA PERGOTENDA® DISEÑADA POR CORRADI, UN CLÁSICO VIGENTE, ETERNO, ADECUADO PARA CUALQUIER ARQUITECTURA EXISTENTE.

La estructura está realizada con madera tratada para resistir mejor en ambientes exteriores, disponible en los colores Corradi pero también con acabados que acentúan las características naturales del material.

**NL** SPECIAAL VOOR LIEFHEBBERS VAN HOUT EN TRADITIE IS PERGOTENDA® 45 DE EERSTE DOOR CORRADI ONTWORPEN PERGOTENDA®. EEN TIJDLOZE KLASSEKER DIE NOG STEEDS GESCHIKT IS VOOR ELKE BESTAANDE ARCHITECTUUR.

De structuur is gemaakt van behandeld hout om het best bestand te zijn tegen een buitenomgeving, verkrijgbaar in Corradi-kleuren maar ook met afwerkingen die de natuurlijke kenmerken van het materiaal benadrukken.

# PERGOTENDA® 45

## HIGHLIGHTS



**EN**  
 Customised product  
**IT**  
 Prodotto su misura  
**FR**  
 Produit sur mesure  
**DE**  
 Maßgefertigt  
**ES**  
 Producido a medida  
**NL**  
 Product op maat

**Made of Scandinavian glulam wood**  
 In legno lamellare scandinavo  
**Single module size with 4 runners up to 1,300 x 590 cm with single canvas, Corradi patent**  
 Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.300 x 590 cm con telo unico, brevetto Corradi  
**12 x 12 cm pillars and 14 x 15.5 cm beams**  
 Pilastri 12 x 12 cm e travi 14 x 15,5 cm  
**Wall-mounted**  
 Addossata a parete  
**Tilted or flat, waterproof and black-out canvas covering system**  
 Telo in piano o inclinato, impermeabile e oscurante  
**In single module or more complex configurations**  
 In modulo singolo o con configurazioni più complesse  
**Motorised or manual**  
 Motorizzata o manuale  
**Rainwater management via fixed gutter and downpipe lateral to the pillar**  
 Gestione dell'acqua piovana attraverso gronda fissa e puviale laterale al pilastro  
**Side closures with vertical screens, sliding glassdoors or sun shade panels**  
 Chiusure laterali con screen verticali, vetrate o pannelli frangisole  
**LED lights integrated in the canvas tubes**  
 Luci LED integrate nei tubi del telo  
**Anemometer and rain sensor**  
 Anemometro e sensore pioggia

**IT**  
 Prodotto su misura  
**FR**  
 Produit sur mesure  
**DE**  
 Maßgefertigt  
**ES**  
 Producido a medida  
**NL**  
 Product op maat

**Made of Scandinavian glulam wood**  
 In legno lamellare scandinavo  
**Single module size with 4 runners up to 1,300 x 590 cm with single canvas, Corradi patent**  
 Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu'à 1300 x 590 cm avec toile unique, brevet Corradi  
**12 x 12 cm pillars and 14 x 15.5 cm beams**  
 Piliers de 12 x 12 cm et poutres de 14 x 15,5 cm  
**Wall-mounted**  
 Adossée au mur  
**Tilted or flat, waterproof and black-out canvas covering system**  
 Toile horizontale ou inclinée, imperméable et obscurcissante  
**In single module or more complex configurations**  
 En module simple ou avec des configurations plus complexes  
**Motorised or manual**  
 Motorisée ou manuelle  
**Rainwater management via fixed gutter and downpipe lateral to the pillar**  
 Écoulement des eaux de pluie par une gouttière fixe et un tuyau de descente sur le côté du pilier  
**Side closures with vertical screens, sliding glassdoors or sun shade panels**  
 Fermetures latérales avec screen verticaux, baies vitrées ou panneaux brise-soleil  
**LED lights integrated in the canvas tubes**  
 Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile  
**Anemometer and rain sensor**  
 Anémomètre et capteur de pluie

**FR**  
 Produit sur mesure  
**DE**  
 Maßgefertigt  
**ES**  
 Producido a medida  
**NL**  
 Product op maat

**Made of Scandinavian glulam wood**  
 Skandinavisches Lamellenholz  
**Single module size with 4 runners up to 1,300 x 590 cm with single canvas, Corradi patent**  
 Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.300 x 590 cm mit einem einzigen Tuch - ein Patent von Corradi  
**12 x 12 cm pillars and 14 x 15.5 cm beams**  
 Pfeiler 12 x 12 cm und Balken 12 x 15,5 cm  
**Wall-mounted**  
 An der Wand anliegend  
**Tilted or flat, waterproof and black-out canvas covering system**  
 Flach oder geneigt liegendes, wasserdichtes und verdunkelndes Tuch  
**In single module or more complex configurations**  
 En módulo individual o con configuraciones más complejas  
**Motorised or manual**  
 Motorizada o manual  
**Rainwater management via fixed gutter and downpipe lateral to the pillar**  
 Gestión del agua pluvial a través de canalón fijo y bajante lateral en la columna  
**Side closures with vertical screens, sliding glassdoors or sun shade panels**  
 Cierres laterales con pantallas verticales, ventanas o paneles parasol  
**LED lights integrated in the canvas tubes**  
 Luces LED integradas en los tubos de la lona  
**Anemometer and rain sensor**  
 Anemómetro y sensor de lluvia



# PERGOTENDA® 45

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure  
Struttura  
Structure  
Struktur  
Estructura  
Structuur



Protection cover + Gutter + Runners  
Tettuccio di protezione + Gronda + Guide  
Auvent de protection + Gouttière + Glissières  
Markisenenschutzdach + Regenrinne + Schienen  
Tejadillo de protección + Canalón + Guías  
Beschermendak + Afvoergoot + Geleiders



Tubes  
Tubi  
Tubes  
Rohre  
Tubos  
Buizen



Maximum dimensions  
Dimensioni massime  
Dimensions max.  
Max. Abmessungen  
Dimensiones máximas  
Max. Afmetingen

- A** 350 x 600 cm
- B** 700 x 600 cm
- C** 1050 x 600 cm



class EN 13561

- A** 5
- B** 4
- C** 4



- A** Opt
- B** —
- C** —



- 
- Opt
- Opt



- 
- Opt
- Opt

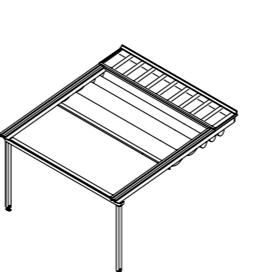
**A** 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders

**B** 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders

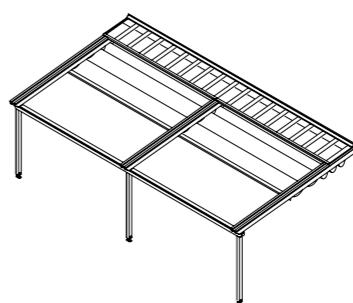
**C** 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders



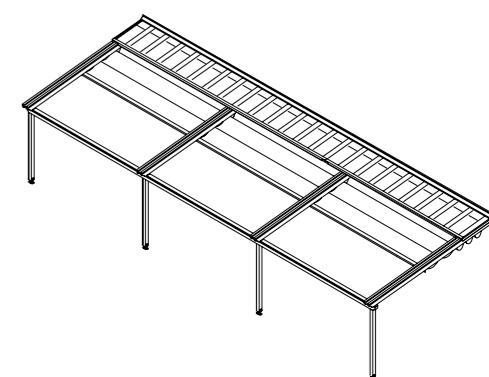
2 RUNNERS



3 RUNNERS



4 RUNNERS



Retractable | Mobile  
Mobile | Beweglich  
Móvil | Beweegbaar

Gutter  
Gronda  
Gouttière  
Regenrinne  
Canalón  
Afvoergoot

Frontal | Frontale  
Frontale | Frontal  
Frontal | Frontaal

Integrated | Integrata  
Intégrée | Integriert  
Integrado | Geïntegreerd

Slack | Lasco  
À vague | Durchhängend  
Floja | Doorhangend

Canvas  
Telo  
Toile  
Tuch  
Lona  
Doek

Taught with spacers | Teso con distanziatori  
Tendu avec entretoises | Gespannt mit Distanzhaltern  
Tensada con espaciadores | Gespannen met afstandhouwers

Trapezoidal | Trapezoidale  
Trapézoidale | Trapezförmig  
Trapezoidal | Trapeziumvorm

Taught | Teso  
Tendue | Gespannt  
Tensada | Gespannen

Eclissi

IMPACT®  
Fabric  
Tessuto  
Tissu  
Gewebe  
Tejido  
Textiel

LAC 650 SL

Precontraint 302 Satin

Soltis 86

Stam 6002

Soltis W96



# EXYL

**EN** A FUSION OF MINIMALISM AND PRACTICALITY, EXYL IS A WALL-MOUNTED OR FREESTANDING PERGOTENDA® THAT IS ONLY AVAILABLE FLAT, WITHOUT CLOSURES.

In the freestanding version, the pillars are made of structural steel for better mechanical strength and the movements are concealed within the beam.

Elegant and discreet profiles characterise the structure, which nevertheless maintains interesting dimensional performance.

**IT** FUSIONE TRA MINIMALISMO E PRATICITÀ, EXYL È UNA PERGOTENDA® ADDOSSATA O FREESTANDING, DISPONIBILE SOLO IN PIANO, SENZA CHIUSURE.

Nella versione autoportante, i pilastri sono in acciaio strutturale per una migliore resistenza meccanica e le movimentazioni sono nascoste all'interno della trave.

Profili eleganti e discreti caratterizzano la struttura che mantiene comunque prestazioni dimensionali interessanti.

**FR** FUSION DU MINIMALISME ET DE LA PRATICITÉ, EXYL EST UNE PERGOTENDA® ADOSSEÉ OU FREESTANDING, DISPONIBLE UNIQUEMENT EN CONFIGURATION HORIZONTALE, SANS FERMETURES.

Dans la version autoporteuse, les piliers sont en acier structurel pour une meilleure résistance mécanique et les mécanismes sont dissimulés à l'intérieur de la poutre.

Des profils élégants et discrets caractérisent la structure, qui conserve néanmoins des performances dimensionnelles intéressantes.



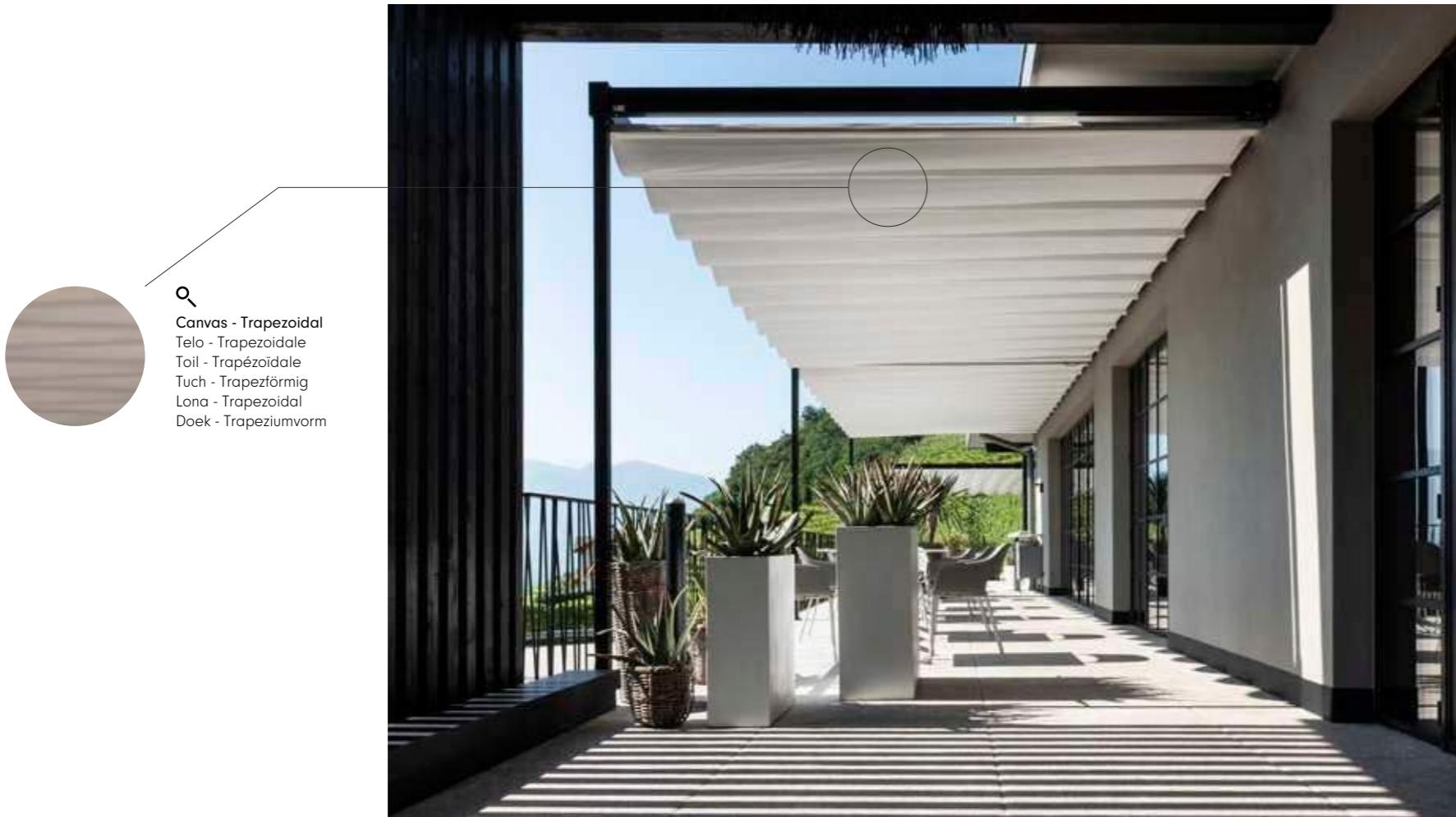
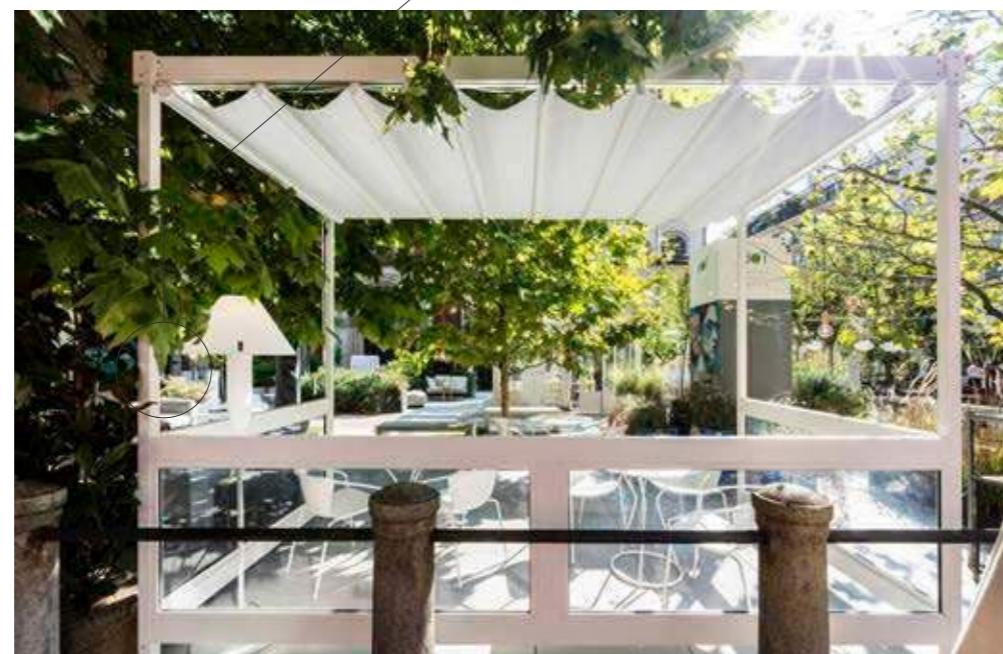
# EXYL



**EXIL ESPRESSO Version**  
Fixed dimensions 200 x 400 cm



Pillars made of structural steel  
Pilastri in acciaio strutturale  
Piliers en acier structurel  
Baustahlpfleiler  
Columnas de acero estructural  
Staanders van constructiestaal



Q  
Canvas - Trapezoidal  
Telo - Trapezoidale  
Toil - Trapézoïdale  
Tuch - Trapezförmig  
Lona - Trapezoidal  
Doek - Trapeziumvorm



Q  
Canvas - Trapezoidal alternate  
Telo - Trapezoidale alternato  
Toil - Trapézoïdale alternée  
Tuch - Trapezförmig alternierend  
Lona - Trapezoidal alterno  
Doek - Trapeziumvorm afwisselend

**DE** DIE FUSION AUS MINIMALISMUS UND ZWECKMÄSSIGKEIT - EXYL IST EINE PERGOTENDA® FÜR DIE MONTAGE AN DER WAND ODER ALS FREISTEHENDEN VERSION, DIE AUSSCHLIESSLICH IN DER FLACHEN AUSFÜHRUNG UND OHNE VERSCHLÜSSE ERHÄLTLICH IST.

In der selbsttragenden Version sind die Pfeiler für eine bessere mechanische Beständigkeit aus Baustahl gefertigt, während das Bewegungssystem im Balken verborgen ist.

Trotz ihrer interessanten Performance in Sachen Größe zeichnet sich diese Konstruktion durch elegante und diskrete Profile aus.

**ES** FUSIÓN ENTRE MINIMALISMO Y PRACTICIDAD, EXYL ES UNA PERGOTENDA® ADOSADA O FREESTANDING, DISPONIBLE SOLO PLANA, SIN CIERRES.

En la versión autoportante, las columnas son de acero estructural para una resistencia mecánica superior y los desplazamientos están ocultos dentro de la viga.

Los perfiles elegantes y discretos caracterizan la estructura que, de todos modos, mantiene prestaciones dimensionales interesantes.

**NL** EXYL IS EEN FUSIE VAN MINIMALISME EN FUNCTIONALITEIT EN IS EEN AANGEBOUWDE OF VRIJSTAANDE PERGOTENDA® DIE ALLEEN VLAK, ZONDER SLUITINGEN, VERKRIJGBAAR IS.

In de zelfdragende versie zijn de staanders gemaakt van constructiestaal voor een betere mechanische weerstand en zijn de bewegingen verborgen in de spant.

Elegante en discrete profielen kenmerken de structuur, die niettemin een interessante dimensionale prestatie levert.

# EXYL

## HIGHLIGHTS

**EN**

Customised product  
Single module size with 4 runners up to 1,050 x 600 cm with single canvas  
6 x 6 cm pillars and 6 x 12 cm beam  
Self-supporting or fastened to the wall  
Flat canvas  
In single module or more complex configurations  
Motorised or manual  
Rainwater management through the canvas  
No possibilities of side closures  
LED lights integrated in the canvas tubes  
Anemometer and rain sensor

**IT**

Prodotto su misura  
Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.050 x 600 cm con telo unico  
Pilastri 6 x 6 cm e trave 6 x 12 cm  
Autoportante o addossata a parete  
Telo in piano  
In modulo singolo o con configurazioni più complesse  
Motorizzata o manuale  
Gestione dell'acqua piovana tramite il telo  
Senza possibilità di chiusure laterali  
Luci LED integrate nei tubi del telo  
Anemometro e sensore pioggia

**FR**

Produit sur mesure  
Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu'à 1050 x 600 cm avec toile unique  
Piliers de 6 x 6 cm et poutre de 6 x 12 cm  
Autoporteuse ou adossée au mur  
Toile horizontale  
En module simple ou avec des configurations plus complexes  
Motorisée ou manuelle  
Écoulement des eaux de pluie par la toile  
Sans possibilité de fermetures latérales  
Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile  
Anémomètre et capteur de pluie

**DE**

Maßgefertigt  
Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.050 x 600 cm mit einem einzigen Tuch  
Pfeiler 6 x 6 cm und Balken 6 x 12 cm  
Selbsttragend oder an der Wand anliegend  
Flachs Tuch  
Als Einzelmodul oder in komplexeren Konfigurationen  
Mit Motorantrieb oder manuell  
Regenwasserablauf über das Tuch  
Ohne die Anfügungsmöglichkeit seitlicher Verschlüsse  
In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten  
Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

**ES**

Producido a medida  
Dimensiones módulo individual de 4 guías hasta 1.050 x 600 cm con lona única  
Columnas 6 x 6 cm y viga 6 x 12 cm  
Autoportante o adosada a la pared  
Lona plana  
En módulo individual o con configuraciones más complejas  
Motorizada o manual  
Gestión del agua pluvial a través de la lona  
Sin posibilidades de cierres laterales  
Luces LED integradas en los tubos de la lona  
Anemómetro y sensor de lluvia

**NL**

Product op maat  
Afmetingen enkele module met 4 rails tot 1.050 x 600 cm met één enkel doek  
Staanders 6 x 6 cm en spant 6 x 12 cm  
Zelfdragend of aangebouwd aan de muur  
Vlak doek  
In enkele module of complexere configuraties  
Gemotoriseerd of handmatig  
Regenwaterbeheer via het doek  
Zonder laterale sluitingsmogelijkheden  
Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen  
Anemometer en regensensor

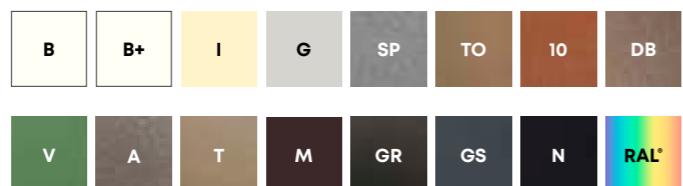


# EXYL

## PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Runners  
Struttura + Guide  
Structure + Gouttière  
Struktur + Regenrinne  
Estructura + Guías  
Structuur + Geleiders



Tubes and mobile gutter  
Tubi e gronda mobile  
Tubes et gouttière mobile  
Rohre und bewegliche Regenrinne  
Tubos y canalón móvil  
Buizen en beweegbare afvoergoot



Maximum dimensions  
Dimensioni massime  
Dimensions max.  
Max. Abmessungen  
Dimensiones máximas  
Max. Afmetingen

**A** 350 x 600 cm 350 x 600 cm

**B** 700 x 600 cm 700 x 600 cm

**C** 1050 x 600 cm 1050 x 600 cm

**A** 5 2

**B** 3 2

**C** 3 2

**A** Opt Opt

**B** Opt Opt

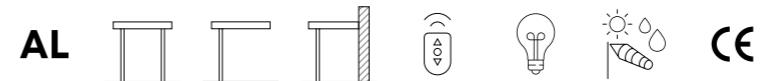
**C** – –



**A** 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders

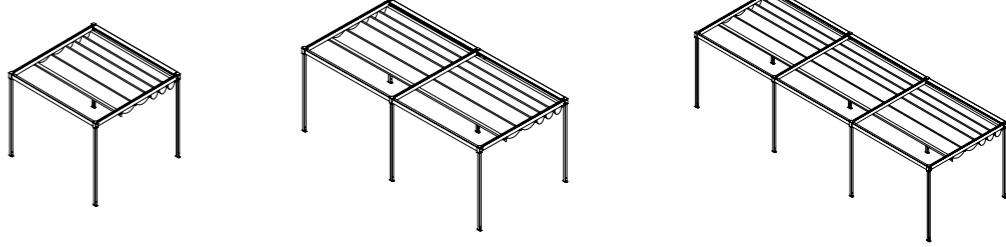
**B** 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders

**C** 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders

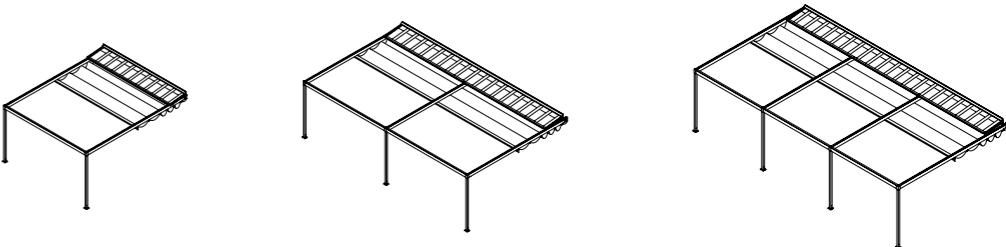


2 RUNNERS 3 RUNNERS 4 RUNNERS

Freestanding  
Autoportante  
Autoportante  
Freistehend  
Autoportante  
Zelfdragend



Wall-mounted  
Addossata  
Adossée  
Angebaut  
Adosada  
Aangebouwd



RUNNERS | GUIDE | GLISIÈRES | SCHIENEN | GUÍAS | GELEIDERS

Retractable | Mobile  
Mobile | Beweglich  
Móvil | Beweegbaar

Gutter  
Gronda  
Gouttière  
Regenrinne  
Canalón  
Afvoergoot

Integrated | Integrata  
Intégrée | Integriert  
Integrado | Geïntegreerd

Slack | Lasco  
À vague | Durchhängend  
Floja | Doorhangend

Canvas  
Telo  
Toile  
Tuch  
Lona  
Doek

Trapezoidal | Trapezoidale  
Trapézoidale | Trapezförmig  
Trapezoidal | Trapeziumpvorm

Taught | Teso  
Tendue | Gespannt  
Tensada | Gespannen

Eclissi  
LAC 650 SL

IMPACT®  
Fabric  
Tessuto  
Tissu  
Gewebe  
Tejido  
Textiel

Precontraint 302 Satin

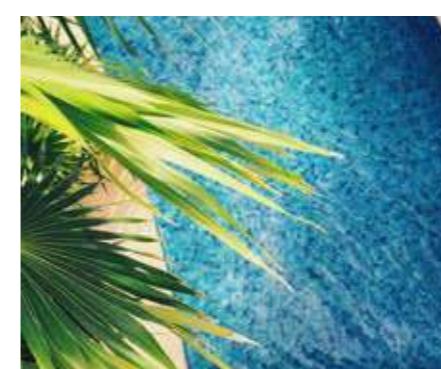
Soltis 86

Stam 6002

Soltis W96



# DEFENSE



**EN** DEFENSE IS A SUN SAIL INSPIRED BY NAUTICAL TECHNOLOGY, MADE OF STAINLESS STEEL AND EQUIPPED WITH AN ADJUSTABLE SAIL, AVAILABLE FREESTANDING OR WALL-MOUNTED.

The structure consists of two sails that wrap around a horizontal profile. In the freestanding version, this is supported by a shaped pole with an inimitable design and satin finish. For its unique look, Defense was listed among the 100 most representative Made in Italy design products.

**IT** DEFENSE È UN OMBRELLONE DI DERIVAZIONE NAUTICA, REALIZZATO IN ACCIAIO INOX E DOTATO DI VELA ORIENTABILE, DISPONIBILE FREESTANDING O MONTATO A PARETE.

La struttura è composta da due vele che si avvolgono su un profilo orizzontale. Nella versione autoportante, questo è sostenuto da un palo sagomato, dal design inimitabile e dalla finitura satinata.

Per la sua estetica fuori dal comune, Defense è stato menzionato tra i 100 oggetti di design più rappresentativi del Made in Italy.



# DEFENSE

**FR** DEFENSE EST UNE VOILE D'OMBRAGE ISSUE DU MONDE NAUTIQUE, RÉALISÉE EN ACIER INOXYDABLE ET DOTÉE D'UNE VOILE ORIENTABLE, DISPONIBLE EN VERSION FREESTANDING OU MONTÉE AU MUR.

La structure se compose de deux voiles qui s'enroulent autour d'un profil horizontal. Dans la version autoportante, celui-ci est soutenu par un poteau profilé au design inimitable et à la finition satinée. En raison de son esthétique hors du commun, Defense a été mentionnée parmi les 100 objets de design les plus représentatifs du Made in Italy.



**DE** DEFENSE IST EIN SONNENSEGEL, DESSEN EIGENSCHAFTEN VOM NAUTIKBEREICH ÜBERNOMMEN WURDE. ES IST AUS EDELSTAHL GEFERTIGT UND MIT EINEM SCHWENKBAREN SEGEL SOWOHL FREISTEHEND ALS AUCH FÜR DIE WANDMONTAGE ERHÄLTLICH.

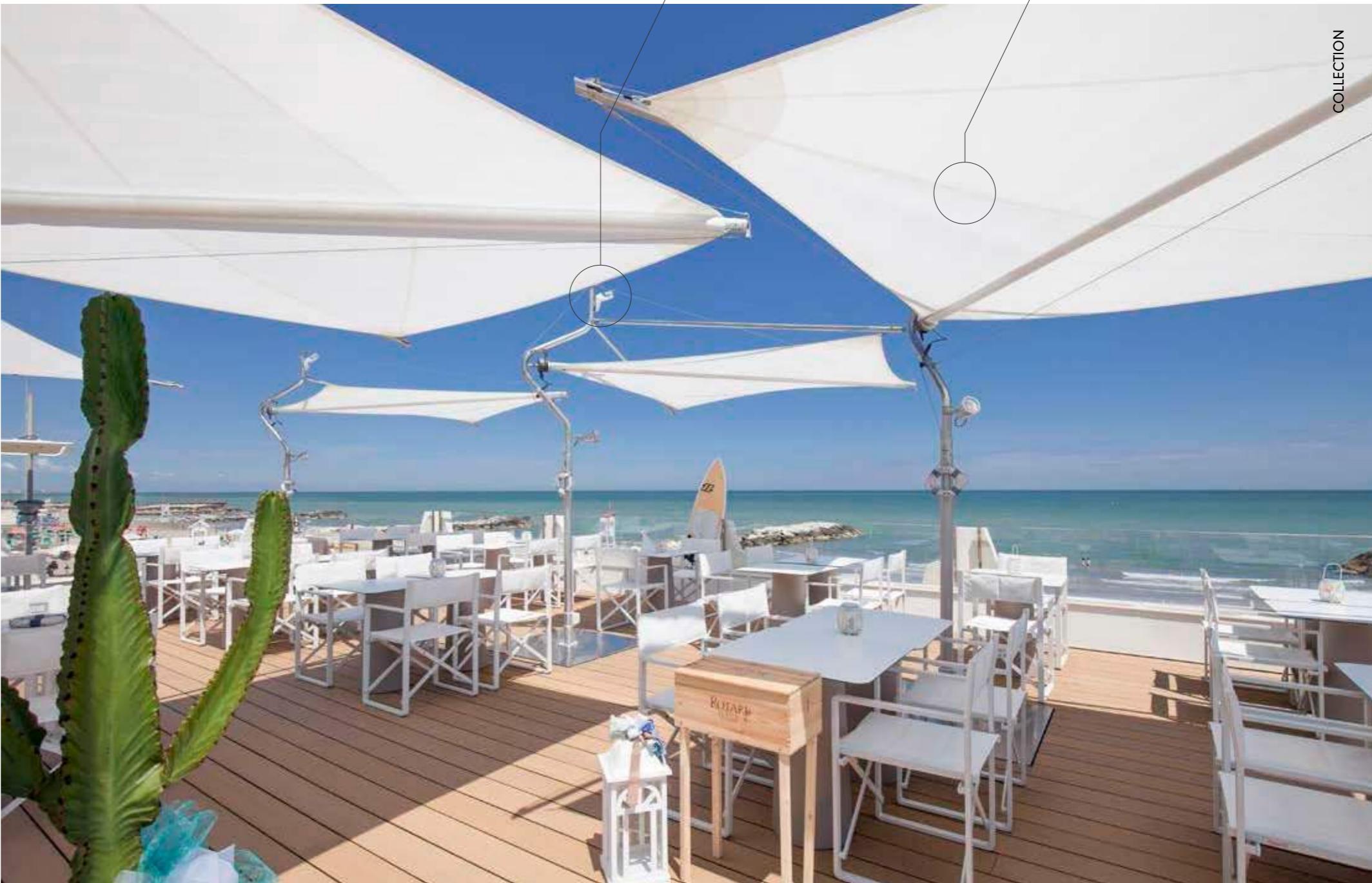
Seine Konstruktion besteht aus zwei Segeln, die über ein horizontales gewickelt sind. Bei der selbsttragenden Version wird die Abstützung von einem geformten Mast mit einem unnachahmlichen Design und Satin-Finish gewährleistet. Dank der außergewöhnlichen Optik wurde Defense unter den 100 Designartikeln, die das „Made in Italy“ am besten vertreten, erwähnt.

**ES** DEFENSE ES UNA VELA DE SOMBRA DE DERIVACIÓN NÁUTICA, REALIZADA DE ACERO INOXIDABLE Y DOTADA DE VELA ORIENTABLE, DISPONIBLE FREESTANDING O MONTADA EN LA PARED.

La estructura está compuesta por dos velas que se envuelven en un perfil horizontal. En la versión autoportante, este se apoya en un palo perfilado de diseño único y acabado satinado. Gracias a su estética totalmente original, Defense fue mencionada entre los 100 objetos de diseño más representativos del Made in Italy.

**NL** DEFENSE IS EEN NAUTISCH ZONNESCHERM VAN ROESTVRIJ STAAL MET EEN ORIËNTEERBAAR DOEK, VRIJSTAAND OF AAN DE MUUR GEMONTEERD.

De structuur bestaat uit twee zeilen die zich om een horizontaal profiel wikkelen. In de zelfdragende versie wordt deze ondersteund door een vormgegeven paal met een onnavolgbaar design en gesatinierde afwerking. Door haar uitzonderlijke schoonheid is de Defense opgenomen in de 100 meest representatieve 'Made in Italy'-designobjecten.

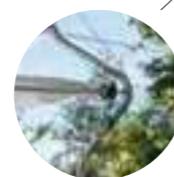


Wind Sensor  
Anemometro  
Anemometre  
Windsensor  
Anemómetro  
Windsensor



Canvas -Dacron®  
Tessuto- Dacron®  
Toile - Dacron®  
Tuch - Dacron®  
Lona - Dacron®  
Doek - Dacron®

# DEFENSE



Patented look  
Estetica brevettata  
Esthétique brevetée  
Patentierter Ästhetik  
Estética patentada  
Gepatenteerde esthetiek



Stainless steel wires  
Cavi in acciaio inox  
Câbles en acier inoxydable  
Edelstahlkabel  
Cables de acero inoxidable  
Kabels in roestvrij staal



# DEFENSE

## HIGHLIGHTS

**EN**

Two possible sizes: 290 x 290 cm (Model 11) and 340 x 340 cm (Model 14)

Wall-mounted or freestanding (fixed to the ground or with ballastable base)

The sail can rotate 360° in the freestanding version or 90° in the wall-mounted version

Motorised or manual

Shaped pole Ø 60 x 3 mm and furling profile Ø 65 x 2 mm, in anodised aluminium

Adjustable LED spot light

Dacron® or Soltis Elite nautical fabric sails

Anemometer to trigger automatic closure in case of strong wind

**IT**

Due dimensioni possibili: 290 x 290 cm (Modello 11) e 340 x 340 cm (Modello 14)

Ancoraggio a parete o autoportante (fissata a terra o con base zavorrata)

La vela può ruotare di 360° nella versione autoportante o 90° nella versione a muro

Motorizzato o manuale

Palo sagomato Ø 60 x 3 mm e profilo avvolgitore Ø 65 x 2 mm in alluminio anodizzato

Faretto LED orientabile

Vele in tessuto nautico Dacron® o in Soltis Elite

Anemometro per la chiusura automatica in caso di vento forte

**FR**

Deux dimensions possibles : 290 x 290 cm (modèle 11) et 340 x 340 cm (modèle 14)

Ancrage au mur ou autoporteuse (fixée au sol ou avec base lestable)

La voile peut pivoter de 360° dans la version autoporteuse ou de 90° dans la version murale

Motorisée ou manuelle

Poteau profilé de Ø 60 x 3 mm et profil enrouleur de Ø 65 x 2 mm en aluminium anodisé

Spot à LED orientable

Voiles en tissu nautique Dacron® ou en Soltis Elite

Anémomètre pour la fermeture automatique en cas de vent fort

**DE**

Zwei mögliche Abmessungen: 290 x 290 cm (Modell 11) und 340 x 340 cm (Modell 14)

Wandverankerung oder selbsttragend (am Boden befestigt oder mit beschwertem Sockel)

Das Tuch kann bei der selbsttragenden Version um 360° und bei der wandmontierten Version um 90° gedreht werden

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

Geförmter Pfosten Ø 60 x 3 mm und Aufwickelprofil Ø 65 x 2 mm aus eloxiertem Aluminium

LED-Spotlight, ausrichtbar

Segel aus dem Nautikgewebe Dacron® oder aus Soltis Elite

Windgeschwindigkeitsmesser für den automatischen Verschluss bei starkem Wind

**ES**

Dos dimensiones posibles: 290 x 290 cm (Modelo 11) e 340 x 340 cm (Modelo 14)

Anclaje a la pared o autoporteante (fijada al suelo o con base rellenable)

La vela puede girar 360° en la versión autoporteante o 90° en la versión de pared

Motorizada o manual

Palo perfilado Ø 60 x 3 mm y perfil recogedor Ø 65 x 2 mm de aluminio anodizado

Faro LED orientable

Velas de tejido náutico Dacron® o de Soltis Elite

Anemómetro para el cierre automático en caso de viento fuerte

**NL**

Twee mogelijke afmetingen: 290 x 290 cm (Model 11) en 340 x 340 cm (Model 14)

Aan de muur verankerd of zelfdragend (bevestigd aan de grond of met ballastvoet)

Het zeil kan 360° draaien in de zelfdragende versie of 90° in de muurversie

Gemotoriseerd of handmatig

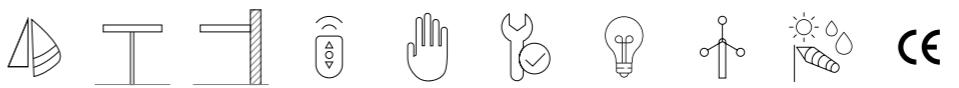
Vormgegeven paal Ø 60 x 3 mm en oprolprofiel Ø 65 x 2 mm van geanodiseerd aluminium

Verstelbare led-spot

Zeilen van nautisch weefsel Dacron® of Soltis Elite

Anemometer voor automatische sluiting bij harde wind

# DEFENSE



	MOD.		
Dimensions Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensiones Afmetingen	(L x L cm)	11      290 x 290 cm	290 x 290 cm
		14      340 x 340 cm	340 x 340 cm
		11      ■	■
		14      ■	■
		11      ■	■
		14      ■	■
		11      Opt	Opt
		14      Opt	Opt
Ballast base and base cover Base zavorrable e copribase Base l'estable avec couvre-base Beschwerbarer Sockel mit Sockelverkleidung Base rellenable y cobertura de la base Verzwaarde voet met afdekplaat	11	Opt	—
	14	Opt	—
		11      2*	2
class EN 13561		14      2*	2

	Freestanding Autoportante Autoportante Freistehend Autoportante Zelfdragend	
	Poles Pali Poutres Pfosten Palos Masten	Inox      ■      INOX
	Canvas Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	Dacron®      ■
	Soltis Elite	Opt       Opt
		360°      90°
		Adjustable sails Vele orientabili Voiles orientables Schwenkbare Segel Velás orientables Oriënteerbare zeilen

	Motor position Posizione motore Position du moteur Antriebsstellung Posición del motor Motorpositie	Wind-up device interior Interno avvolgitore Intérieur de l'enrouleur Innerhalb des Wikelprofils Dentro del recogedor In de rollas	Wind-up device interior Interno avvolgitore Intérieur de l'enrouleur Innerhalb des Wikelprofils Dentro del recogedor In de rollas
--	--	--	--



# MAESTRALE



**EN** MAESTRALE IS A FREESTANDING SUN SAIL FEATURING 4 STAINLESS STEEL POLES AND A MOBILE SAIL.

Structure and sails can either be square, rectangular or diamond-shaped, with 90° corners.

Maestrale is a standard product with 113 different configurations. This can effectively respond to many different requirements, without the need to develop customised projects.

**IT** MAESTRALE È UNA VELA OMBREGGIANTE AUTOPORTANTE DOTATA DI 4 PALI IN ACCIAIO INOX E VELA MOBILE.

Struttura e vele possono essere di forma quadrata, rettangolare o a diamante, con gli angoli di 90°.

Maestrale è un prodotto standard ma con 113 diverse configurazioni. Questo permette di rispondere efficacemente a molte necessità, senza dover sviluppare progetti su misura.

**FR** MAESTRALE EST UNE VOILE D'OMBRAGE AUTOPOREUSE ÉQUIPÉE DE 4 POTEAUX EN ACIER INOXYDABLE ET D'UNE VOILE MOBILE.

La structure et les voiles peuvent être de forme carrée, rectangulaire ou en diamant, avec des angles de 90°.

Maestrale est un produit standard mais avec 113 configurations différentes. Cela permet de répondre efficacement à de nombreux besoins, sans avoir à développer des projets sur mesure.

**DE** MAESTRALE IST EIN SELBSTTRAGENDES SONNENSEGEL MIT 4 MASTEN AUS EDELSTAHL UND EINEM BEWEGLICHEN TUCH.

Die Konstruktion und die Segel können quadratisch, rechtwinklig oder rautenförmig, mit 90°-Winkeln, gefertigt werden.

Maestrale ist ein Standardprodukt, doch mit 113 verschiedenen Konfigurationsmöglichkeiten. Dadurch ist es möglich, effizient auf eine Vielzahl von Anforderungen zu reagieren, ohne maßgefertigte Projekte entwickeln zu müssen.

**ES** MAESTRALE ES UNA VELA DE SOMBRA AUTOPORTANTE QUE TIENE 4 PALOS DE ACERO INOXIDABLE Y VELA MÓVIL.

La estructura y las velas pueden ser de forma cuadrada, rectangular o de diamante, con ángulos de 90°.

Maestrale es un producto estándar pero con 113 configuraciones diferentes. Esto permite responder de manera eficaz a muchas necesidades, sin tener que desarrollar proyectos a medida.

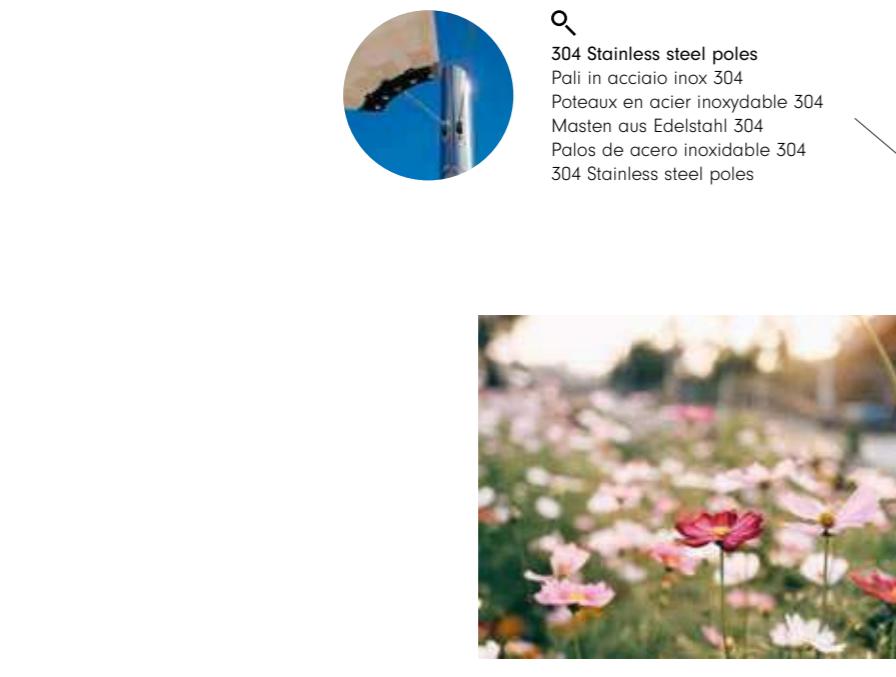
**NL** MAESTRALE IS EEN ZELFDRAAGEND ZONNESCHERM MET 4 ROESTVRIJSTALEN PALEN EN EEN BEWEEGBAAR ZEIL.

Structuur en zeil kunnen vierkant, rechthoekig of ruitvormig zijn, met hoeken van 90°.

Maestrale is een standaardproduct, maar met 113 verschillende configuraties. Dit maakt het mogelijk om effectief in te spelen op vele behoeften, zonder ontwerpen op maat te hoeven ontwikkelen.



# MAESTRALE



**Motor-Driven Operation**  
Movimentazione Motorizzata  
Commande Motorisé  
Motorbedienung  
Movimiento Motorizado  
Afstandsbediening

# MAESTRALE

## HIGHLIGHTS

**EN**

113 fixed square, rectangular or diamond-shaped configurations, covering a maximum area of 800 x 800 cm

304 stainless steel poles

**Self-supporting**

**Motorised or manual**

Pole diameter Ø 90 mm and furling profile Ø 80 or 120 mm depending on sail size

**Adjustable LED spot light**

Dacron®, fire-retardant or resin-bonded TempotestStar nautical fabric sails

Anemometer to trigger automatic closure in case of strong wind

**IT**

113 configurazioni fisse di forma quadrata, rettangolare o a diamante, fino a coprire una superficie massima di 800 x 800 cm

Pali in acciaio inox 304

**Autoportante**

**Motorizzato o manuale**

Palo di diametro Ø 90 mm e profilo avvolgitore Ø 80 o 120 mm a seconda delle dimensioni della vela

Faretto LED orientabile

Vele in tessuto nautico Dacron®, TempotestStar ignifugo o trattato a resina

Anemometro per la chiusura automatica in caso di vento forte

**FR**

113 configurations fixes de forme carrée, rectangulaire ou en diamant, couvrant une surface maximale de 800 x 800 cm

Poteaux en acier inoxydable 304

**Autoporteuse**

**Motorisée ou manuelle**

Poteau de Ø 90 mm de diamètre et profil enrouleur de Ø 80 ou 120 mm de diamètre selon les dimensions de la voile

Spot à LED orientable

Voiles en tissu nautique Dacron®, TempotestStar ignifugé ou traité à la résine

Anémomètre pour la fermeture automatique en cas de vent fort

**DE**

113 festgelegte Konfigurationen – mit quadratischer, rechteckiger oder rautenförmiger Form –, die eine Fläche von maximal 800 x 800 cm abdecken

Masten aus Edelstahl 304

**Selbsttragend**

**Motorisiert oder manuell**

Mastdurchmesser Ø 90 mm und Aufwickelprofil Ø 80 oder 120 mm - je nach Größe des Segels

**LED-Spotlight, ausrichtbar**

Segel aus dem Nautikgewebe Dacron®, feuerfestem TempotestStar oder mit Kunstharz behandelt

Windgeschwindigkeitsmesser für den automatischen Verschluss bei starkem Wind

**ES**

113 configuraciones fijas de forma cuadrada, rectangular o de diamante, hasta cubrir una superficie máxima de 800 x 800 cm

Palos de acero inoxidable 304

**Autoportante**

**Motorizada o manual**

Palo de diámetro Ø 90 mm y perfil recogedor Ø 80 o 120 mm según las dimensiones de la vela

Faro LED orientable

Velas de tejido náutico Dacron®, TempotestStar ignífugo o tratado con resina

Anemómetro para el cierre automático en caso de viento fuerte

**NL**

113 configuraties in vaste vierkante, rechthoekige of ruitvorm, met een maximale oppervlakte van 800 x 800 cm

Palen van roestvrij staal 304

**Zelfdragend**

**Motoriseerd of handmatig**

Paal met diameter Ø 90 mm en oprolprofiel Ø 80 of 120 mm, afhankelijk van de zeilaafmetingen

Verstelbare led-spot

Zeilen van nautisch weefsel Dacron®, brandvertragend of met hars behandeld TempotestStar

Anemometer voor automatische sluiting bij harde wind

Dimensions	400 x 350 cm	800 x 800 cm
Dimensioni		
Dimensions		
Abmessungen		
Dimensiones		
Afmetingen		

	■	■
	■	■
	Opt	Opt

	class EN 13561	2	2
Poles Pali Poutres Pfosten Palos Masten	Inox	■	<b>INOX</b>

	■	
Sail fabric and colour Tessuto e colore vela Tissu et couleur voile Seglgewebe und Farbe Tejido y color vela Stof en kleuren zeil	Resin-treated / not fire-retardant Resinato / non ignifugo Résiné / non ignifuge Harzbeschichtet / nicht feuerfest Resinado / no ignífugo Gehart / niet brandvertragend	
Tempotest® Starlight®	Opt	

	Fire-retardant Ignifugo Ignifuge Feuerfest Ignifugo Brandvertragend

	Freestanding Autoportante Autoportante Freistehend Autoportante Zelfdragend	
--	--	--




# SCIROCCO

**EN** SCIROCCO IS A STEEL, CUSTOM-DESIGNED SUN SAIL THAT CAN COVER UP TO 70 SQUARE METRES WITH A SINGLE MODULE.

**IT** SCIROCCO È UN OMBRELLONE A VELA REALIZZATO IN ACCIAIO E PROGETTATO SU MISURA, IN GRADO DI COPRIRE SUPERFICI FINO A 70 MQ CON UN UNICO MODULO.

**FR** SCIROCCO EST UNE VOILE D'OMBRAGE RÉALISÉE EN ACIER ET CONÇUE SUR MESURE, QUI PEUT COUVRIR DES SURFACES ALLANT JUSQU'À 70 M<sup>2</sup> AVEC UN SEUL MODULE.

**DE** SCIROCCO IST EIN MASSGEFERTIGTES SONNENSEGEL AUS STAHL, DAS MIT EINEM EINZIGEN MODUL FLÄCHEN BIS ZU 70 M<sup>2</sup> BEDECKEN KANN.

**ES** SCIROCCO ES UNA VELA DE SOMBRA REALIZADA DE ACERO Y PROYECTADA A MEDIDA, CUBRE SUPERFICIES DE HASTA 70 M<sup>2</sup> CON UN ÚNICO MÓDULO.

**NL** SCIROCCO IS EEN STALEN, OP MAAT GEMAAKT ZONNESCHERM VAN ZEIL DAT OPPERVLAKKEN TOT 70 VIERKANTE METER KAN BEDEKKEN MET ÉÉN ENKELE MODULE.



# SCIROCCO



Wall bracket  
Staffa a parete  
Étrier mural  
Wandhalterung  
Estribos de pared  
Muurbeugel



Motor-Driven Operation  
Movimentazione Motorizzata  
Commande Motorisée  
Motorbedienung  
Movimiento Motorizado  
Afstandsbediening

# SCIROCCO

## HIGHLIGHTS


**EN**

Built on a project  
Maximum area of 70 sq. m. with a single module  
Freestanding, wall-mounted or fully anchored with 4 supports  
304 stainless steel poles with diameter Ø 90 mm and furling profile Ø 80 or 120 mm depending on sail size  
Motorised or manual  
Adjustable LED spot light  
Dacron®, fire-retardant or resin-bonded TempotestStar nautical fabric sails  
Sails with different shapes and angles, not only at 90°  
Anemometer for automatic closure in case of strong wind

**IT**

Realizzato su progetto  
Superficie massima di 70 mq con un unico modulo  
Autoportante, addossato o totalmente ancorata a parete con 4 supporti  
Pali in acciaio inox 304 di diametro Ø 90 mm e profilo avvolgitore Ø 80 o 120 mm a seconda delle dimensioni della vela  
Motorizzato o manuale  
Faretto LED orientabile  
Vele in tessuto nautico Dacron®, TempotestStar ignifugo o trattato a resina  
Vele con diverse forme e angoli non solo da 90°  
Anemometro per la chiusura automatica in caso di vento forte

**FR**

Réalisée sur demande  
Surface maximale de 70 m<sup>2</sup> avec un seul module  
Autoporteuse, adossée ou totalement ancrée au mur avec 4 supports  
Poteaux en acier inoxydable 304 de Ø 90 mm de diamètre et profil enrouleur de Ø 80 ou 120 mm de diamètre selon les dimensions de la voile  
Motorisée ou manuelle  
Spot à LED orientable  
Voiles en tissu nautique Dacron®, TempotestStar ignifugé ou traité à la résine  
Voiles avec différentes formes et angles non seulement de 90°  
Anémomètre pour la fermeture automatique en cas de vent fort

**DE**

Entsprechend dem Projekt gefertigt  
Maximal, mit einem einzigen Modul überdeckbare Fläche 70 m<sup>2</sup>  
Selbsttragend, an der Wand anliegend oder mit 4 Halterungen vollständig an der Wand verankert  
Masten aus Edelstahl 304, Durchmesser Ø 90 mm und Aufwickelprofil Ø 80 oder 120 mm - je nach Größe des Segels  
Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung  
LED-Spotlight, ausrichtbar  
Segel aus dem Nautikgewebe Dacron®, feuerfestem TempotestStar oder mit Kunstharz behandelt  
Segel mit unterschiedlichen Formen und Winkeln, nicht nur 90°  
Windgeschwindigkeitsmesser für den automatischen Verschluss bei starkem Wind

**ES**

Realizada según proyecto  
Superficie máxima de 70 m<sup>2</sup> con un único módulo  
Autoportante, adosada o totalmente anclada a la pared con 4 soportes  
Palos de acero inoxidable 304 de diámetro Ø 90 mm y perfil recogedor Ø 80 o 120 mm según las dimensiones de la vela  
Motorizada o manual  
Faro LED orientable  
Velas de tejido náutico Dacron®, TempotestStar ignífugo o tratado con resina  
Velas con formas diferentes y ángulos no solo de 90°  
Anemómetro para el cierre automático en caso de viento fuerte

**NL**

Gemaakt naar ontwerp  
Maximale oppervlakte van 70 m<sup>2</sup> met één enkele module  
Zelfdragend, aangebouwd of volledig verankerd aan de muur met 4 steunen  
Paal van 304 roestvrij staal met diameter Ø 90 mm en oprolprofiel Ø 80 of 120 mm, afhankelijk van de zeilaafmetingen  
Gemotoriseerd of handmatig  
Verstelbare led-spot  
Zeilen van nautisch weefsel Dacron®, brandvertragend of met hars behandeld TempotestStar  
Zeilen met verschillende vormen en hoeken, niet alleen van 90°  
Anemometer voor automatische sluiting bij harde wind



# SCIROCCO

Dimensions  
Dimensioni  
Dimensions  
Abmessungen  
Dimensiones  
Afmetingen

Made-to-measure  
Su misura  
Sur mesure  
Massgemass  
A medida  
Maatwerk



■



■



Opt

Poles  
Pali  
Poutres  
Pfosten  
Palos  
Masten

Inox



Dacron®



Sail fabric and colour  
Tessuto e colore vela  
Tissu et couleur voile  
Segelgewebe und -Farbe  
Tejido y color vela  
Stof en kleuren zeil

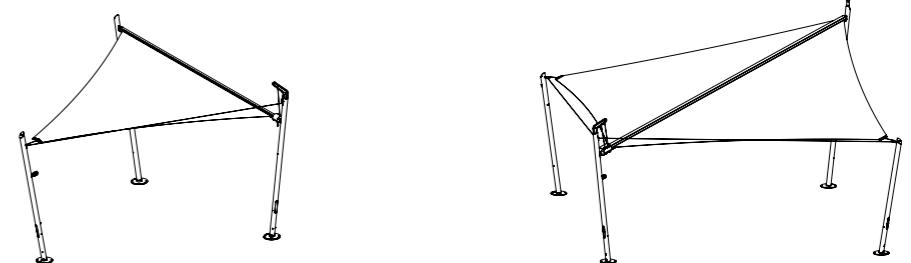
Tempotest®  
Starlight®

Opt

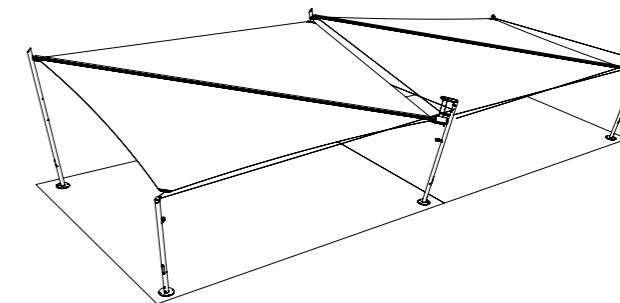
Resin-treated / not fire-retardant  
Resinato / non ignifugo  
Résiné / non ignifuge  
Harzbeschichtetem / nicht feuerfest  
Resinado / no ignifugo  
Geharst / niet brandvertragend



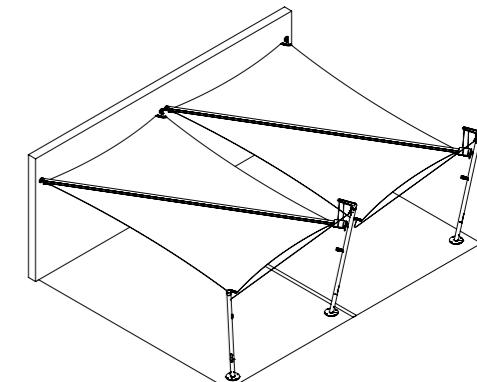
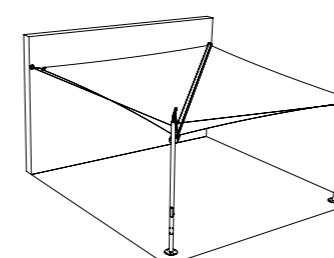
Fire-retardant  
Ignifugo  
Ignifuge  
Feuerfest  
Ignífugo  
Brandvertragend



Freestanding  
Autoportante  
Autoportante  
Freistehend  
Autoportante  
Zelfdragend



Wall-mounted  
Addossata  
Adossée  
Angebaut  
Adosada  
Aangebouwd





# IMPACT®

**EN** IMPACT® IS THE NAME OF CORRADI'S PATENTED SLIDING.

It is in fact the combination of the waterproof and black-out canvas (called Eclissi and produced exclusively for Corradi), supported by aluminium tubes that slide on special runners.

**IT** IMPACT® È LA DENOMINAZIONE DEL SISTEMA DI COPERTURA A IMPACCHETTAMENTO BREVETTATO DA CORRADI.

È infatti l'insieme del telo impermeabile e oscurante (denominato Eclissi e prodotto in esclusiva per Corradi), sostenuto da tubi in alluminio che scorre su apposite guide.

**FR** IMPACT® EST LE NOM DU SYSTÈME DE COUVERTURE À EMPAQUETAGE BREVETÉ DE CORRADI.

Il s'agit en fait de l'ensemble constitué par la toile imperméable et obscurcissante (appelée Eclissi et produite en exclusivité pour Corradi), soutenu par des tubes en aluminium qui coulisse sur des glissières spéciales.



# IMPACT®



- EN** Trapezoidal canvas  
**IT** Telo trapezoidale  
**FR** Toile trapézoïdale  
**DE** Trapezförmiges Gewebe  
**ES** Lona trapezoidal  
**NL** Trapeziumvormig doek



- EN** Taut canvas with spacers  
**IT** Telo teso con distanziali  
**FR** Toile tendu avec entretoises  
**DE** Gespanntes Gewebe mit Distanzhaltern  
**ES** Lona tensada con espaciadores  
**NL** Gespannen doek met afstandhouders

- DE** IMPACT® IST DER NAME DES VON CORRADI PATENTIERTEN AUFROLLVERSCHLUSSES.

Hierbei handelt es sich um eine Einheit aus dem wasserdichten und verdunkelnden Tuch (mit der Bezeichnung Eclissi, ein exklusiv für Corradi hergestellte Produkt), das von auf speziellen Schienen gleitenden Aluminiumrohren gehalten wird.

- ES** IMPACT® ES LA DENOMINACIÓN DEL SISTEMA DE COBERTURA DE EMPAQUETAMIENTO PATENTADO POR CORRADI.

De hecho, el conjunto de la lona impermeable y de sombra (denominado Eclissi y producido en exclusiva para Corradi), está apoyado en tubos de aluminio que se desliza por guías específicas.

- NL** IMPACT® IS DE NAAM VAN CORRADI'S GEPATENTEERDE SYSTEEM VOOR OPVOUWBARE AFDEKKING.

Het is in feite de combinatie van de waterdichte en verduisterende doek (Eclipse genaamd en exclusief voor Corradi geproduceerd), ondersteund door aluminium buizen die over speciale rails schuiven.



- EN** Special solutions  
**IT** Soluzioni speciali  
**FR** Solutions spéciales
- DE** Sonder-Lösungen  
**ES** Soluciones especiales  
**NL** Speciale oplossingen

# IMPACT®

**EN** The canvas can be manufactured in a variety of configurations to suit the characteristics of the space to be covered, favouring the proper management of rainwater:

- Canvas taut between the tubes
- Canvas taut with spacers
- Trapezoidal and alternating trapezoidal canvas

Impact® is therefore an integral part of every Pergotenda®.

However, Impact® can also be used successfully on a stand-alone basis in special projects.

**IT** Il telo può essere confezionato scegliendo diverse configurazioni che si adattano alle caratteristiche dello spazio da coprire, favorendo la corretta gestione dell'acqua piovana:

- Telo teso tra i tubi
- Telo teso con distanziatori
- Telo trapezoidale e trapezoidale alternato

Impact® è pertanto parte integrante di ogni prodotto della famiglia Pergotenda®.

Tuttavia, le caratteristiche di Impact® fanno sì che possa essere utilizzato con successo anche stand alone, in situazioni progettuali particolari.



**FR** La toile peut être composée en choisissant différentes configurations qui s'adaptent aux caractéristiques de l'espace à couvrir, favorisant un écoulement correct des eaux de pluie :

- Toile tendue entre les tubes
- Toile tendue avec entretoises
- Toile trapézoïdale et trapézoïdale alternée

Impact® fait donc partie intégrante de chaque produit de la famille Pergotenda®.

Toutefois, les caractéristiques d'Impact® font qu'elle peut également être utilisée avec succès comme produit stand alone dans des situations de conception particulières.

**DE** Das Tuch kann entsprechend der unter den verschiedenen Konfigurationen getroffenen Wahl hergestellt werden. Diese Auslegungen passen sich den Eigenschaften des zu bedeckenden Bereichs an und unterstützen den korrekten Regenwasserablauf:

- Zwischen den Rohren gespanntes Tuch
- Gespanntes Tuch mit Distanzhaltern
- Trapezoidal und abwechselnd trapezoidal geschnittenes Tuch

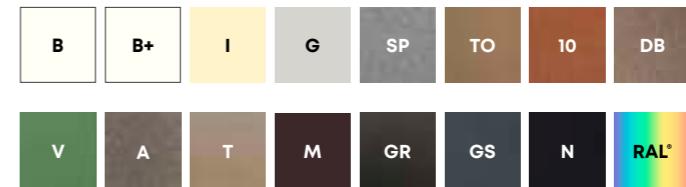
Impact® ist daher fester Bestandteil jedes Produkts der Familie Pergotenda®.

Aufgrund seiner Eigenschaften findet Impact® bei besonderen Projektbedingungen auch in der Konfiguration stand alone erfolgreich Anwendung.



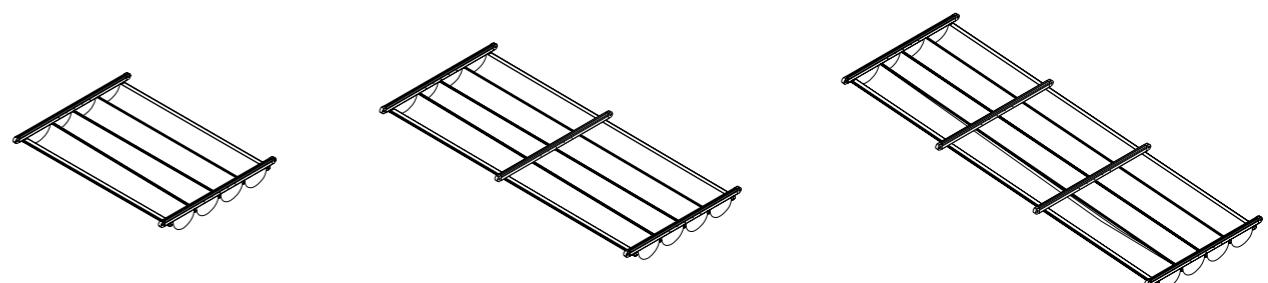
## Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Runners  
Guide  
Glissières  
Schienen  
Guías  
Geleiders



## Fabrics | Tessuti | Tissus | Gewebe | Tejidos | Textiel

Eclissi	Standard	
LAC 650 SL	Opt	
Precontraint 302 Satin	Opt	
Stam 6002	Opt	
Soltis 86	Opt	
Soltis W96	Opt	
2 RUNNERS		
3 RUNNERS		
4 RUNNERS		





## CLOSURES & ACCESSORIES

MYGLASS  
MAGIKO B  
BRIOS  
ERMETIKA® CRISTAL XL  
DIFFUSA ETK® XL  
AURA

LIGHTS



# MYGLASS

**EN** MYGLASS IS A SLIDING GLASSDOOR SYSTEM THAT CAN BE USED ON PERGOTENDA® AND BIOCLIMATIC PERGOLA RANGES.

The painted aluminium door profile is equipped with caps that facilitate the movement during opening and closing.

**IT** MYGLASS È IL SISTEMA DI VETRATE SCORREVOLI A TUTTO VETRO, ABBINABILE ALLA GAMMA PERGOTENDA® E PERGOLE BIOCLIMATICHE.

Il profilo anta in alluminio verniciato è dotato di tappi che facilitano il trascinamento delle vetrate in fase di apertura e chiusura.

**FR** MYGLASS EST LE SYSTÈME DE BAIES VITRÉES COULISSANTES ENTIÈREMENT EN VERRE QUI PEUT ÊTRE COMBINÉ AVEC LA GAMME PERGOTENDA® ET LES PERGOLAS BIOCLIMATIQUES.

Le profil du battant en aluminium peint est doté de bouchons pour faciliter l'entraînement de la baie vitrée lors de l'ouverture et de la fermeture.

**DE** MYGLASS IST EIN GLASSCHIEBEWANDSYSTEM, DAS MIT DER ANGEBOTSREIHE PERGOTENDA® UND DEN LAMELLENDACHERN KOMBINIERT WERDEN KANN.

Das Paneel aus lackiertem Aluminium ist mit Endkappen ausgestattet, die das Ziehen der Scheiben beim Öffnen und Schließen erleichtern.

**ES** MYGLASS ES EL SISTEMA DE VENTANALES CORREDEROS COMPLETAMENTE DE VIDRIO, PARA COMBINAR CON LA GAMA PERGOTENDA® Y PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS.

El perfil hoja de aluminio pintado está dotado de tapones que facilitan el deslizamiento de los ventanales en fase de apertura y cierre.

**NL** MYGLASS IS HET SYSTEEM VAN VOLLEDIG GLAZEN SCHUIFDEUREN DAT KAN WORDEN GECOMBIINEERD MET HET PERGOTENDA®-ASSORTIMENT EN LAMELLENDAKEN.

Het gelakte aluminium deurprofiel is voorzien van doppen die het slepen van de ramen bij het openen en sluiten vergemakkelijken.



## HIGHLIGHTS

### EN

Customised product  
Maximum dimensions 1,000 x 300 cm  
(4 tracks and 8 doors)

10 mm toughened glass

Extruded aluminium slide runners

From 2 doors on 2 tracks, up to 8 doors on 4 tracks

Possible height adjustment up to 5 mm

Manual operation

Profiles available in all Corradi or RAL colours

### IT

Prodotto su misura  
Dimensioni massime 1.000 x 300 cm  
(4 vie e 8 ante)

Vetro temperato da 10 mm

Guide di scorrimento in alluminio estruso

Da 2 ante su 2 binari, fino a 8 ante su 4 binari

Possibilità di regolazione in altezza fino a 5 mm

Movimentazione manuale

Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

### FR

Produit sur mesure  
Dimensions maximales 1000 x 300 cm  
(4 voies et 8 battants)

Verre trempé de 10 mm

Rails de coulissolement en aluminium extrudé

De 2 battants sur 2 rails à 8 battants sur 4 rails

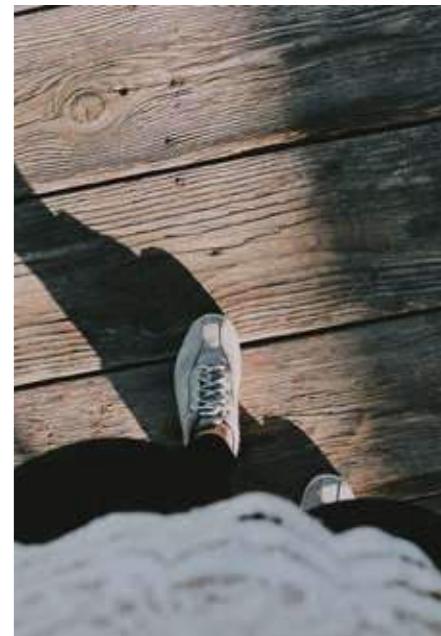
Possibilité de réglage en hauteur jusqu'à 5 mm

Actionnement manuel

Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

### NL

Product op maat  
Maximale afmetingen 1.000 x 300 cm  
(4-wegs en 8 deuren)  
Gehard glas van 10 mm  
Geleiderail van geëxtrudeerd aluminium  
Van 2 deuren op 2 rails, tot 8 deuren op 4 rails  
Hoogteverstelling tot 5 mm mogelijk  
Handmatige verplaatsing  
Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



# MAGIKO B

**EN** MAGIKO B IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM, WITH DARKENING OR FILTERING FABRIC. IT CAN BE INSTALLED ON ALL CORRADI STRUCTURES WITH SIDE CLOSURES AS WELL AS ON ARCHITECTURAL FAÇADES.

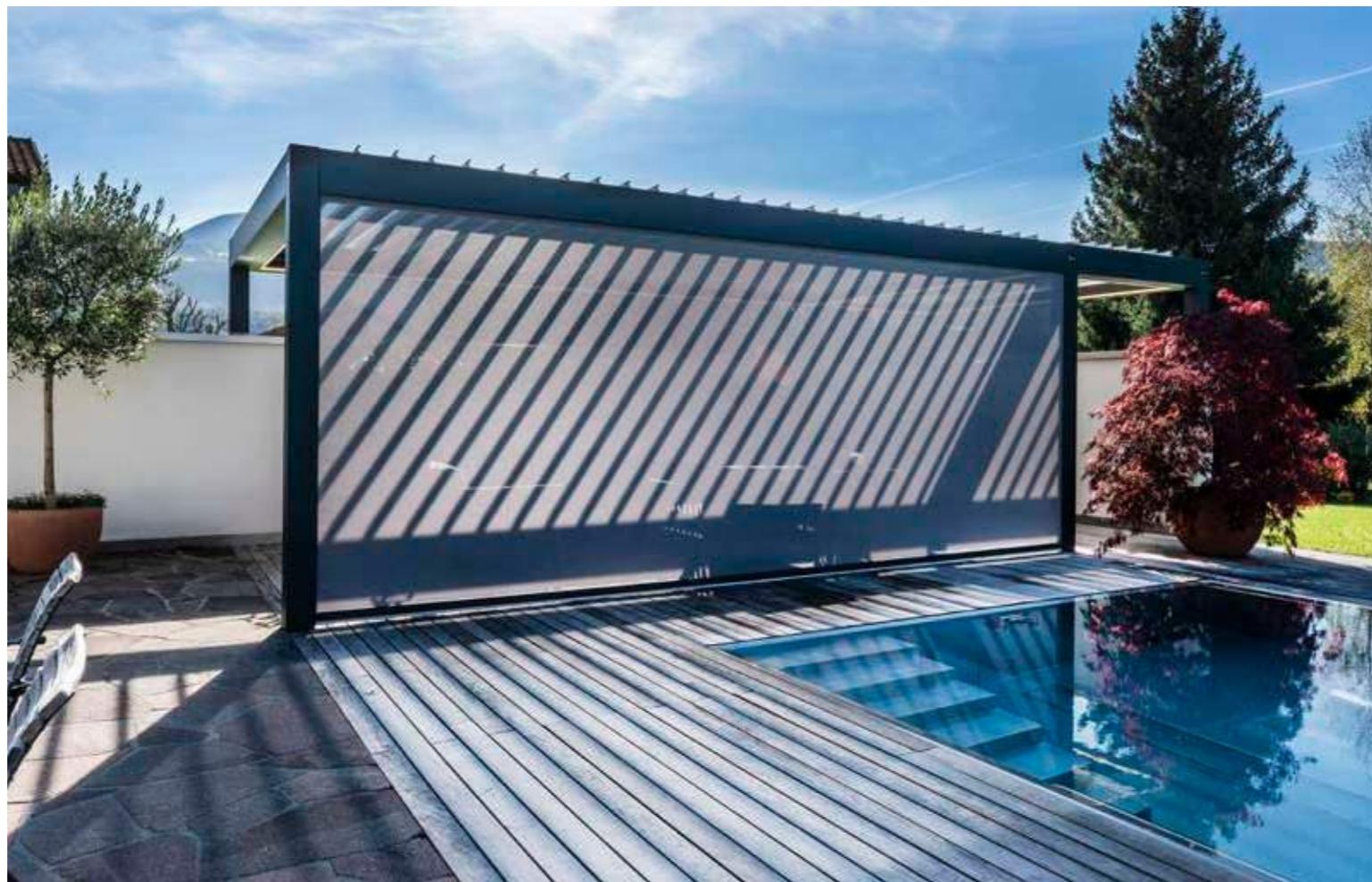
The dimensions of the runners are particularly discreet even when it is not technically possible to completely integrate the screen, adding lightness to the framework while ensuring protection from atmospheric agents.

When Magiko B is installed in an architectural space that is not perfectly orthogonal, a lateral compensation of up to 1 cm per side is possible.

**IT** MAGIKO B È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO, CON TESSUTO OSCURANTE O FILTRANTE. È INSTALLABILE SU TUTTE LE STRUTTURE CORRADI CHE PREVEDANO CHIUSURE LATERALI MA ANCHE SU FAÇADES ARCHITETTONICHE.

Le dimensioni delle guide sono particolarmente discrete anche quando non sia tecnicamente possibile integrare completamente lo screen, conferendo leggerezza alla struttura pur garantendone la protezione dagli agenti atmosferici.

Quando Magiko B viene installato in un vano architettonico non perfettamente ortogonale è possibile un aggiustamento laterale fino a 1 cm per lato.



**FR** MAGIKO B EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT, AVEC TISSU FILTRANT OU OBSCURISSANT. IL PEUT ÊTRE INSTALLÉ SUR TOUTES LES STRUCTURES CORRADI QUI PRÉVOIENT DES FERMETURES LATÉRALES, MAIS AUSSI SUR DES FAÇADES ARCHITECTURALES.

Les dimensions des glissières sont particulièrement discrètes même lorsqu'il n'est pas techniquement possible d'intégrer complètement le screen, ce qui confère à la structure une extrême légèreté tout en garantissant une protection contre les intempéries.

Lorsque Magiko B est installé dans un espace architectural qui n'est pas parfaitement orthogonal, un ajustement latéral jusqu'à 1 cm par côté est possible.

**DE** MAGIKO B IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND EINEM VERDUNKELNDEN ODER FILTERNDEN GEWEBE GEFERTIGT IST. ER KANN AN ALLEN KONSTRUKTIONEN VON CORRADI MIT SEITLICHEN VERSCHLÜSSEN SOWIE AN ARCHITEKTONISCHEN FASSÄDEN INSTALLIERT WERDEN.

Die Schienen sind auch dann sehr unauffällig, wenn es technisch nicht möglich ist, den Screen vollständig zu integrieren. Damit erhält die Konstruktion den Aspekt Leichtigkeit und gleichzeitig ist dennoch Schutz vor Witterungseinflüssen gewährleistet.

Soll Magiko B in einem nicht vollkommen rechtwinkligen architektonischen Fach montiert werden, ist eine seitliche Anpassung von bis zu 1 cm pro Seite möglich.

**ES** MAGIKO B ES UNA PANTALLA VERTICAL REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO, CON TEJIDO DE SOMBRA O FILTRANTE. SE PUEDE INSTALAR EN TODAS LAS ESTRUCTURAS CORRADI QUE INCLUYAN CIERRES LATERALES PERO TAMBIÉN EN FACHADAS ARQUITECTÓNICAS.

Las dimensiones de las guías son particularmente discretas incluso cuando técnicamente no se puede integrar completamente la pantalla, brindando ligereza a la estructura pero garantizando la protección de los agentes atmosféricos.

Cuando se instala Magiko B en un espacio arquitectónico no perfectamente ortogonal, se puede ajustar lateralmente hasta 1 cm por lado.

**NL** MAGIKO B IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM, MET VERDUISTEREND OF FILTEREND WEEFSEL. HET KAN WORDEN GEINSTALLEERD OP ALLE CORRADI-STRUCTUREN MET LATERALE SLUITINGEN EN OP ARCHITECTURELE GEVELS.

De afmetingen van de rails zijn bijzonder discreet, zelfs wanneer het technisch niet mogelijk is om het screen volledig te integreren, waardoor de structuur licht is en toch beschermd tegen de weersinvloeden.

Wanneer Magiko B wordt geïnstalleerd in een architecturale ruimte die niet perfect loodrecht is, is een laterale aanpassing tot 1 cm per zijde mogelijk.

# MAGIKO B

## HIGHLIGHTS

**EN**

Customised product  
Maximum dimensions 600 cm in width and 270 cm in height  
Darkening or filtering fabrics  
Motorised or manual  
Can also be installed on a façade  
Different side runners:  
3,3 x 3,3 cm for the motorised version  
3,3 x 4,5 cm for the manual version  
3,3 x 4,5 cm for non-orthogonal spaces - either motorised or manual  
Aluminium protection cassette 11 x 12 cm or 12 x 13 cm depending on the size of the closure  
Front or side installation  
LED lights incorporated in the protection cassette  
Profiles available in all Corradi or RAL colours

**IT**

Prodotto su misura  
Dimensioni massime 600 cm di larghezza e 270 cm in altezza  
Tessuti oscuranti o filtranti  
Motorizzato o manuale  
Installabile anche su facciata  
Guide laterali diversificate:  
3,3 x 3,3 cm per la versione motorizzata  
3,3 x 4,5 cm per la versione manuale  
3,3 x 4,5 cm per vani non ortogonali - sia motorizzato sia manuale  
Cassonetto in alluminio da 11 x 12 cm o 12 x 13 cm in base alle dimensioni della chiusura  
Fissaggio frontale o laterale  
Luce LED integrata nel cassonetto  
Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

**FR**

Produit sur mesure  
Dimensions maximales : 600 cm de largeur et 270 cm de hauteur  
Tissus obscurcissants ou filtrants  
Motorisée ou manuelle  
Installable également en façade  
Glissières latérales diversifiées :  
3,3 x 3,3 cm pour la version motorisée  
3,3 x 4,5 cm pour la version manuelle  
3,3 x 4,5 cm pour les espaces non orthogonaux - version motorisée ou manuelle  
Boîtier en aluminium de 11 x 12 cm ou 12 x 13 cm en fonction des dimensions de la fermeture  
Fixation frontale ou latérale  
Lumière LED intégrée dans le boîtier  
Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

**DE**

Maßgefertigt  
Maximale Abmessungen: Breite 600 cm und Höhe 270 cm  
Verdunkelnde oder filternde Gewebe  
Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung  
Auch an einer Fassade montierbar  
Unterschiedliche seitliche Schienen:  
3,3 x 3,3 cm für die Version mit Motorantrieb  
3,3 x 4,5 cm für die manuell betätigten Version  
3,3 x 4,5 cm für nicht rechtwinklige Fächer - sowohl mit Motorantrieb als auch für die manuelle Betätigung  
Schutzgehäuse aus Aluminium, abhängig von den Abmessungen des Verschlusses in der Größe 11 x 12 cm oder 12 x 13 cm  
Frontale oder seitliche Befestigung  
In das Schutzgehäuse integriertes LED-Licht  
Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

**ES**

Producido a medida  
Dimensiones máximas 600 cm de ancho y 270 cm de altura  
Tejidos de sombra o filtrantes  
Motorizada o manual  
Se puede instalar también en fachada  
Guías laterales diversas:  
3,3 x 3,3 cm para la versión motorizada  
3,3 x 4,5 cm para la versión manual  
3,3 x 4,5 cm para espacios no ortogonales - tanto motorizado como manual  
Cajón de aluminio de 11 x 12 cm o 12 x 13 cm según las dimensiones del cierre  
Fijación frontal o lateral  
Luz LED integrada en el cajón  
Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

**NL**

Product op maat  
Maximale afmetingen 600 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte  
Verduisterende of filterende stoffen  
Gemotoriseerd of handmatig  
Kan ook op de gevel worden geïnstalleerd  
Gediversifieerde laterale rails:  
3,3 x 3,3 cm voor de gemotoriseerde versie  
3,3 x 4,5 cm voor handmatige versie  
3,3 x 4,5 cm voor niet-orthogonale vakken - zowel gemotoriseerd als handmatig  
Aluminium opbergbox 11 x 12 cm of 12 x 13 cm afhankelijk van de grootte van de sluiting  
Frontale of laterale bevestiging  
Led-verlichting geïntegreerd in de opbergbox  
Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



# BRIO



**EN** BRIO IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM, WITH DARKENING, FILTERING OR TRANSPARENT FABRIC.

It can be used on all Corradi structures where side closures are foreseen.

**IT** BRIO È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO, CON TESSUTO OSCURANTE, FILTRANTE O TRASPARENTE.

E' applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure perimetrali.

**FR** BRIO EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT, AVEC TISSU FILTRANT, OBSCURCISSANT OU TRANSPARENT.

Il peut être installé sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures périphériques.

**DE** BRIO IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND VERDUNKELNDEN, FILTERNDEN ODER DURCHSICHTIGEM GEWEBE GEFERTIGT IST.

Er kann für alle Konstruktionen von Corradi mit umlaufenden Verschlüssen verwendet werden.

**ES** BRIO ES UNA PANTALLA VERTICAL REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO, CON TEJIDO DE SOMBRA, FILTRANTE O TRANSPARENTE.

Se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres perimetrales.

**NL** BRIO IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM, MET VERDUISTEREND, FILTEREND OF TRANSPARANT WEEFSEL.

Het kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met sluitingen rond de omtrek.

## HIGHLIGHTS

### EN

Customised product

Maximum dimensions 600 cm in width and 270 cm in height

Darkening, filtering or transparent fabrics

Motorised or manual

LED lights incorporated in the protection cassette

3.3 x 6.3 cm side runners

Patented locking system and manual locking

Profiles available in all Corradi or RAL colours



### IT

Prodotto su misura

Dimensioni massime 600 cm di larghezza e 270 cm in altezza

Tessuti oscuranti, filtranti o trasparenti

Motorizzato o manuale

Luce LED incorporata nel cassetto

Guide laterali 3,3 x 6,3 cm

Sistema di blocco brevettato e blocco manuale

Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

### FR

Produit sur mesure

Dimensions maximales : 600 cm de largeur et 270 cm de hauteur

Tissus obscurcissants, filtrants ou transparents

Motorisée ou manuelle

Lumière LED intégrée dans le boîtier

Glissières latérales de 3,3 x 6,3 cm

Système de blocage breveté et blocage manuel

Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

### DE

Maßgefertigt

Maximale Abmessungen: Breite 600 cm und Höhe 270 cm

Verdunkelnde, filternde oder durchsichtige Gewebe

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

In das Schutzhäuse integriertes LED-Licht

Seitliche Schienen 3,3 x 6,3 cm

Patentiertes Blockiersystem und manuelle Sicherung

Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

### ES

Producido a medida

Dimensiones máximas 600 cm de ancho y 270 cm de altura

Tejidos de sombra, filtrantes o transparentes

Motorizada o manual

Luz LED integrada en el cajón

Guías laterales 3,3 x 6,3 cm

Sistema de bloqueo patentado o bloqueo manual

Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

### NL

Product op maat

Maximale afmetingen 600 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte

Verduisterende, filterende of transparante stoffen

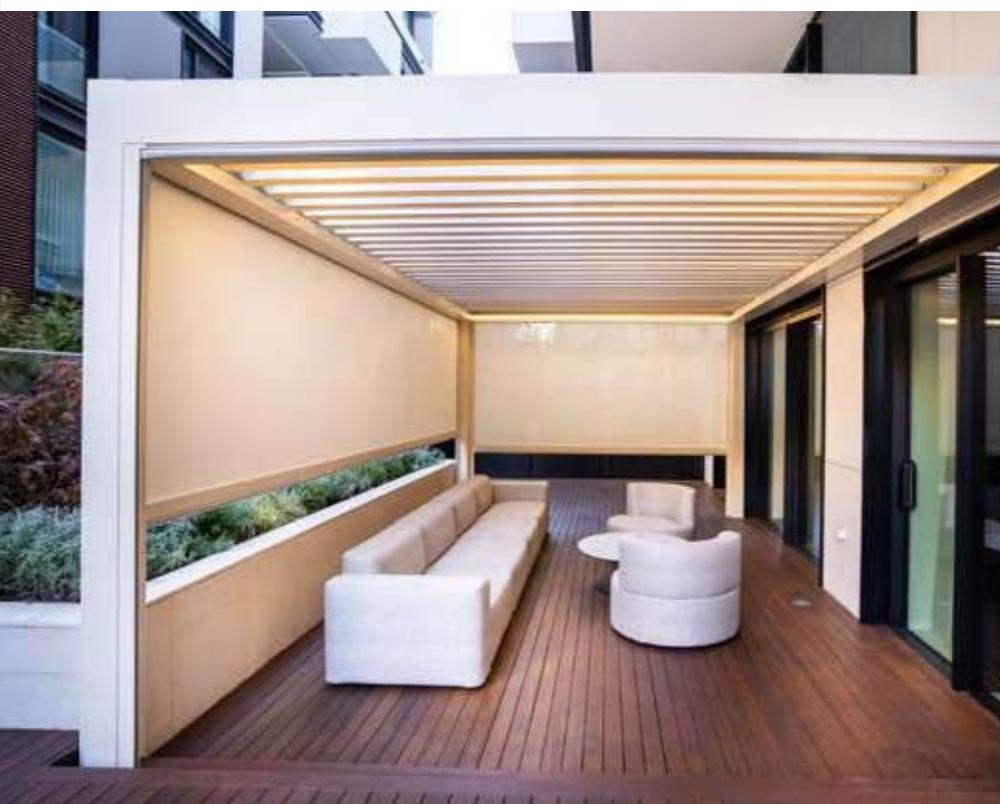
Gemotoriseerd of handmatig

Led-verlichting geïntegreerd in de opbergbox

Laterale rails 3,3 x 6,3 cm

Gepatenteerd vergrendelingssysteem en handmatige vergrendeling

Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



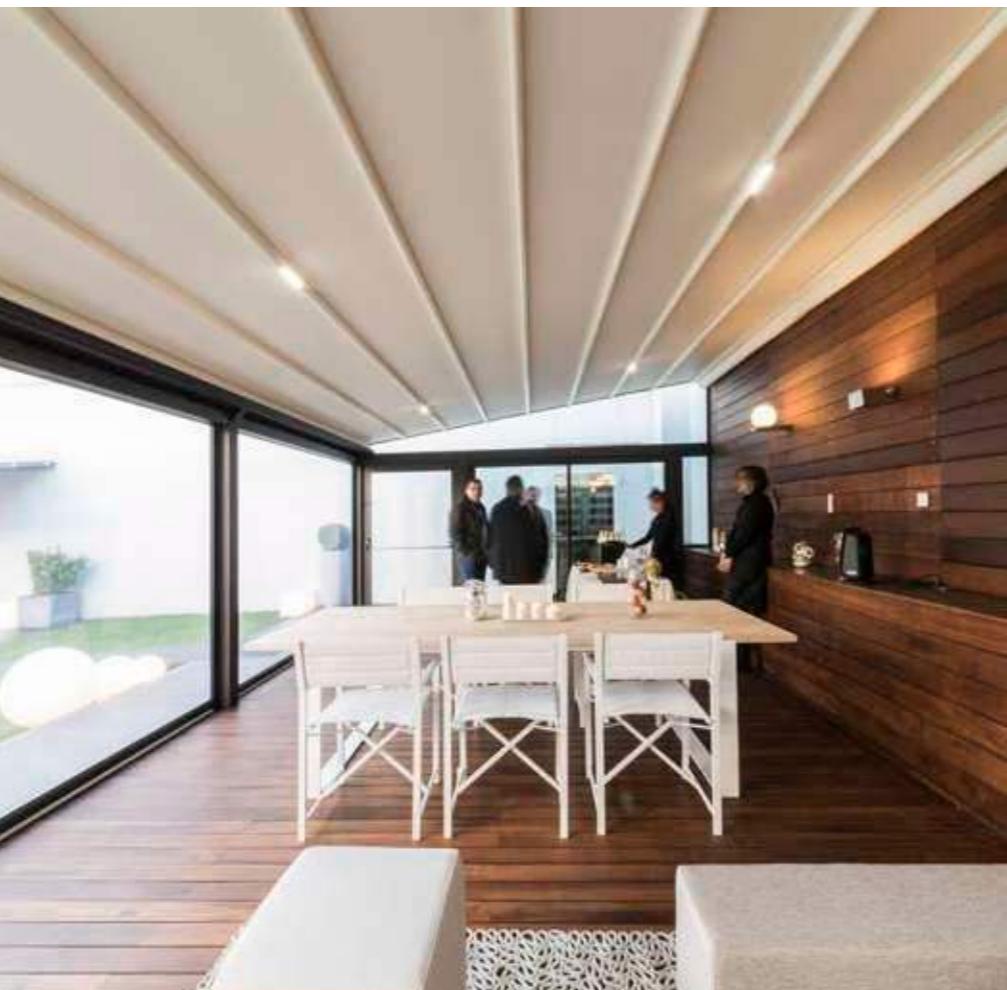
# ERMETIKA® CRISTAL XL

**EN** ERMETIKA® CRISTAL XL IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM AND TRANSPARENT FABRIC.

It can be used on all Corradi structures where side closures are foreseen.

**IT** ERMETIKA® CRISTAL XL È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO E TESSUTO TRASPARENTE.

E' applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure perimetrali.



**FR** ERMETIKA® CRISTAL XL EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT ET TISSU TRANSPARENT.

Il peut être installé sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures périphériques.

**DE** ERMETIKA® CRISTAL XL IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND DURCHSICHTIGEM GEWEBE GEFERTIGT IST.

Er kann für alle Konstruktionen von Corradi mit umlaufenden Verschlüssen verwendet werden.

**ES** ERMETIKA® CRISTAL XL ES UNA PANTALLAS VERTICALES REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO Y TEJIDO TRANSPARENTE.

Se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres perimétricos.

**NL** ERMETIKA® CRISTAL XL IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM EN TRANSPARANT WEEFSEL.

Het kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met sluitingen rond de omtrek.

## HIGHLIGHTS

### EN

Customised product

Maximum dimensions 500 cm in width and 270 cm in height

100% Cristal fabric, transparent or smoke-tinted

Motorised or manual

3.3 x 8.5 cm side runners and 11.2 x 13 cm protection cassette

Automatic terminal lock as standard

Profiles available in all Corradi or RAL colours

### IT

Prodotto su misura

Dimensioni massime 500 cm di larghezza e 270 cm in altezza

Tessuto 100 % Cristal, trasparente o fumé

Motorizzato o manuale

Guide laterali 3,3 x 8,5 cm e cassetta 11,2 x 13 cm

Blocco automatico terminale di serie

Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

### FR

Produit sur mesure

Dimensions maximales : 500 cm de largeur et 270 cm de hauteur

Tissu 100 % Cristal, transparent ou fumé

Motorisée ou manuelle

Glissières latérales de 3,3 x 8,5 cm et boîtier de 11,2 x 13 cm

Blocage automatique d'extrême de série

Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

### DE

Maßgefertigt

Maximale Abmessungen: Breite 500 cm und Höhe 270 cm

Gewebe 100 % Cristal, durchsichtig oder getönt

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

Seitliche Schienen 3,3 x 8,5 cm und Schutzhäuse 11,2 x 13 cm

Serienmäßiges Endstück für das automatische Blockiersystem

Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

### ES

Producido a medida

Dimensiones máximas 500 cm de ancho y 270 cm de altura

Tejido 100 % Cristal, transparente o ahumado

Motorizada o manual

Guías laterales 3,3 x 8,5 cm y cajón 11,2 x 13 cm

Bloqueo automático terminal de serie

Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

### NL

Product op maat

Maximale afmetingen 500 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte

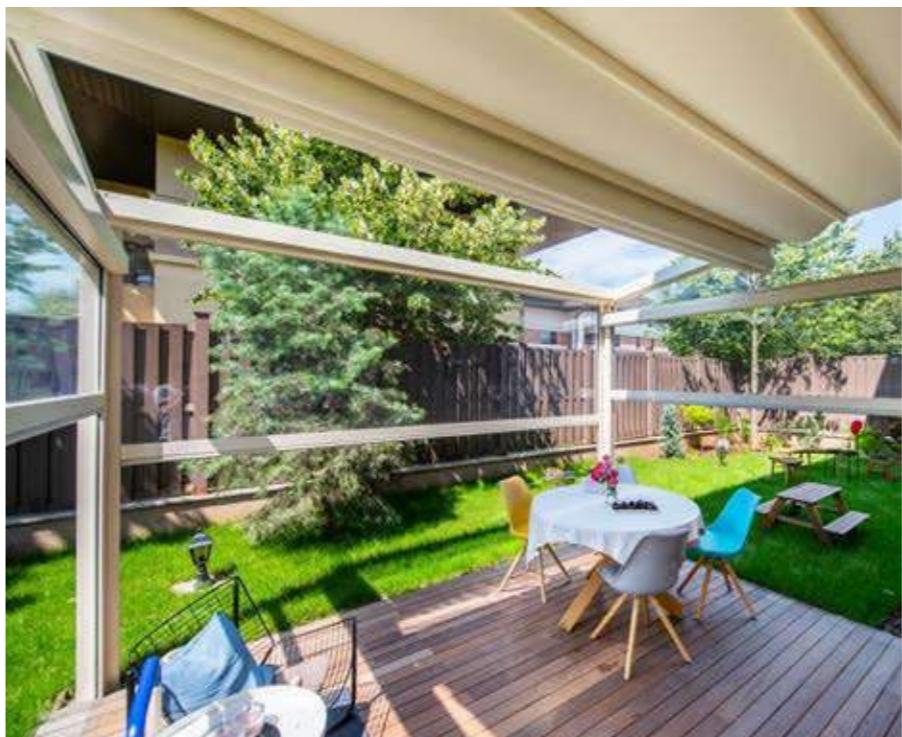
Weefsel 100% Cristal, transparant of rokerig

Gemotoriseerd of handmatig

Laterale rails 3,3 x 8,5 cm en opbergbox 11,2 x 13 cm

Automatische eindaanslag als standaard

Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



# DIFFUSA ETK® XL

**EN** DIFFUSA ETK® XL IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM, WITH DARKENING OR FILTERING FABRIC.

It can be used on all Corradi structures where side closures are foreseen.

**IT** DIFFUSA ETK® XL È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO, CON TESSUTO OSCURANTE O FILTRANTE.

E' applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure perimetrali.

**FR** DIFFUSA ETK® XL EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT, AVEC TISSU FILTRANT OU OBSCURISSANT.

Il peut être installé sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures périphériques.

**DE** DIFFUSA ETK® XL IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND VERDUNKELNDEM ODER FILTERNDEM GEWEBE GEFERTIGT IST.

Er kann für alle Konstruktionen von Corradi mit umlaufenden Verschlüssen verwendet werden.

**ES** DIFFUSA ETK® XL ES UNA PANTALLA VERTICAL REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO, CON TEJIDO DE SOMBRA O FILTRANTE.

Se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres perimetrales.

**NL** DIFFUSA ETK® XL IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM, MET VERDUISTEREND OF FILTEREND WEEFSEL.

Het kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met sluitingen rond de omtrek.



## HIGHLIGHTS

### EN

Customised product  
Maximum dimensions 500 cm in width and 270 cm in height  
Darkening or filtering fabrics  
Motorised or manual  
With 3.3 x 8.5 cm side runners and 11.2 x 13 cm protection cassette  
Automatic terminal lock as standard  
Profiles available in all Corradi or RAL colours

### IT

Prodotto su misura  
Dimensioni massime 500 cm di larghezza e 270 cm in altezza  
Tessuti oscuranti o filtranti  
Motorizzato o manuale  
Con guide laterali 3,3 x 8,5 cm e cassetto 11,2 x 13 cm  
Blocco automatico terminale di serie  
Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

### FR

Produit sur mesure  
Dimensions maximales : 500 cm de largeur et 270 cm de hauteur  
Tissus obscurcissants ou filtrants  
Motorisée ou manuelle  
Avec glissières latérales de 3,3 x 8,5 cm et boîtier de 11,2 x 13 cm  
Blocage automatique d'extrême de série  
Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

### DE

Maßgefertigt  
Maximale Abmessungen: Breite 500 cm und Höhe 270 cm  
Tessuti oscuranti o filtranti  
Motorizzato o manuale  
Con guide laterali 3,3 x 8,5 cm e cassetto 11,2 x 13 cm  
Blocco automatico terminale di serie  
Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

### ES

Producido a medida  
Dimensiones máximas 500 cm de ancho y 270 cm de altura  
Tejidos de sombra o filtrantes  
Motorizada o manual  
Con guías laterales 3,3 x 8,5 cm y cajón 11,2 x 13 cm  
Bloqueo automático terminal de serie  
Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

### NL

Product op maat  
Maximale afmetingen 500 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte  
Verduisterende of filterende stoffen  
Gemotoriseerd of handmatig  
Met laterale rails 3,3 x 8,5 cm en opbergbox 11,2 x 13 cm  
Automatische eindaanslag als standaard  
Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren

# AURA



**EN** AURA IS A HORIZONTAL CLOSURE WITH PAINTED ALUMINIUM PROFILES AND SUN SHADE BLADES.

The blades are available in aluminium or wood and in fixed or mobile versions with a manual movement, to be rotated to the desired position in order to determine, in a simple way, the light and air passage through the pergola.

Aura can be used on all Corradi structures with side closures.

**IT** AURA È UNA CHIUSURA ORIZZONTALE CON PROFILI IN ALLUMINIO VERNICIATO E LAMELLE FRANGISOLE.

Le lamelle sono disponibili in alluminio o in legno, fisse o mobili con movimentazione manuale, per essere ruotate fino alla posizione desiderata e definire così, in modo semplice, il passaggio della luce e dell'aria all'interno della pergola.

Aura è applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure laterali.

**FR** AURA EST UNE FERMETURE HORIZONTALE AVEC PROFILS EN ALUMINIUM PEINT ET LAMES BRISE-SOLEIL.

Les lames sont disponibles en aluminium ou en bois, fixes ou mobiles avec actionnement manuel, pour être tournées dans la position souhaitée et ainsi créer facilement le passage de la lumière et de l'air à l'intérieur de la pergola.

Aura peut être installée sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures latérales.

**DE** AURA IST EIN HORIZONTALER VERSCHLUSS MIT LACKIERTEN ALUMINIUM-PROFILEN UND SONNENSCHUTZLAMELLEN.

Die Lamellen sind – festliegend oder beweglich - in Aluminium oder Holz erhältlich. Die Betätigung der Bewegung erfolgt von Hand und ermöglicht das Drehen in die gewünschte Position und so eine Regulierung des Lichteinfalls und des Luftdurchlasses unter der Pergola auf einfache Art und Weise.

Aura kann für alle Konstruktionen von Corradi mit seitlichen Verschlüssen verwendet werden.

**ES** AURA ES UN CIERRE HORIZONTAL CON PERFILES DE ALUMINIO PINTADO Y LAMAS PARASOL.

Las lamas están disponibles de aluminio o de madera, pueden ser fijas o móviles con desplazamiento manual, para girarlas hasta la posición deseada y definir, de esta manera y de forma simple, el paso de la luz y del aire dentro de la pérgola.

Aura se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres laterales.

**NL** AURA IS EEN HORIZONTALE SLUITING MET GELAKTE ALUMINIUM PROFIELEN EN ZONWERENDE LAMELLEN.

De lamellen zijn verkrijgbaar in aluminium of hout, vast of beweegbaar met handmatige verplaatsing, om ze in de gewenste positie te draaien en zo gemakkelijk de doorgang van licht en lucht in de pergola te bepalen.

Aura kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met laterale sluitingen.

## HIGHLIGHTS

### EN

Customised product  
Maximum dimensions 440 cm in width and 280 cm in height  
2-door or 4-door version sliding on 2 tracks  
Possible height adjustment up to 5 mm  
Fixed or movable blades in aluminium or wood (heat-treated ash)  
Manual operation  
Profiles available in all Corradi or RAL colours

### IT

Prodotto su misura  
Dimensioni massime 440 cm di larghezza e 280 cm in altezza  
Versione a 2 o 4 ante scorrevoli su 2 binari  
Possibilità di regolazione in altezza fino a 5 mm  
Lamelle fisse o mobili, in alluminio o legno (frassino termotratato)  
Movimentazione manuale  
Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

### DE

Maßgefertigt  
Maximale Abmessungen: Breite 440 cm und Höhe 280 cm  
Version mit 2 oder 4 Schiebetüren auf 2 Schienen  
Verstellmöglichkeit in der Höhe bis auf 5 mm  
Festliegende oder bewegliche Lamellen aus Aluminium oder Holz (wärmbehandelte Esche)  
Manuell gesteuerte Bewegung  
Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

### ES

### FR

Produit sur mesure  
Dimensions maximales : 440 cm de largeur et 280 cm de hauteur  
Version à 2 ou 4 battants coulissants sur 2 rails  
Possibilité de réglage en hauteur jusqu'à 5 mm  
Lames fixes ou mobiles, en aluminium ou en bois (frêne traité thermiquement)  
Actionnement manuel  
Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

### NL

Product op maat  
Maximale afmetingen 440 cm in de breedte en 280 cm in de hoogte  
Versie met 2 of 4 deuren die over 2 rails schuiven  
Hoogteverstelling tot 5 mm mogelijk  
Vaste of beweegbare lamellen in aluminium of hout (thermobehandeld essenhout)  
Handmatige verplaatsing  
Profilen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



# LIGHTS

LUCI | LUMIÈRES | LEUCHTEN | LUCES | VERLICHTING

**EN** *EXPERIENCE IS THE LIGHTING SYSTEM INTEGRATED ON THE TUBES SUPPORTING THE PERGOTENDA® CANVAS, AVAILABLE WITH WARM WHITE LIGHT OR RGB SYSTEM, OPERATED BY REMOTE CONTROL.*

*Ray* is a lighting system used on the internal perimeter of Pergotenda® or bioclimatic pergolas, or as stand-alone (for example on pillars). The light is warm white, dimmering and managed by a remote control.

**IT** *EXPERIENCE È IL SISTEMA DI LUCI INSERITO NEI TUBI FRANGITRATTA DEL TELO PERGOTENDA®, DISPONIBILE CON LUCE BIANCA CALDA O SISTEMA RGB, GESTITO TRAMITE RADIOPORTATO.*

*Ray* è un corpo illuminante utilizzabile sul perimetro interno di Pergotenda®, nelle pergole bioclimatiche, oppure stand alone (ad esempio sui pilastri). La luce è bianca calda, dimmerabile e gestita tramite radiocomando.

**FR** *EXPERIENCE EST LE SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE INSÉRÉ DANS LES TUBES BRISE-VENT DE LA TOILE PERGOTENDA®, DISPONIBLE AVEC LUMIÈRE BLANCHE CHAUDE OU SYSTÈME RVB, GÉRÉ PAR TÉLÉCOMMANDE.*

*Ray* est un corps d'éclairage qui peut être utilisé sur le périmètre intérieur de Pergotenda®, dans les pergolas bioclimatiques ou en version stand alone (par exemple sur les piliers). La lumière est blanche chaude, dimmable et commandée à l'aide d'une télécommande.



**DE** *EXPERIENCE IST DAS MIT WARMEM WEISSLICHT ODER RGB-SYSTEM VERFÜGBARE BELEUCHTUNGSSET PERGOTENDA®, DAS IN DIE ZWISCHENROHRE DES TUCHS DER PERGOTENDA EINGEFÜGT UND PER FERNBEDIENUNG GESTEUERT WIRD.*

*Ray* ist ein Leuchtkörper, der am inneren Umfang der Pergotenda®, an den Lamellendächern ebenso wie als Standalone-Variante (beispielsweise an den Pfeilern) verwendet werden kann. Das Weißlicht ist warm, lässt sich dimmen und wird über eine Fernbedienung gesteuert.



**ES** *EXPERIENCE ES EL SISTEMA DE LUCES INTRODUCIDO EN LOS TUBOS DE LA ESTRUCTURA CORTAVIENTOS DE LA LONA PERGOTENDA®, DISPONIBLE CON LUZ BLANCA CÁLIDA O SISTEMA RGB, GESTIONADO CON RADIOCONTROL.*

*Ray* es un elemento de iluminación para utilizar en el perímetro interno de Pergotenda®, en las pérgolas bioclimáticas o stand alone (por ejemplo en las columnas). La luz es blanca caliente, regulable y controlada mediante radiocontrol.

**NL** *EXPERIENCE IS HET VERLICHTINGSSYSTEEM DAT IN DE BUIZEN VAN HET PERGOTENDA®-DOEK WORDT GEPLAATST, VERKRIJGBAAR MET WARM WIT LICHT OF RGB-SYSTEEM, BEDIEND MET EEN AFSTANDSBEDIENING.*

*Ray* is een verlichting die kan worden gebruikt aan de binnenrand van Pergotenda®, in lamellendaken of stand-alone (bijvoorbeeld op staanders). Het licht is warm wit, kan gedimd worden en wordt beheerd met een afstandsbediening.



MAGIKO B  
BRIOT

SUN SAILS



BIOCLIMATIC PERGOLA



# LIFE STY LE

**EN** THE EVOLUTION OF OUR LIFESTYLES HAS REPEATEDLY UNDERSCORED THE IMPORTANCE OF RECLAIMING OUTDOOR SPACES AS PLACES FOR WELLNESS AND REGENERATION.

At Corradi, we have always sought to model the outdoors according to the needs of the people who live there: every space deserves to be shaped to accommodate ever-changing lives. Soft hills, sandy beaches or fast lines that outline our cities are just some of the scenarios in which Corradi expresses creativity, style and elegance, creating outdoor spaces to be lived in for many months of the year, tailored to every lifestyle choice.

**IT** L'EVOLUZIONE DEI NOSTRI STILI DI VITA HA PIÙ VOLTE SOTTOLINEATO L'IMPORTANZA DI RIAPPROPRIARSI DEGLI SPAZI ESTERNI PER FARNE LUOGHI DI BENESSERE E RIGENERAZIONE.

La volontà di modellare l'outdoor sulle esigenze di chi lo abita è sempre stata forte in Corradi: ogni spazio merita di essere plasmato per accogliere vite sempre diverse. Colline morbide, spiagge sabbiose o linee veloci che disegnano le nostre città sono solo alcuni degli scenari in cui Corradi esprime creatività, stile ed eleganza, realizzando spazi esterni da vivere per molti mesi all'anno, a misura di ogni scelta di vita.

**FR** L'ÉVOLUTION DE NOS STYLES DE VIE A SOULIGNÉ À PLUSIEURS REPRISES L'IMPORTANCE DE SE RÉAPPROPRIER LES ESPACES EXTÉRIEURS POUR EN FAIRE DES LIEUX DE BIEN-ÊTRE ET DE RÉGÉNÉRATION.

Le désir de modeler l'outdoor sur les besoins de ceux qui l'habitent a toujours été fort chez Corradi : chaque espace mérite d'être modelé pour s'adapter à des vies en constante évolution. Les douces collines, les plages de sable ou les lignes rapides qui dessinent nos villes ne sont que quelques-uns des scénarios dans lesquels Corradi exprime sa créativité, son style et son élégance, en créant des espaces extérieurs à vivre pendant de nombreux mois de l'année, en fonction de chaque choix de style de vie.

**DE** DIE ENTWICKLUNG UNSERER LEBENSSTILE HAT UNS IMMER WIEDER DEUTLICH GEMACHT, WIE WICHTIG ES IST, DIE AUßENBEREICHE UMZUGESTALTEN, UM SIE ZU ORTEN DES WOHLBEFINDENS UND DER REGENERATION ZU MACHEN.

Der Wunsch, den Außenbereich auf die Bedürfnisse der dort lebenden Menschen abzustimmen war bei Corradi seit jeher maßgeblich: Jeder Raum verdient es, so gestaltet zu werden, dass er immer wieder neue Lebensformen bedienen kann. Sanfte Hügel, Sandstrände oder Straßen, die das Bild unserer Städte gestalten, sind nur einige der Szenarien, in denen Corradi Kreativität, Stil und Eleganz zum Ausdruck bringt und viele Monate im Jahr bewohnbare sowie auf jeden Lebensstil zugeschnittene Außenbereiche schafft.



## living the outdoors

**ES** LA EVOLUCIÓN DE NUESTROS ESTILOS DE VIDA HA DESTACADO MUCHAS VECES LA IMPORTANCIA DE REAPROPIARSE DE LOS ESPACIOS EXTERIORES PARA CREAR LUGARES DE BIENESTAR Y REGENERACIÓN.

La voluntad de modelar el espacio exterior según las exigencias de quien lo vive ha sido siempre una cualidad de Corradi: cada espacio merece ser plasmado para ofrecer alternativas a las diferentes necesidades. Colinas ligeras, playas de arena o líneas rápidas que diseñan nuestras ciudades son solo algunos de los contextos en los que Corradi expresa creatividad, estilo y elegancia, realizando espacios exteriores para vivir muchos meses del año, a medida de cada elección de vida.



**NL** DE EVOLUTIE VAN ONZE LEVENSTIJL HEEFT HERHAALDELIJK HET BELANG ONDERSTREEPT VAN HET OPNIEUW IN GEBRUIK NEMEN VAN BUITENRUIMTES OM ER AANGENAME EN REGENERERENDE PLEKKEN VAN TE MAKEN.

De wens om het buitenleven aan te passen aan de behoeften van degenen die er wonen is altijd sterk geweest bij Corradi: elke ruimte verdient het om te worden aangepast aan steeds veranderende levens. Zachte heuvels, zandstranden of snelle lijnen die onze steden tekenen zijn slechts een paar van de scenario's waarin Corradi creativiteit, stijl en elegantie tot uitdrukking brengt, door buitenruimtes te creëren waarin gedurende vele maanden van het jaar geleefd kan worden, passend bij elke keuze van levensstijl.



# UR BAN





Bioclimatic Pergola  
**ALBA**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Bioclimatic Pergola  
**IMAGO®**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen





Pergotenda®  
**MAESTRO**

i

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



ECLISSI

i

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



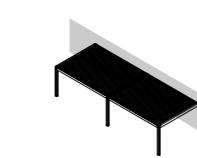
Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**

i

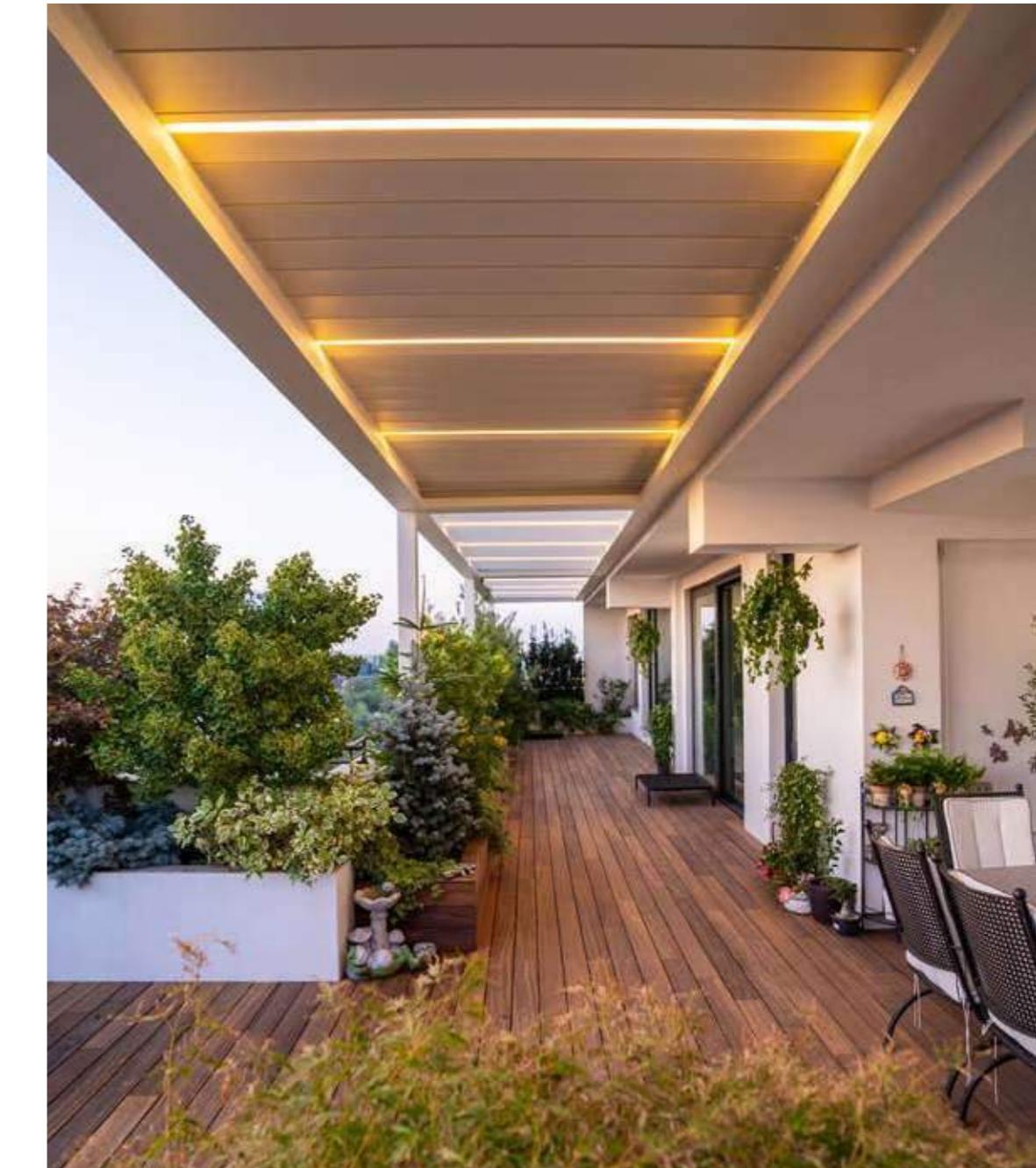
Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**



Sun Sail  
DEFENSE



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



DACRON®

Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



Bioclimatic Pergola  
MAESTRO



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



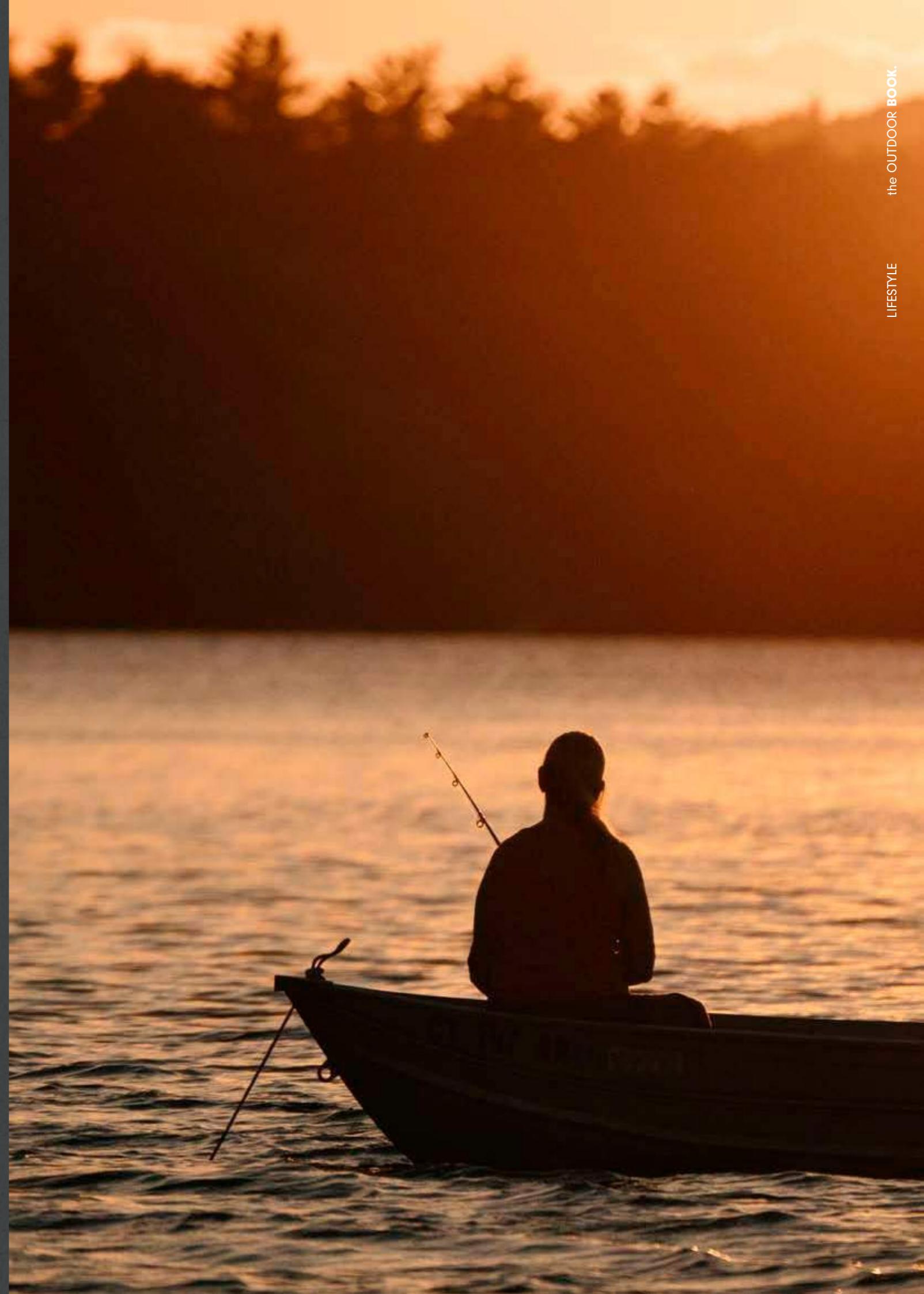
Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel

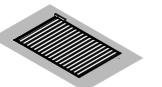


# WATER & WELLNESS



Bioclimatic Pergola  
**ALBA**Sun Sail  
**SCIROCCO****i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen

**IMPACT®****i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel

Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO****i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Poles | Pali  
Poutres | Pfosten  
Palos | Masten



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



**IMPACT®****i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

**B**

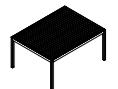
Runners | Guide  
Glissières | Regenrinne  
Guías | Geleiders

**ECLISSI**

Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel

**Bioclimatic Pergola  
MAESTRO****i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Structuur



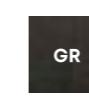
Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen

**B****GLASSROPE****Bioclimatic Pergola  
IMAGO®****i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Structuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen

**GR**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

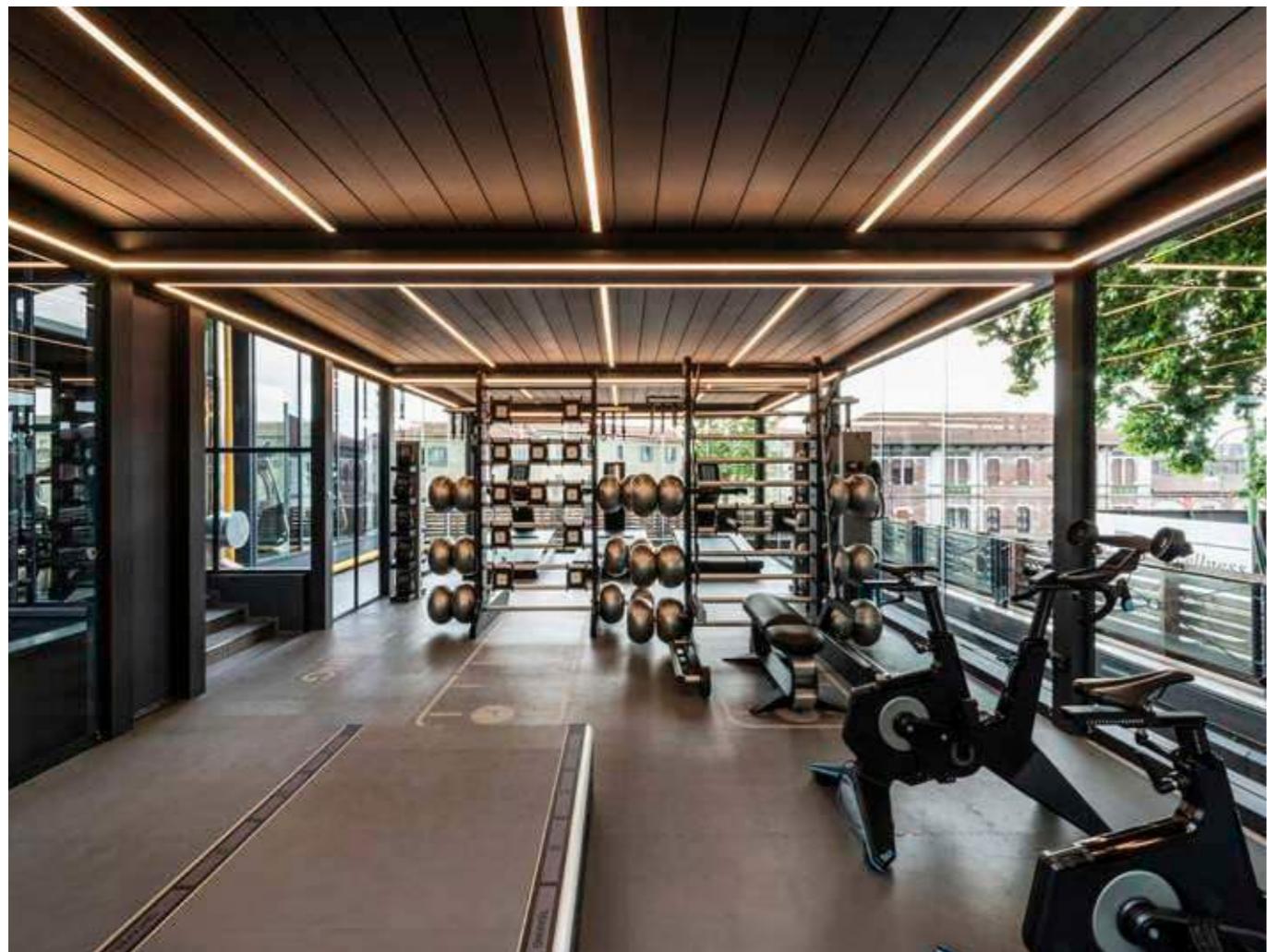
Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen

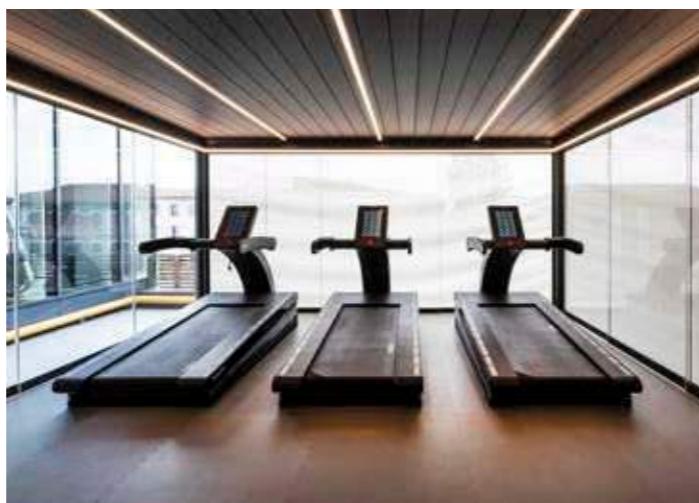
Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



GLASSROPE



Bioclimatic Pergola  
**IMAGO®**



Pergotenda®  
**MAESTRO**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel





Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



GLASSROPE



Bioclimatic Pergola  
**ALBA**



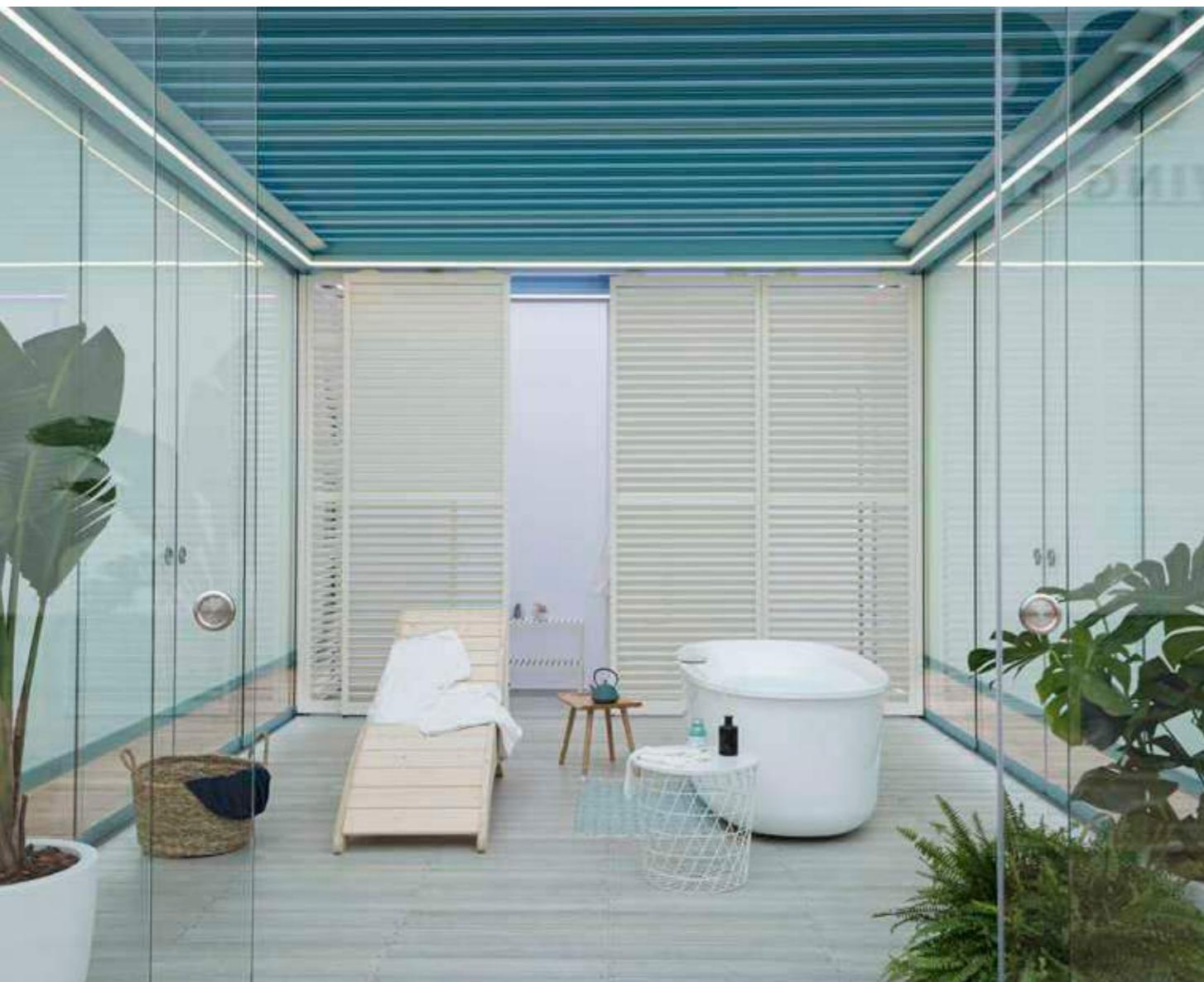
Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



# COUN TRY & GAR DEN





Bioclimatic Pergola  
**ALBA**

**i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**



**i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



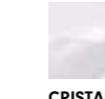
Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



Pergotenda®  
**EXIL**

**i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto  
Tissu | Geweven  
Tejido | Textiel



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**

**i**

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen





Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**

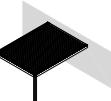


Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen

Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



GLASSROPE

Bioclimatic Pergola  
**ETERIA**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



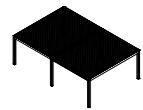
GLASSROPE

Bioclimatic Pergola  
**IMAGO®**





Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

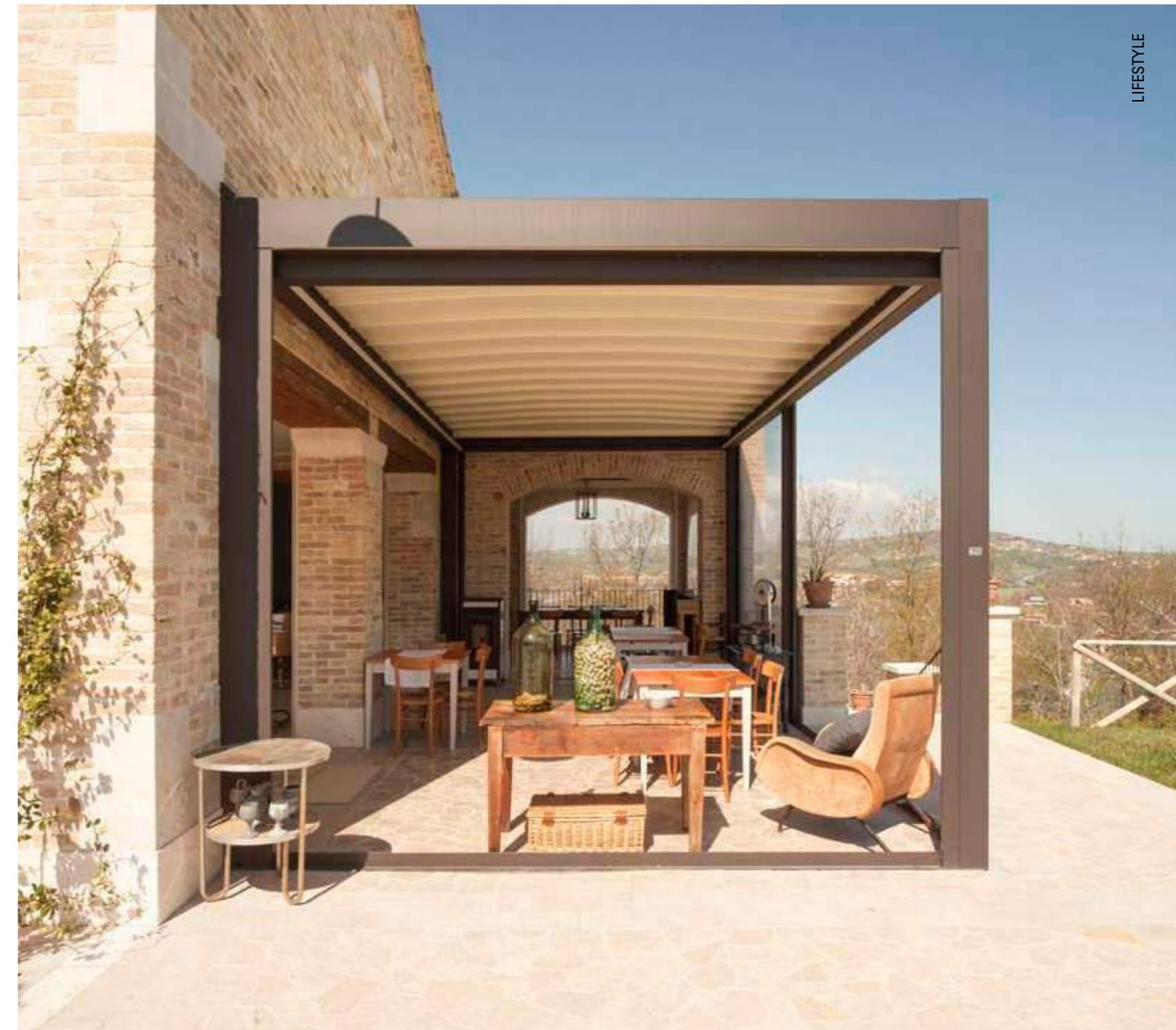


Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**

Pergotenda®  
**MAESTRO**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



# CONVI VIA LITY





Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktur



Blades | Lamelle  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktur



Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweben  
Lamas | Lamellen  
Tejidos | Textiel



GLASSROPE



**IMPACT®**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



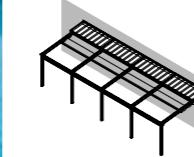
Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Pergotenda®  
**B-SPACE**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



ECLISSI

Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen





Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**



**Sun Sail**  
**DEFENSE**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

Poles | Pali  
Poutres | Pfosten  
Palos | Masten

Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



**Sun Sail**  
**DEFENSE**



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Poles | Pali  
Poutres | Pfosten  
Palos | Masten

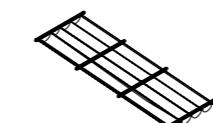
Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



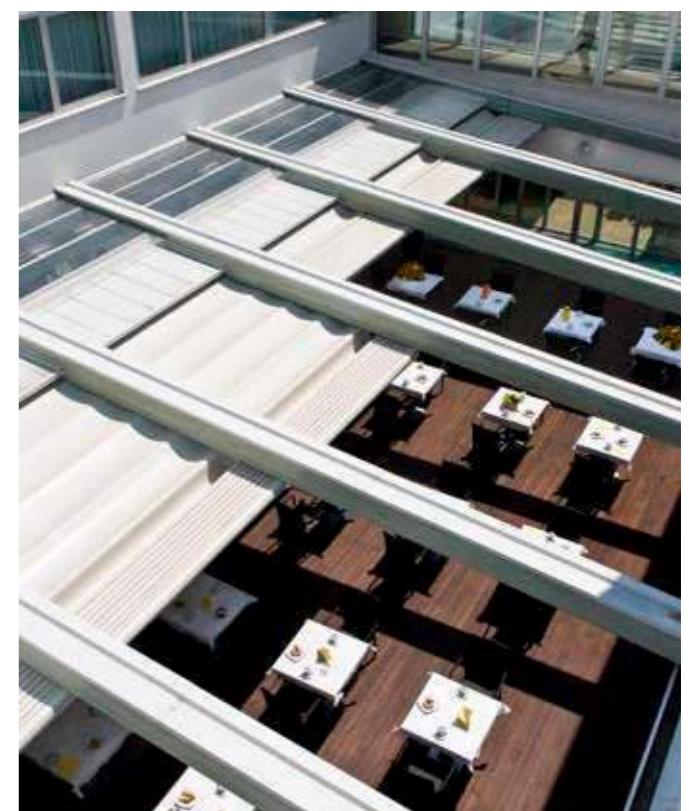
Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



**IMPACT®**



Pergotenda®  
PALLADIA®  
MAYA BEACH CLUB / IBIZA - SPAIN Project and work by Lineadesign Srl - info.lineadesign.it



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



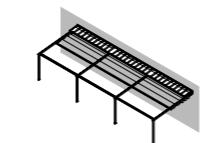
Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Estructura | Textiel



ECLISSI



Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



ECLISSI

Pergotenda®  
EXIL



i

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

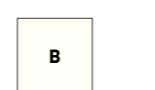
Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



Bioclimatic Pergola  
**ALBA**

i

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen



i

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Canvas | Tessuto  
Tissu | Gewebe  
Tejido | Textiel



DACRON®

Sun Sail  
**DEFENSE**

i

Configuration | Configurazione  
Configuration | Konfiguration  
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura  
Structure | Struktur  
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle  
Lames | Lamellen  
Lamas | Lamellen

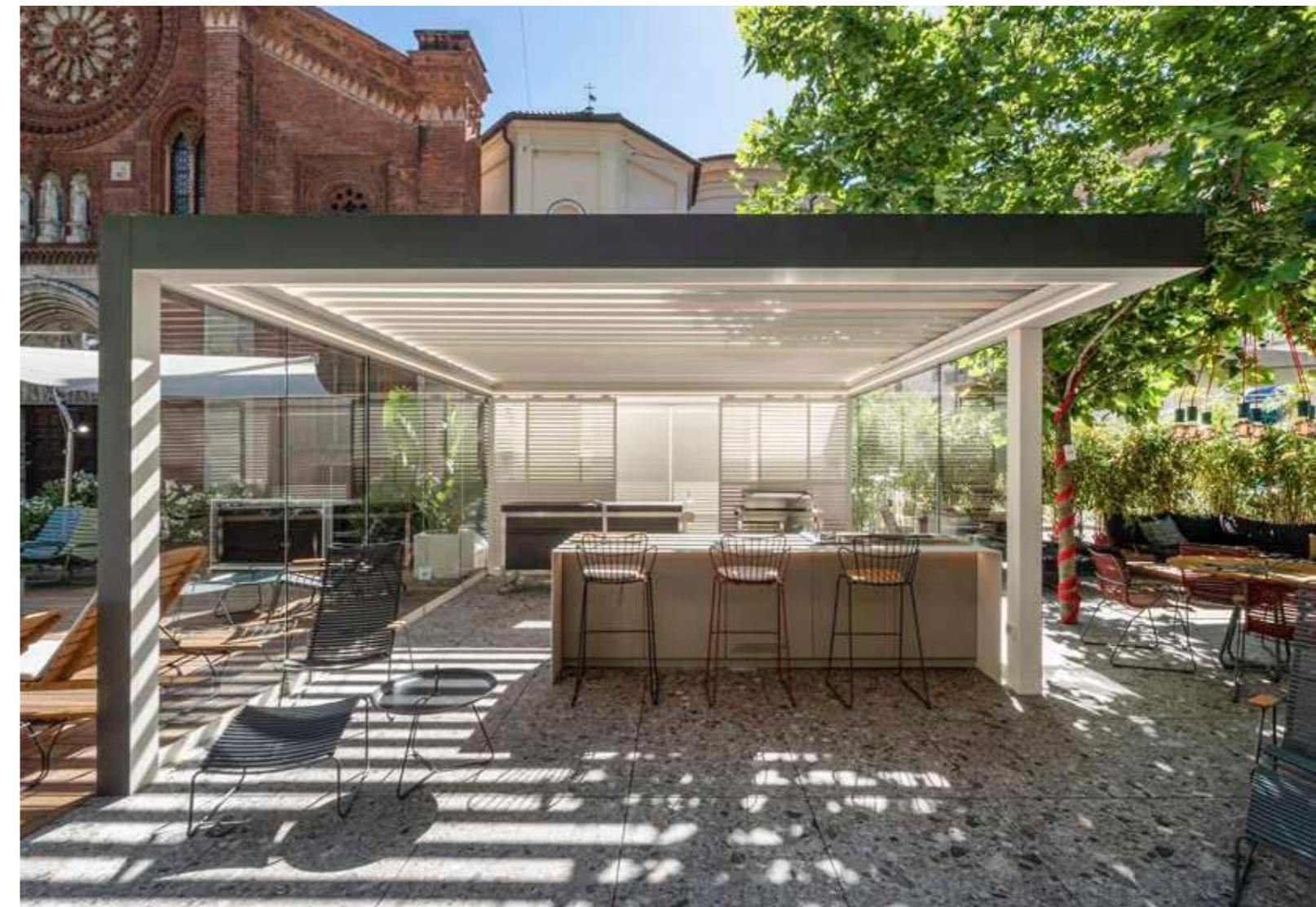


Fabrics | Tessuti  
Tissus | Geweven  
Tejidos | Textiel



GLASSROPE

Bioclimatic Pergola  
**IMAGO®**



# TECHNICAL OVERVIEW



## KEY

LEGENDA | LEGENDE | LEGENDE | LEYENDA | LEGENDA

<b>AL</b>	ALUMINIUM ALLUMINIO ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIO ALUMINIUM	MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD CARICO MASSIMO AMMISSIBILE CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE MAXIMALE BELASTUNG CARGA MÁXIMA ADMISIBLE MAXIMAAL TOELATBARE GEWICHT
<b>WOOD</b>	WOOD LEGNO BOIS HOLZ MADERA HOUT	DECK PEDANA PLANCHER FUSSBÖDEN PLATAFORMAS PLATFORM
	WALL-MOUNTED ADDOSSATA ADDOSSÉE ANGEBAUT ADOSADA AANGEBOUWD	NAUTICAL TECHNOLOGY TECNOLOGIA NAUTICA TECHNOLOGIE NAUTIQUE SCHIFFBAUTECHNIK TECNOLOGÍA NÁUTICA NAUTISCHE TECHNOLOGIE
	FREESTANDING AUTOPORTANTE AUTOPORTANTE FREISTEHEND AUTO-PORTANTE VRIJSTAAND	MADE - TO - MEASURE SU MISURA SUR MESURE MASSGEMÄSS A MEDIDA MAATWERK
	FLAT IN PIANO HORIZONTAL HORIZONTAL PLANA VLAK	BI-COLOR BICOLORE BICOLOR ZWEIFARBEN BICOLOR TWEEKLEUREN
	TILED INCLINATA INCLINÉE SCHRÄG INCLINADA HELLEND	LOW MAINTENANCE RIDOTTA MANUTENZIONE REDUCTION DE L'ENTRETIEN GERINGER WARTUNGSUAFWAND MANTEINIMENTO REDUCIDO ONDERHOUDSARM
	CURVED CANVAS TELO CURVO TOILE INCURVÉE GEOGENES GEWEBE TOLDÓ CURVADO GEBogen DOEKBUIZEN	RESISTANCE TO ATMOSPHERIC EVENTS RESISTENZA AGLI EVENTI ATMOSFERICI RESISTANCE AUX INTEMPERIES BESTÄNDIGKEIT GEGEN UMWELTAGENZIEN RESISTENCIA A LOS EVENTOS ATMOSFÉRICOS BESTAND TEGEN SLECHTE WEERSOMSTANDIGHEDEN
	MOTOR-DRIVEN OPERATION MOVIMENTAZIONE MOTORIZZATA COMMANDE MOTORISÉ MOTORBEDIENUNG MOVIMIENTO MOTORIZADO AFSTANDSBEDIENING	WIND RESISTANCE RESISTENZA AL VENTO RESISTANCE AU VENT WINDWIDERSTAND RESISTENCIA AL VIENTO WINDBESTENDIG
	MANUAL OPERATION MOVIMENTAZIONE MANUALE COMMANDÉ MANUEL HANDBEDIENUNG MOVIMIENTO MANUAL HANDBEDIEND	RAIN SENSOR SENSORE PIOGGIA CAPTEUR DE PLUIE REGENSENSOR SENSOR DE LLUVIA REGENSENSOR
	POSSIBLE SIDE CLOSURE POSSIBILE CHIUSURA LATERALE FERMETURE LATÉRALE POSSIBLE MÖGLICHER SEITENVERSCHLUSS POSIBLE CIERRE LATERAL AFSLUITING MOGELIJK	WIND SENSOR ANEMOMETRO ANEMOMETRE WINDSENSOR ANEMÓMETRO WINDSENSOR
	LED LIGHT LUCI LED LUMIÈRES LED LED-LAMPEN LUCES LED LED LAMPEN	NO VISIBLE SCREWS ASSSENZA DI VITI A VISTA ABSENCE DE VIS APPARENTES KEINE SICHTBAREN SCHRAUBEN AUSENCIA DE TORNILLOS A LA VISTA GEEN ZICHTBARE SCHROEVEN
	WATER RESISTANCE RESISTENZA ALLA PIOGGIA RESISTANCE A LA PLUIE REGENBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA A LA LLUVIA REGEN BESTENDIGHEID	CE MARKING MARCHIO CE MARQUAGE CE CE-MARKE MARCADO CE CE MARKERING

**EN** CORRADI'S BIOCLIMATIC PERGOLAS ARE ALUMINIUM OUTDOOR STRUCTURES EQUIPPED WITH ORIENTABLE BLADES THAT CAN BE ROTATED BY REMOTE CONTROL OR, IN SOME CASES, MANUALLY.

The rotation of the blades creates a comfortable environment in almost all seasons, as by changing their inclination you can control the sunlight and the degree of natural ventilation, thereby adjusting the temperature.

**IT** LE PERGOLE BIOCLIMATICHE CORRADI SONO STRUTTURE OUTDOOR IN ALLUMINIO, PROVVISTE DI UNA COPERTURA CON LAMELLE FRANGISOLE ORIENTABILI MEDIANTE UN RADIOMANDO O, IN ALCUNI CASI, MANUALMENTE.

La rotazione delle lamelle crea un ambiente particolarmente confortevole in tutte le stagioni, poiché a seconda dell'inclinazione è possibile controllare luce solare e grado di ventilazione naturale nell'ambiente sottostante, regolando quindi la temperatura.

**FR** LES PERGOLAS BIOCLIMATIQUES CORRADI SONT DES STRUCTURES EN ALUMINIUM POUR L'EXTÉRIEUR, ÉQUIPÉES D'UNE COUVERTURE À LAMES BRISESOLEIL ORIENTABLES AVEC UNE TÉLÉCOMMANDE OU, DANS CERTAINS CAS, MANUELLEMENT.

La rotation des lames crée un climat particulièrement confortable en toute saison, car leur inclinaison permet d'ajuster l'ensoleillement et l'intensité de ventilation naturelle dans l'espace couvert, maîtrisant ainsi sa température.

**DE** DIE LAMELLEDACH PERGOLEN VON CORRADI SIND OUTDOOR-STRUKTUREN AUS ALUMINIUM, DIE MIT LAMELLEDACH AUSGESTATTET SIND. SIE KÖNNEN ÜBER EINE FERNBEDIENUNG ODER, IN EINIGEN FÄLLEN, AUCH MANUELL BETÄIGT WERDEN.

Die drehbaren Lamellen schaffen in jeder Jahreszeit ein besonders komfortables Ambiente, da das Sonnenlicht anhand der unterschiedlichen Neigung kontrolliert wird, der darunter liegende Bereich natürlich belüftet wird und damit die Temperatur reguliert wird.

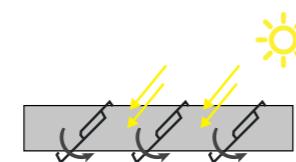
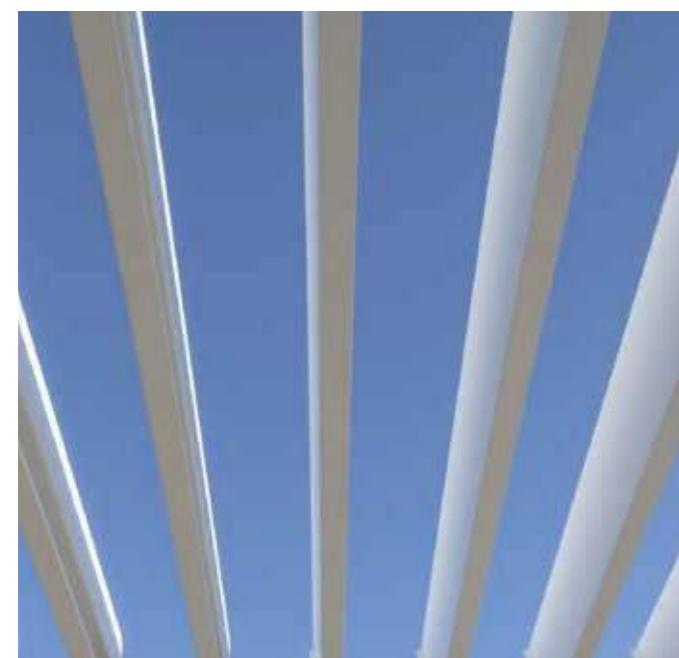
**ES** LAS PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS CORRADI SON ESTRUCTURAS EXTERIORES DE ALUMINIO, CON UN SISTEMA DE LAMAS DE PROTECCIÓN SOLAR ORIENTABLES MEDIANTE UN MOTOR O, EN ALGUNOS CASOS, MANUALMENTE.

La rotación de las lamas crea un ambiente particularmente cómodo en todas las temporadas, ya que según la inclinación es posible controlar la luz solar y el grado de ventilación natural en el ambiente subyacente, regulando, de esta manera, la temperatura.

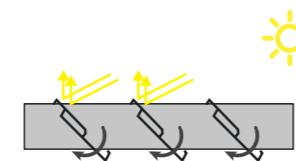
**NL** DE LAMELLEDAK PERGOLA'S VAN CORRADI ZIJN BUITENLUITSTRUCTUREN VAN ALUMINIUM, VOORZIEN VAN EEN DAK VAN ZONNEWERENDE LAMELEN DIE VERSTELBAAR ZIJN MET BEHALF VAN AFSTANDSBEDIENING OF IN SOMMIGE GEVALLEN HANDMATIG.

Dankzij de rotatie van de lamellen kan een zeer comfortabele omgeving gecreëerd worden in elk seizoen, omdat u afhankelijk van de invalshoek zelf de mate van zonlicht en natuurlijke ventilatie in de onderliggende ruimte kunt bepalen, en dus de temperatuur kunt regelen.

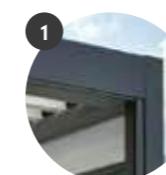
BLADES DIRECTION OF ROTATION  
DIREZIONE DI ROTAZIONE DELLE LAMELLE  
SENS DE ROTATION DES LAMES  
DREHRICHTUNG DER LAMELLEN  
DIRECCIÓN DE LA ROTACIÓN DE LAS LAMAS  
DRAAIRICHTING VAN DE LAMELEN



**Sunlight capture**  
Captazione della luce solare  
Captage de la lumière solaire  
Sonnenlichteinstrahlung  
Captación de la luz solar  
Inval van het zonlicht



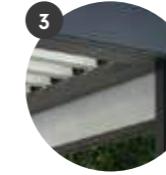
**Sunlight reflection**  
Riflessione della luce solare  
Réflexion de la lumière solaire  
Reflexion des Sonnenlichtes  
Reflejo de la luz solar  
Weerkaatsing van het zonlicht



**PILLAR AND BEAM WITH CARTER SYSTEM**  
PILASTRO E TRAVE CON CHIUSURA CARTERIZZATA  
PILER ET POUTRE AVEC FERMETURE CARTERISÉE  
PFEILER UND BALKEN MIT VERSCHLUSS MIT SCHUTZABDECKUNG  
COLUMNAS Y VIGA CON CIERRE CON CÁRTER  
PILAREN EN BALK MET KLEMSYSTEM MET OMKASTING



**GUTTER SPAN/PIVOT SIDE**  
GRONDA LATO SPAN/PIVOT  
GOUTTIÈRE CÔTÉ SPAN/PIVOT  
REGENRINNE SEITE SPAN/PIVOT  
CANALÓN LADO SPAN/PIVOT  
GOOT SPAN-/PIVOTZIJDE



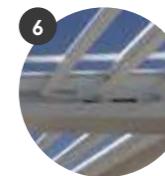
**HIDDEN MOTOR (IMAGO® + MAESTRO)**  
MOTORE NASCOSTO ALLA VISTA  
MOTEUR CACHÉ  
VERDECKTER MOTOR  
MOTOR OCULTO  
MOTOR VERBORGEN



**ANTI-SPLASH SYSTEM (IMAGO® + MAESTRO + ALBA)**  
PROFILO PARASPRUZZO  
SYSTÈME ANTI-PROJECTION  
SPRITZSCHUTZSYSTEM  
SISTEMA ANTISALPICADURAS  
ANTISPATSYSPEEM



**ROLLER TUBE INCORPORATED IN THE BEAM**  
TUBO AVVOLGITORE INTEGRATO NELLA TRAVE  
TUBE ENROULEUR INTÉGRÉ DANS LA POUTRE  
AUFWICKELWELLE IM BALKEN INTEGRIERT  
TUBO RECOCEDOR INTEGRADO EN LA VIGA  
OPROLBUIS GEïNTEGREERD IN DE BALK



**INTEGRATED WATER DRAINAGE SYSTEM**  
SISTEMA SCARICO ACQUA INTEGRATO  
SYSTÈME INTÉGRÉ D'ÉCOULEMENT DE L'EAU  
INTEGRIERTES WASSERABFLUSSSYSTEM  
SISTEMA INTEGRADO DE DESCARGA AGUA  
GEïNTEGREERD WATERAFVOERSYSTEEM

# PLUS

**EN** PERGOTENDA® IS THE SLIDING CANVAS COVERING SYSTEM PATENTED BY CORRADI, MADE-TO-MEASURE AND CUSTOMIZABLE TO MAKE THE OUTDOORS COMFORTABLE AND ENJOYABLE FOR MANY MONTHS OUT OF THE YEAR.

**IT** BREVETTATO DA CORRADI, PERGOTENDA® È IL SISTEMA DI COPERTURA SCORREVOLE AD IMPACCHETTAMENTO, SU MISURA E PERSONALIZZABILE, PER VIVERE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO E RENDERLO ACCOGLIENTE MOLTI MESI ALL'ANNO.

**FR** PERGOTENDA® EST LE SYSTÈME DE COUVERTURE COULISSANTE À ENROULEMENT BREVETÉ PAR CORRADI, PERSONNALISÉ ET PERSONNALISABLE POUR MIEUX PROFITER DE TOUT ESPACE EXTÉRIEUR ET POUR POUR QU'IL SOIT ACCUEILLANT, PLUSIEURS MOIS PENDANT L'ANNÉE.

**DE** PERGOTENDA® IST EINE VON CORRADI PATENTIERTE TERRASSENÜBERDACHUNG MIT EIN- UND AUSFAHRBARER FALTMARKISE. SIE WIRD AUF MASS GEBAUT UND IST PERSONALISIERBAR. DANK PERGOTENDA® KÖNNEN SIE DEN AUSSENBEREICH OPTIMAL GENIESSEN.

**ES** PERGOTENDA® ES LA CUBIERTA DESLIZANTE PLEGABLE PATENTADA POR CORRADI, PERSONALIZADA Y ADAPTABLE PARA VIVIR MEJOR EL ESPACIO EXTERIOR Y HACER QUE SEA AGRADABLE EN MUCHOS MESES AL AÑO.

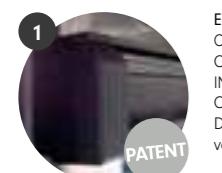
**NL** PERGOTENDA®, GEPATENTEERD DOOR CORRADI, IS EEN BEWEEGBAAR EN OPVOUWBAAR DAKSysteem. DE PERGOTENDA® WOOPT MAAT GEMAAKT EN IS PERSONALISEERBAAR, OM ZODOENDE DIVERSE MAANDEN PER JAAR AANGENAAM EN COMFORTABEL TE KUNNEN GENIETEN VAN DE BUITEN RUIMTE.

ITEMS LISTED MAY VARY FROM MODEL TO MODEL BUT THEY ARE ALL REPRESENTATIVE AND EXCLUSIVE OF CORRADI TECHNOLOGY.  
GLI ELEMENTI INDICATI POSSONO VARIARE DA MODELLO A MODELLO, MA SONO CARATTERISTICI ED ESCLUSIVI DELLA TECNOLOGIA CORRADI.  
LES ÉLÉMENTS INDICÉS PEUVENT VARIER D'UN MODÈLE À L'AUTRE, MAIS SONT DES CARACTÉRISTIQUES DE LA TECHNOLOGIE CORRADI.  
DIE ABGEILDEN DETAILS DIENEN ALS BEISPIEL DER CORRADI TECHNOLOGIE. SIE KÖNNEN VON MODELL ZU MODELL VARIEREN.  
LOS ELEMENTOS INDICADOS PUEDEN VARIAR DE MODELO A MODELO, PERO SON CARACTERISTICOS Y EXCLUSIVOS DE LA TECNOLOGÍA CORRADI.  
DE AANGEGEVEN DETAILS KUNNEN PER MODEL VARIËREN. ZE ZIJN ALLEMAAL TYPEREND VOOR DE TECHNOLOGIE VAN CORRADI.



PATENT | BREVETTO  
PATENT | PATENTE  
PATENT | PATENT

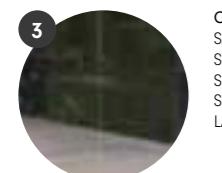
SCREWS AND COMPONENTS IN STAINLESS STEEL  
VITERIA E COMPONENTISTICA IN ACCIAIO INOX  
VIS ET COMPOSANTS EN ACIER INOX  
SCHRAUBEN UND ZUBEHÖR AUS EDELSTAHL  
TORNILLOS Y COMPONENTES DE ACERO INOXIDABLE  
SCHROEVEN EN COMPONENTEN VAN ROESTVRIJ STAAL



1 ERMETIKA® XL ACCESSIBLE BOX (with safety system)  
CASSONETTO ERMETIKA® XL ISPEZIONABILE (con sistema di sicurezza)  
CAISSON ERMETIKA® XL INSPECTABLE (avec système de sécurité)  
INSPIZIERBARES GEHÄUSE ERMETIKA® XL (mit Sicherheitssystem)  
CAJÓN ERMETIKA® XL INSPECCIONABLE (con sistema de seguridad)  
DOOS ERMETIKA® XL VOOR EENVOUDIG ONDERHOUD (met veiligheidssysteem)



2 ECLISSI FABRIC  
TESSUTO ECLISSI  
TISSU ECLISSI  
ECLISSI GEWEBE  
TEJIDO ECLISSI  
DOEK ECLISSI



3 CRISTAL JOINT WELDING  
SALDATURA A FILO DEL CRISTAL  
Soudure à fil de soudage  
SCHWEISNAHT CRISTALTUCH  
SOLDADURA DE UNIÓN DE CRISTAL  
LASNAAD VAN CRISTAL



4 RAIN FLAPS  
PROFILO PARASPRUZZO  
PROFIL ANTI-ÉCLABOUSSURES  
SPRITSCHUTZPROFIL  
FALDILLAS  
VUILWEREND PROFIEL



5 ERMETIKA® XL TELESCOPIC TERMINAL BLOCK  
BLOCCO TELESCOPICO TERMINALE ERMETIKA® XL  
BLOC TELESCOPIQUE TERMINAL ERMETIKA® XL  
EMBOUT TELESCOPIQUE DE BARRE DE CHARGE ERMETIKA® XL  
ERMETIKA® XL TELESKOPISCHE VERriegeling DER ENDSCHIENE  
BLOQUE TELESCÓPICO TERMINAL ERMETIKA® XL  
TELESCOPICH KLEMMENBLOK ERMETIKA® XL



6 ERMETIKA® XL ACCESSIBLE RUNNER  
GUIDA ERMETIKA® XL ISPEZIONABILE  
GLISSIÈRE ERMETIKA® XL INSPECTABLE  
INSPIZIERBARE FÜHRUNGSSCHIENE ERMETIKA® XL  
GUIA ERMETIKA® XL INSPECCIONABLE  
INSPECTERBARE GELEIDER ERMETIKA® XL



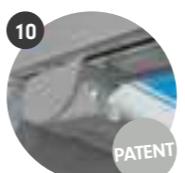
7 MOBILE GUTTER JUNCTION  
INNESTO GRONDA MOBILE  
PATTE DE FIXATION GOUTTIÈRE MOBILE  
ANSCHLUSS FÜR BEWEGLICHE REGENRINNE  
CONEXIÓN DE CANALÓN MÓVIL  
BEWEEGBARE AANKOPPLING AFVOERGOOT



8 SINGLE CANVAS UP TO 13 M  
TELO UNICO FINO A 13 M  
TOILE UNIQUE JUSQU'À 13 M  
EINTEILIGES TUCH BIS ZU 13 M  
TELA ÚNICA HASTA 13 M  
ÉÉN DOEK TOT 13 M BREED



9 IMPACT®  
IMPACT®  
IMPACT®  
IMPACT®  
IMPACT®  
IMPACT®



10 RETRACTABLE GUTTER  
GRONDA MOBILE  
GOUTTIÈRE MOBILE  
BEWEGLICHE REGENRINNE  
CANALÓN MÓVIL  
MOBILE GOOT



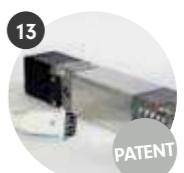
11 ANTIDROP SYSTEM  
BORDO ANTIGOCCE  
PROFIL ANTIGOUTTE  
TROPFENSTOPPSYSTEM  
RECOJEGOTAS  
ANTI-DROP SYSTEEM



12 GROUND ANCHORAGE  
FISSAGGIO A TERRA  
FIXATION AU SOL  
BODENVERANKERUNG  
FIJACIÓN A TIERRA  
BEVESTIGING AAN DE GROND



13 CANVAS STRETCHING (engine 2/3)  
TENSIONAMENTO TELO (motore 2/3)  
TENSION DE LA TOILE (moteur 2/3)  
TUCHSPANNUNG (motor 2/3)  
TENSIÓN DE LA TELA (motor 2/3)  
DOEKANSPANNING (span motor 2/3)



14 6 WHEELS SLIDER  
CARRELLO A 6 RUOTE  
CHARIOT À 6 ROUES  
SECHRÄDIGER LAUFWAGEN  
RIEL CON 6 RUEDAS  
LOOPWAGENS MET 6 WIELEN



15 STANDARD PROTECTION COVER  
TETTUCCIO DI PROTEZIONE DI SERIE  
AUVENT DE PROTECTION STANDARD  
STANDARD SCHUTZDACH  
TEJADILLO DE PROTECCIÓN DE SERIE  
STANDAARD BESCHERMDEK

# ALU MI NIUM

PERGOTENDA® + BIOCLIMATIC PERGOLA + SCREENS

ALLUMINIO | ALUMINIUM | ALUMINIUM | ALUMINIO | ALUMINIUM

**EN** Alloy 6060, 6063.

The six steps of aluminium pre-treatment (according to standard DIN 50939) guarantee the perfect adherence of the powder coating, which is sprayed evenly on the profiles through an electronically-controlled process. The polymerization of the powder coating is carried out at approximately 200 °C and creates a protective coating against atmospheric conditions, light, humidity and abrasion, in accordance with the Qualicoat quality standards.

**IT** Lega 6060, 6063.

I sei passaggi di pretrattamento dell'alluminio (secondo la norma DIN 50939) garantiscono un perfetto ancoraggio della vernice in polvere che viene spruzzata in modo uniforme sui profili attraverso un processo controllato elettronicamente. La polimerizzazione delle vernici avviene a 200° C circa e crea un rivestimento protettivo contro gli agenti atmosferici, la luce, l'umidità e l'abrasione, in conformità con gli standard di qualità Qualicoat.

**FR** Alliage 6060, 6063.

Les six étapes du prétraitement de l'aluminium (selon la norme DIN 50939) assurent un ancrage parfait de la peinture en poudre, qui est pulvérisée uniformément sur les profils grâce à un processus contrôlé électriquement. La polymérisation des peintures a lieu à environ 200° C et crée une couche protectrice contre les agents atmosphériques, la lumière, l'humidité et l'abrasion, conformément aux normes de qualité Qualicoat.

**DE** Legierung 6060, 6063.

Die insgesamt sechs Schritte umfassende Vorbehandlung des Aluminiums (gemäß DIN Norm 50939) garantiert die perfekte Fixierung des anhand eines elektronisch gesteuerten Verfahrens gleichmäßig auf die Profile aufgesprühten Pulverlacks. Die Polymerisation des Lacks, die bei ungefähr 200 °C erfolgt, bildet eine Schutzbeschichtung gegen Witterungseinflüsse, Licht, Feuchtigkeit und Abrieb, die den Qualicoat Qualitätsstandards entspricht.

**ES** Aleación 6060, 6063.

Los seis pasos del pre-tratamiento del aluminio (según la norma DIN 50939) garantizan una perfecta absorción del barniz en polvo que se roció de modo uniforme sobre los perfiles mediante un proceso controlado electrónicamente. La polimerización de los barnices se produce alrededor de los 200° C, creando un revestimiento de protección contra los agentes atmosféricos, la luz, la humedad y la abrasión, conforme al estándar de calidad Qualicoat.

**NL** Legering 6060, 6063.

Dankzij de zes voorbehandelingsfasen (DIN-norm 50939) wordt een perfecte aanhechting van poederverf gegarandeerd. De polymerisatie van de verf gebeurt bij ongeveer 200 °C en creëert een beschermende bedekking tegen weersinvloeden, licht, vocht en slijtage (Qualicoat-kwaliteitsnorm).



# ALUMINIUM

PERGOTENDA® + BIOCLIMATIC PERGOLA + SCREENS

ALLUMINIO | ALUMINIUM | ALUMINIUM | ALUMINIO | ALUMINIUM

## COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

## PAINTED

Verniciato | Peint | Lackiertes | Pintado | Gelakt

MATT | OPACO | MATES | MATTE | MATE | MAT

B	B+	I	G	RAL®
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	WHITE PLUS BIANCO PLUS BLANC PLUS WEISS PLUS BLANCO PLUS WIT PLUS RAL 9016	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR RAL 1013	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIS	ON DEMAND A RICHIESTA SUR DEMANDE AUF ANFRAGE A PETICIÓN OP AANVRAAG
			RAL 7035	

## PAINTED

Verniciato | Peint | Lackiertes | Pintado | Gelakt

TEXTURE

B	SP	TO	10	DB
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	SALT & PEPPER	DOVE GREY TORTORA GRIS TOURTERELLE TAUPE GRIS TORTORA DUIFGRIS RAL 1019	COR 10	DARK BRONZE

GLOSS | LUCIDO | BRILLANT | GLÄNZEND | BRILLANTES | GLANZEND

B	I	G	M	RAL®
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR RAL 1013	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIS	BROWN MARRONE BRUN MARRON MARRÓN BRUIN RAL 8019	ON DEMAND A RICHIESTA SUR DEMANDE AUF ANFRAGE A PETICIÓN OP AANVRAAG
			RAL 7035	

V	A	T	M	GR
SPRING GREEN VERDE PRIMAVERA VERT PRINTEMPS FRÜHJAHRSGRÜN VERDE PRIMAVERA VOORJAARGROEN RAL 6021	ANTHRACITE ANTRACITE ANTHRACITE ANTHRASIT ANTRACITA ANTRACIET	TITANUM TITANIO TITANE TITAN TITANIO TITAAN	BROWN MARRONE BRUN MARRON MARRÓN BRUIN RAL 8019	GRAPHITE GRAFITE GRAPHITE GRAPHIT GRAFITO GRAFIET

GS	N	RAL®
DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIS RAL 7016	NIGHT NOTE NUIT NACHT NOCHE NACHT	ON DEMAND A RICHIESTA SUR DEMANDE AUF ANFRAGE A PETICIÓN OP AANVRAAG

**Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.** | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione. | Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt. | Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

# TU BES

TUBI | TUBES | ROHRE | TUBOS | BUIZEN

IMPACT®

# STAIN LESS STEEL

SUN SAILS

## COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

B	I	G
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT <b>RAL 9010</b>	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR <b>RAL 1013</b>	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIS <b>RAL 7035</b>

ACCIAIO INOX | ACIER INOX | EDELSTAHL | ACERO INOXIDABLE | ROESTVRIJ STAAL

**EN** The stainless steel used for bolts and screws and all components is AISI 304 which belongs to the group of austenitic stainless steel. The steel used by Corradi is subject to treatments of pickling, electropolishing and passivation with intermediate washes at high pressure, which guarantee a high resistance to corrosion, a very important feature for an extended exposure to atmospheric conditions. Corrosion tests, performed by the Cosmob (Certified Research Institute) in a cuprosaline-acetic cloud chamber, have shown the high resistance of the stainless steel used by Corradi.

**IT** Per viteria e componentistica Corradi utilizza acciaio inox AISI 304, appartenente al gruppo degli austenitici. L'acciaio utilizzato è sottoposto ai trattamenti di decappaggio, elettropolidatura e passivazione con lavaggi intermedi ad alta pressione, che ne garantiscono un'elevata resistenza alla corrosione, qualità indispensabile per resistere ad una prolungata esposizione agli agenti atmosferici. La resistenza dell'acciaio è confermata dal Cosmob (Ente di Ricerca e Certificazione) attraverso test di corrosione in camera a nebbia cupro-salino-acetica.

**FR** Pour les vis et les composants, Corradi utilise de l'acier inoxydable AISI 304, appartenant au groupe austénitique. L'acier utilisé subit des traitements de décapage, d'électropolissage et de passivation avec des lavages intermédiaires à haute pression, qui garantissent une haute résistance à la corrosion, qualité essentielle pour résister à une exposition prolongée aux agents atmosphériques. La résistance de l'acier est confirmée par le Cosmob (organisme italien de recherche et de certification) par des tests de corrosion dans une chambre au brouillard salin cupro-acétique.

**DE** Voor schroeven en componenten gebruikt Corradi roestvrij staal AISI 304, een austenitische productgroep. Het gebruikte staal wordt gebeitst, elektrolytisch gepolijst en gepassiveerd met tussentijds wassen onder hoge druk, waardoor een hoge weerstand tegen corrosie wordt gegarandeerd, een essentiële kwaliteit om langdurige blootstelling aan weersinvloeden te weerstaan. De weerstand van het staal wordt bevestigd door Cosmob (onderzoeks- en certificeringsinstituut) door middel van corrosietests in een kamer met cupro-azijnzoutspray.

**ES** La tipología del acero inoxidable utilizado por Corradi para los tornillos y todos los componentes es AISI 304, el cual forma parte del grupo de los austeníticos. El acero utilizado se somete a tratamientos de decapado, electropulido y pasivación con lavados intermedios a alta presión, que garantizan una elevada resistencia a la corrosión, calidad indispensable para la exposición prolongada a los agentes atmosféricos. La resistencia del acero es confirmada por Cosmob (Instituto de investigación certificado) a través de ensayos de corrosión en cámara con atmósfera cupro-salinoacética.

**NL** Voor schroeven en componenten gebruikt Corradi roestvrij staal AISI 304, een austenitische productgroep. Het gebruikte staal wordt gebeitst, elektrolytisch gepolijst en gepassiveerd met tussentijds wassen onder hoge druk, waardoor een hoge weerstand tegen corrosie wordt gegarandeerd, een essentiële kwaliteit om langdurige blootstelling aan weersinvloeden te weerstaan. De weerstand van het staal wordt bevestigd door Cosmob (onderzoeks- en certificeringsinstituut) door middel van corrosietests in een kamer met cupro-azijnzoutspray.



# WOOD

## LEGNO | BOIS | HOLZ | MADERA | HOUT

**EN** The sun shade blades of the Aura panel in the wooden version are made in heat-treated natural ash. The process, which brings the wood to a temperature of around 200° C with 5% humidity, gives excellent dimensional stability and a characteristic brown colour.

**IT** Le lamelle frangisole del pannello Aura nella versione in legno sono in frassino naturale trattato termicamente. Il processo, che porta il legno a una temperatura di circa 200° C con umidità al 5%, conferisce ottima stabilità dimensionale e un caratteristico colore bruno.

**FR** Les lames brise-soleil du panneau Aura en version bois sont en frêne naturel traité thermiquement. Ce procédé, qui porte le bois à une température d'environ 200 °C avec une humidité de 5 %, confère une excellente stabilité dimensionnelle et une couleur brune caractéristique.

## COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



F  
ASH  
FRASSINO  
FRÈNE  
ESCHENHOLZ  
FRESNO  
AS-HOUT

## AURA



**DE** Die Sonnenschutzlamellen des Paneels Aura bestehen bei der Holzversion aus wärmebehandelter Naturesche. Das Verfahren, mit dem das Holz auf eine Temperatur von etwa 200 °C bei 5 % Luftfeuchtigkeit gebracht wird, verleiht ihm seine hervorragende Formstabilität und die charakteristische braune Farbe.

**ES** Las lamas parasol del panel Aura en la versión de madera son de fresno natural tratado térmicamente. El proceso, que lleva la madera a una temperatura de aprox. 200° C con humedad al 5%, da una óptima estabilidad dimensional y un color moreno característico.

**NL** De zonwerende lamellen van het Aura-paneel in de houten uitvoering zijn gemaakt van thermisch behandeld natuurlijk essenhouw. Het proces, waarbij het hout op een temperatuur van ongeveer 200° C wordt gebracht met een vochtgehalte van 5%, zorgt voor een uitstekende dimensionale stabiliteit en een karakteristieke bruine kleur.

**EN** For Pergotenda® 45, Corradi uses Scandinavian glulam wood. The laminar is structurally in class BS11, with layers glued together with adhesives that resist humidity as for the norm EN 204. Pressure treatment with mineral salts in autoclave until the resistance to biological degradation up to risk class 3 is achieved (according to UNI EN 335-1). The impregnating salts don't contain chrome or arsenic.

**IT** Per Pergotenda® 45, Corradi utilizza legno lamellare di provenienza scandinava. Il lamellare è strutturale di classe BS11, con lamelle incollate tramite adesivi resistenti all'umidità secondo la norma EN 204. Trattamento a pressione con sali minerali in autoclave fino a raggiungere una resistenza al degrado biologico pari alla classe di rischio 3 (secondo UNI EN 335-1). I sali impregnanti non contengono cromo o arsenico.

**FR** Pour Pergotenda® 45, Corradi utilise bois lamellé de provenance Scandinave. Ce bois lamellé est structurel, de classe BS11, avec des lamelles collées au moyen d'adhésifs résistants à l'humidité conformément à la norme EN 204. Traitement sous pression avec des sels minéraux en autoclave jusqu'à l'obtention d'une résistance à la dégradation biologique équivalente à la classe de risque 3 (selon UNI EN 335-1). Les sels d'imprégnation ne contiennent ni chrome ni arsenic.

## COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

B	I	G	A
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL VOOR RAL 1013	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS RAL 7035	ANTHRACITE ANTRACITE ANTHRACITE ANTHRAZIT ANTRACITA ANTRACIET

C	N	RAL®
CHESTNUT CASTAGNO CHÂTAIGNIER KASTANIE CASTAÑO KASTANJE	WALNUT NOCE NOYER NUSS NOGAL WALLNOOT	ON DEMAND A RICHIESTA SUR DEMANDE AUF ANFRAGE A PETICIÓN OP ANVRAAG



# FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

FABRIC WEIGHT  
PESO DEL TESSUTO  
POIDS DU TISSU  
GEWICHT DES GEWEBES  
PESO DEL TEJIDO  
GEWICHT VAN DE STOF

IMPACT® SCREENS SUN SAILS WARRANTY  
GARANZIA GARANTIE GARANTIE GARANTÍA GARANTIE



	FABRIC WEIGHT	IMPACT® SCREENS	SUN SAILS	WARRANTY
<b>ECLISSI</b>	PVC coated 1100 Dtex polyester Poliestere 1100 Dtex spalmato in PVC Polyester 1100 Dtex, revêtement en PVC Polyester-Feser 1100 Dtex mit PVC-Beschichtung Políster 1100 Dtex recubierto con PVC Met pvc bedekt polyester van 1100 Dtex	850 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>PRECONTRAIN 302</b>	PVC coated polyester Poliestere spalmato PVC Polyester revêtement en PVC Polyester mit PVC-Beschichtung Políster revestido con PVC Polyester met PVC-coating	490 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>LAC 650 SL</b>	PVC coated 1100 Dtex HT polyester Poliestere 1100 Dtex HT spalmato in PVC Polyester 1100 Dtex HT, revêtement en PVC Polyester-Feser 1100 Dtex HT mit PVC-Beschichtung Políster 1100 Dtex HT recubierto con PVC Met PVC bedekt polyester van 1100 Dtex	680 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>SOLTIS ELITE</b>	PVC coated polyester Poliestere spalmato in PVC Polyester, revêtement en PVC Polyester-Feser mit PVC-Beschichtung Políster recubierto con PVC Polyester met PVC-coating	390 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>SOLTIS 86</b>	PVC coated polyester Poliestere spalmato in PVC Polyester, revêtement en PVC Polyester-Feser mit PVC-Beschichtung Políster recubierto con PVC Polyester met PVC-coating	380 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>SOLTIS W96</b>	PVC coated 1100 Dtex HT polyester Poliestere 1100 Dtex HT spalmato in PVC Polyester 1100 Dtex HT, revêtement en PVC Polyester-Feser 1100 Dtex HT mit PVC-Beschichtung Políster 1100 Dtex HT recubierto con PVC Met PVC bedekt polyester van 1100 Dtex	620 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>STAM 6002</b>	550/1100 Dtex PES HT	630 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>CRISTAL</b>	PVC transparent PVC trasparente PVC transparent Durchsichtige PVC-faser PVC transparente Transparent PVC	610 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>CRISTAL RES</b>	PVC transparent smoky grey PVC trasparente fumé PVC transparent gris fumé Durchsichtige PVC-faser rauchgrauem PVC transparente gris ahumado Transparent PVC fumé-grize	560 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>GLASSROPE</b>	Fiber glass 42% - PVC 58% Fibra di vetro 42% - PVC 58% Fibre de verre 42% - PVC 58% Glasfaser 42% - PVC 58% Fibra de vidrio 42% - PVC 58% Glasvezel 42% - PVC 58%	535 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>SUNWORKER</b>	PVC coated polyester Poliestere spalmato in PVC Polyester, revêtement en PVC Polyester-Feser mit PVC-Beschichtung Políster recubierto con PVC Polyester met PVC-coating	320 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>DACRON®</b>	Polyurethane coated HT polyester Poliestere HT spalmato in poliuretano Polyester HT, revêtement en polyuréthane Polyester-Feser HT mit Polyurethan-Beschichtung Políster HT recubierto con poliuretano HT-polyester met polyurethaancoating	415 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>TEMPOTEST® STARLIGHT®</b> RESIN-TREATED   RESINATO RÉSINÉ   HARZBESCHITZTEM RESINADO   MET HARS GECOAT	100% outdoor acrylic fibre solution dyed 100% fibra acrílica outdoor tinta in massa 100% fibre acrylique d'extérieur teintée dans la masse 100% spinndüsengefärbte Acrylic outdoor 100% fibra acrílica outdoor teñida en la masa 100% acrylvezel outdoor in de massa geverfd	305 g/m <sup>2</sup>	—	—
<b>TEMPOTEST® STARLIGHT®</b> FIRE-RETARDANT   IGNIFUGO IGNIFUGE   FEUERFEST IGNIFUGO   BRANDVERTRAGEND	100% outdoor acrylic fibre solution dyed 100% fibra acrílica outdoor tinta in massa 100% fibre acrylique d'extérieur teintée dans la masse 100% spinndüsengefärbte Acrylic outdoor 100% fibra acrílica outdoor teñida en la masa 100% acrylvezel outdoor in de massa geverfd	300 g/m <sup>2</sup>	—	—

# FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

## CRISTAL

MAX 500 CM

ERMETIKA® XL + BRIO



**EN** Transparent PVC fabric used for Ermetika® Cristal XL and Brio. In addition to being waterproof, Cristal is highly resistant to the wear and tear caused by atmospheric agents. Due to its inherent characteristics, Cristal is subject to dimensional changes when exposed to environmental conditions. To limit the thermal expansion of the material, it is subjected to a stabilisation pre-treatment. To prevent dulling of the fabric, it is recommended to clean the screen with a cloth dampened with water, avoiding alcohol-based cleaners. Cristal is available in its classic transparent version, but also in the RES version in which the film takes on a smoky grey colour.

**IT** Tessuto in PVC trasparente utilizzato per gli screen Ermetika® Cristal XL e Brio. Oltre a essere impermeabile, il tessuto Cristal ha un'elevata resistenza allo strappo e all'usura. Per sua natura è soggetto ad alterazioni dimensionali dovute alle condizioni ambientali e per questo viene sottoposto a un pre-trattamento di stabilizzazione che limita per quanto possibile la dilatazione termica del materiale. Per evitare che il tessuto si opacizzi, si raccomanda di pulire lo screen con un panno inumidito con acqua evitando detergenti a base alcolica. Cristal è disponibile nella sua versione classica trasparente, ma anche nella versione RES in cui la pellicola assume un colore fumé.

**FR** Tissu transparent en PVC utilisés pour Ermetika® Cristal XL et Brio. En plus d'être imperméable, Cristal a une résistance élevée à l'usure. De par sa nature, le tissu Cristal est sujet à des changements dimensionnels dus aux conditions environnementales et est donc soumis à un prétraitement de stabilisation qui limite autant que possible la dilatation thermique du matériau. Pour éviter que le tissu ne se délustre, il est recommandé de nettoyer le screen avec un chiffon imbibé d'eau, en évitant les détergents à base d'alcool. Cristal est disponible dans sa version classique transparente, mais aussi dans la version RES où le film prend une couleur fumée.

**DE** Für Ermetika® Cristal XL und Brio eingesetzte durchsichtige PVC-Faser. Cristal ist wasserundurchlässig und darüber hinaus besonders reißfest und verschleißfest im Hinblick. Cristal unterliegt aufgrund seiner Beschaffenheit umweltbedingten Änderungen seiner Abmessungen und wird aus diesem Grund einer stabilisierenden Vorbehandlung unterzogen, welche die Ausdehnung des Materials durch Wärme so weit wie möglich einschränkt. Um ein Mattwerden des Gewebes zu verhindern, wird empfohlen, den Screen mit einem nur mit Wasser angefeuchteten Tuch zu reinigen und auf Reinigungsmittel auf Alkoholbasis zu verzichten. Cristal ist in seiner klassischen durchsichtigen Version erhältlich, aber auch in der Version RES, bei der die Folie getönt ist.

**ES** Tejido de PVC transparente utilizado para Ermetika® Cristal XL y Brio. Además de ser impermeable, Cristal tiene una elevada resistencia al desgarramiento y al desgaste. Por su naturaleza, el Cristal está sujeto a alteraciones dimensionales provocadas por las condiciones ambientales; por ello se somete a un pre-tratamiento de estabilización que limita, en lo posible, la dilatación térmica del material. Para evitar que el tejido se opague, se recomienda limpiar la pantalla con un paño humedecido en agua evitando detergentes a base de alcohol. Cristal está disponible en su versión clásica transparente, pero también en la versión RES en la que la película adquiere un color ahumado.

**NL** Transparante PVC-stof gebruikt voor de screens Ermetika® Cristal XL en Brio. Cristal-stof is niet alleen waterdicht, maar ook zeer goed bestand tegen scheuren en slijtage. Cristal is van nature onderhevig aan dimensionale veranderingen als gevolg van omgevingsfactoren en wordt daarom onderworpen aan een stabiliserende voorbehandeling die de thermische expansie van het materiaal zoveel mogelijk beperkt. Om te vermijden dat het weefsel dof wordt, wordt aanbevolen het screen te reinigen met een met water bevochtigde doek, zonder schoonmaakmiddelen op basis van alcohol te gebruiken. Cristal is verkrijgbaar in de klassieke transparante versie, maar ook in de RES-versie waarin de folie een rokerige kleur krijgt.

## COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



TRANSPARENT  
TRASPARENTE  
TRANSPARENT  
TRANSPARENTE  
TRANSPARANTE

FUMÉ  
SMOKY GREY  
GRIS FUMÉ  
RAUCHGRAUEN  
GRIS AHUMADO  
FUMÉ-GRÍZE

## ECLISSI

IMPACT®



**EN** Eclissi is the PVC fabric used for the covering canvas and manufactured following Corradi's technical specifications. Eclissi is made out of 1100 Dtex polyester fabric and has a PVC layer on both sides and a film with internal shading function to protect against the UV rays, by reducing heat from solar radiation, and to conceal what can be deposited on the canvas. The fabric is then embossed on the bottom to avoid the typical glossy effect of the PVC, with an appearance similar to that of the acrylic fabric. Eclissi is self-extinguishing (fire reaction class 2) and water-resistant. The white version is also available with M2 (France) and B1 (Germany) certification.

**IT** Eclissi è il tessuto in PVC prodotto in esclusiva per Corradi, utilizzato per i telai delle coperture. Costituito da un tessuto in poliestere 1100 Dtex, Eclissi ha una spalmatura in PVC su ambo i lati e un film interno oscurante con la funzione di schermare i raggi UV, riducendo il calore da irraggiamento solare, e di celare ciò che nel tempo si deposita sul telo. Il tessuto viene poi goffrato sulla parte inferiore per eliminare l'effetto lucido tipico del pvc, con un risultato estetico simile a quello del tessuto acrilico. Eclissi è autoestinguente (classe di reazione al fuoco 2) e impermeabile. Il colore bianco è disponibile anche con certificazione M2 (Francia) e B1 (Germania).

**FR** Eclissi est le tissu en PVC produit en exclusivité pour Corradi, utilisé pour les toiles des couvertures. Réalisé en tissu polyester 1100 Dtex, Eclissi est enduit de PVC sur les deux côtés et possède un film obscurcissant interne faisant écran aux rayons UV, réduisant la chaleur due au soleil et dissimulant ce qui se dépose sur la toile au fil du temps. Le tissu est ensuite gaufré sur la partie inférieure pour éliminer l'effet brillant typique du PVC, avec un résultat esthétique similaire à celui du tissu acrylique. Eclissi est auto-extinguible (classe de réaction au feu 2) et imperméable. La couleur blanche est également disponible avec la certification M2 (France) et B1 (Allemagne).

## COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE  
BIANCO  
BLANC  
WEISS  
BLANCO  
WIT

IVORY  
AVORIO  
IVOIRE  
ELFENBEIN  
MARFIL  
IVOOR

GREY  
GRIGIO  
GRIS  
GRAU  
GRIS  
GRIJS

# FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

## GLASSROPE

MAX 600 CM

DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO



**EN** Glassrope consists of mineral fibre and resin which together blend their respective qualities of resistance as well as flexibility to create a material with high tensile strength and tear resistance features. Fibreglass is a technical fabric composed of glass fibre threads obtained by spinning (42%). Afterwards, they are cooled and treated with PVC (58%) to obtain greater flexibility. It is dimensionally stable, keeps its physical features unchanged and responds to atmospheric agents without deforming or altering its colour, all features that make it particularly suitable for outdoor use.

The glassrope also has a number of advantages in terms of energy savings, as it reflects and absorbs solar energy, reducing heat transmission and regulating the amount of visual permeability through the yarn's weft.

Furthermore, the fibreglass belongs to the highest fire resistance class, is extremely durable and therefore guaranteed for 5 years.

**IT** Glassrope è composto da fibra minerale e resina che insieme fondono le rispettive qualità di resistenza e flessibilità per creare un materiale dalle elevate caratteristiche di resistenza alla tensione e allo strappo. La fibra di vetro è un tessuto tecnico composto da fili di fibra di vetro ottenuti per filatura (42%), raffreddati e trattati con pvc (58%) per ottenerne maggiore flessibilità. È dimensionalmente stabile, mantiene inalterate nel tempo le sue caratteristiche fisiche e risponde agli agenti atmosferici senza deformarsi o alterare la propria colorazione, caratteristiche che lo rendono particolarmente adatto all'uso in outdoor.

Glassrope offre anche molti vantaggi in termini di risparmio energetico, grazie alle proprietà di riflessione e assorbimento dei raggi solari, che riduce sensibilmente la trasmissione di calore e regola la permeabilità visiva attraverso la trama del filato.

La fibra di vetro, inoltre, appartiene alla più alta classe di resistenza al fuoco, è estremamente durevole e pertanto garantita 5 anni.

**FR** Glassrope est composé de fibres minérales et de résine qui combinent leurs qualités respectives de résistance et de flexibilité pour créer un matériau présentant une résistance élevée à la traction et à la déchirure.

La fibre de verre est un tissu technique composé de fils de fibre de verre obtenus par filage (42 %), refroidis et enduits de PVC (58 %) pour plus de souplesse. Il est dimensionnellement stable, conserve ses caractéristiques physiques dans le temps et réagit aux agents atmosphériques sans se déformer ni altérer sa coloration, des caractéristiques qui le rendent particulièrement adapté à une utilisation outdoor. Glassrope offre également de nombreux avantages en termes d'économies d'énergie, grâce à ses propriétés de réflexion et d'absorption des rayons du soleil, ce qui réduit considérablement la transmission de chaleur et régule la perméabilité visuelle à travers la trame des fils.

La fibre de verre appartient également à la classe de résistance au feu la plus élevée, est extrêmement durable et bénéficie donc de 5 ans de garantie.

**DE** Glassrope besteht aus Mineralfasern und Harz, die gemeinsam für die jeweiligen Festigkeits- und Flexibilitätsqualitäten sorgen und ein Material mit hohen Zug- und Reißfestigkeitseigenschaften bereitstellen. Glasfaser ist ein technisches Gewebe aus Glasfaserfäden, die durch Spinnen (42 %) erhalten, abgekühlt und mit PVC (58 %) behandelt werden, um mehr Flexibilität zu erhalten. Es ist formstabil, behält seine physikalischen Eigenschaften langfristig bei und reagiert auf Witterungseinflüsse, ohne sich zu verformen oder seine Farbe zu verändern, wodurch es sich besonders für die Anwendung im Outdoor-Bereich eignet.

Glassrope bietet auch viele Vorteile in Bezug auf Energieeinsparungen, da es in der Lage ist, Sonnenlicht zu reflektieren und zu absorbieren, was die Wärmeübertragung erheblich reduziert und die Blickdurchlässigkeit durch die Webkonstruktion reguliert. Darüber hinaus entspricht Glasfaser der höchsten Feuerwiderstandsklasse, ist extrem langlebig und wird für eine Dauer von 5 Jahren garantiert.

**ES** Glassrope está compuesto por fibras minerales y resina que, al unirse, incorporan las respectivas cualidades de resistencia y flexibilidad para crear un material de características elevadas de resistencia a la tensión y rotura. La fibra de vidrio es un tejido técnico compuesto por hilos de fibra de vidrio obtenidos mediante hilado (42%), se enfrián y tratan con pvc (58%) para obtener mayor flexibilidad. Es estable en sus dimensiones, mantiene sus características físicas inalteradas a lo largo del tiempo y responde a los agentes atmosféricos sin deformarse o alterar el propio color, propiedades que le permiten adaptarse al uso exterior.

Glassrope también ofrece numerosas ventajas en términos de ahorro energético, gracias a las propiedades de reflexión y absorción de los rayos solares, que reduce notablemente la transmisión de calor y regula la permeabilidad visual a través de la trama del hilado. La fibra de vidrio, además, pertenece a la clase de resistencia al fuego más alta, es sumamente duradera y, por consiguiente, garantizada por 5 años.

**NL** Glassrope is samengesteld uit minerale vezels en hars die hun respectieve kwaliteiten van weerstand en flexibiliteit combineren tot een materiaal dat zeer bestendig is tegen spanning en scheuren.

Glasvezel is een technische stof samengesteld uit glasvezeldraden die door spinnen zijn verkregen (42%), gekoeld en behandeld met PVC (58%) om een grotere soepelheid te verkrijgen. Het is dimensionaal stabiel, behoudt zijn fysieke eigenschappen in de loop van de tijd en is bestand tegen weersinvloeden zonder te vervormen of van kleur te veranderen, eigenschappen die het bijzonder geschikt maken voor gebruik outdoor.

Glassrope biedt ook veel voordelen op het gebied van energiebesparing, dankzij de zonwerende en -absorberende eigenschappen, die de warmteverlies aanmerkelijk beperken en de doorzichtigheid regelen door de gareninstelling. Glasvezel valt bovenindien onder de hoogste brandwerendheidsklasse, is uiterst duurzaam en krijgt daarom een garantie van 5 jaar.

## COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE - WHITE  
BIANCO - BIANCO  
BLANC - BLANC  
WEISS - WEISS  
BLANCO - BLANCO  
WIT - WIT



WHITE - WHITE PEARL GREY  
BIANCO - BIANCO GRIGIO PERLA  
BLANC - BLANC GRIS PERLE  
WEISS - WEISS PERLGRAU  
BLANCO - BLANCO GRIS PERLA  
WIT - WIT PARELGRIJS



LINEN - WHITE  
LINO - BIANCO  
LIN - BLANC  
LEINEN - WEISS  
LINO - BLANCO  
LINNEN - WIT



LINEN - LINEN  
LINO - LINO  
LIN - LIN  
LEINEN - LEINEN  
LINO - LINO  
LINNEN - LINNEN



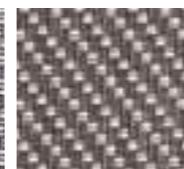
PEARL GREY - WHITE  
GRIGIO PERLA - BIANCO  
GRIS PERLE - BLANC  
PERLGRAU - WEISS  
GRIS PERLA - BLANCO  
PARELGRIJS - WIT



PEARL GREY - PEARL GREY  
GRIGIO PERLA - GRIGIO PERLA  
GRIS PERLE - GRIS PERLE  
PERLGRAU - PERLGRAU  
GRIS PERLA - GRIS PERLA  
PARELGRIJS - PARELGRIJS



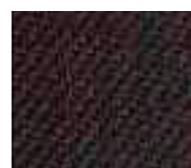
GREY - WHITE PEARL GREY  
GRIGIO - BIANCO GRIGIO PERLA  
GRIS - BLANC GRIS PERLE  
GRAU - WEISS PERLGRAU  
GRIS - BLANCO GRIS PERLA  
GRIJS - WIT PARELGRIJS



GREY - GREY  
GRIGIO - GRIGIO  
GRIS - GRIS  
GRAU - GRAU  
GRIS - GRIS  
GRIJS - GRIJS



GREY - CHARCOAL  
GRIGIO - CARBONE  
GRIS - ANTHRACITE  
GRAU - SCHWARZ  
GRIS - ANTRACITA  
GRIJS - HOUTSKOOL



CHARCOAL - CHARCOAL  
CARBONE - CARBONE  
ANTHRACITE - ANTHRACITE  
SCHWARZ - SCHWARZ  
ANTRACITA - ANTRACITA  
HOUTSKOOL - HOUTSKOOL

# FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

## LAC 650 SL

IMPACT® + DIFFUSA XL + MAGIKO B + BRIO

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR	LIGHT GREY GRIGIO CHIARO GRIS CLAIR HELLGRAU GRIS CLARO LICHTGRIJS	PALE KHAKI KHAKI CHIARO KAKI CLAIR KHAKI HELL CAQUI CLARO LICHT KAKI	DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS

## SOLTIS 86

MAESTRO + EXYL + B-SPACE + PERGOTENDA® 45 + DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	STONE GREY GRIGIO PIETRA GRIS PIERRE STEIN-GRAU GRIS PIEDRA STEENGRIJS	TITANUM TITANIO TITANE TITAN TITANIO TITAAN	SILVER - PALE PINK ARGENTO - CIPRIA ARGENT - ROSE PÂLE SILBER - PUDER PLATA - ROSADO PÁLIDO ZILVER - POEDERKLEURIG

## PRECONSTRAINT 302 SATIN

IMPACT® + DIFFUSA XL + MAGIKO B + BRIO

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	GLACIER GREY GHIACCIO GLACE EISGRAU HIELO GLACIER	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR

## SOLTIS W96

IMPACT® + DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	LIGHT GREY GRIGIO CHIARO GRIS CLAIR HELLGRAU GRIS CLARO LICHTGRIJS	DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS

GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS	ANTHRACITE ANTRACITE ANTHRACITE ANTHRAZIT ANTRACITA ANTRACIET

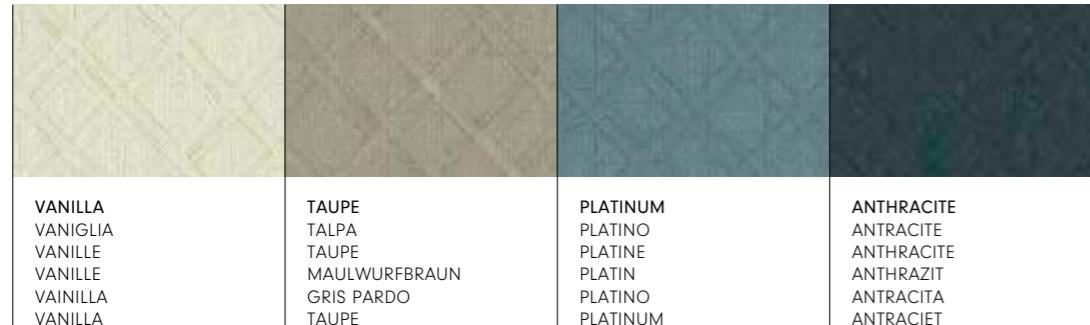
# FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

## SOLTIS ELITE

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



VANILLA VANIGLIA VANILLE VANILLE VAINILLA VANILLA	TAUPE TALPA TAUPE MAULWURFBRAUN GRIS PARDO TAUPE	PLATINUM PLATINO PLATINE PLATIN PLATINO PLATINUM	ANTHACITE ANTRACITE ANTHRACITE ANTHRASIT ANTRACITA ANTRACIET
--	---	---	---

DEFENSE



## STAM 6002

MAESTRO + EXYL + PALLADIA® + B-SPACE + PERGOTENDA® 45  
+ DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR	LIGHT GREY GRIGIO CHIARO GRIS CLAIR HELLGRAU GRIS CLARO LICHTGRIJS	MEDIUM GREY GRIGIO MEDIO GRIS MOYEN MITTELGRAU GRIS MEDIO MIDDENGRIJS
--	---	---	--



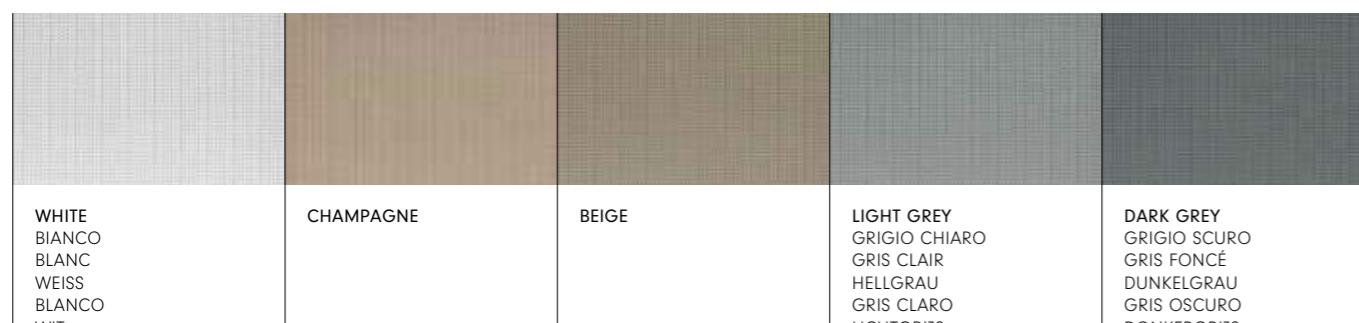
## SUNWORKER



DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	CHAMPAGNE	BEIGE	LIGHT GREY GRIGIO CHIARO GRIS CLAIR HELLGRAU GRIS CLARO LICHTGRIJS	DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS
--	-----------	-------	---	---



## TEMPOTEST® STARLIGHT®

RESIN-TREATED NOT FIRE-RETARDANT | RESINATO NON IGNIFUGO | RÉSINÉ NON IGNIFUGE  
HARZBESCHICHTETEM NICHT FEUERFEST | RESINADO NO IGNÍFUGO | GEHARST NIET BRANDVERTRAGEND

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	SAND SABBIA SABLE WEISS BLANCO WIT	BORDEAUX	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS
--	---	----------	---

MAESTRALE + SCIROCCO optional



## TEMPOTEST® STARLIGHT®

FIRE-RETARDANT | IGNIFUGO | IGNIFUGE  
FEUERFEST | IGNÍFUGO | BRANDVERTRAGEND

### COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	SAND SABBIA SABLE WEISS BLANCO WIT	BORDEAUX	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS	BLACK NERO NOIR SCHWARZ NEGRO ZWART
--	---	----------	---	--

MAESTRALE + SCIROCCO optional



## DACRON®

NOT FIRE-RETARDANT | NON IGNIFUGO | NON IGNIFUGE  
NICHT FEUERFEST | NO IGNIFUGO | NIET BRANDVERTRAGEND



WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT
--

SUN SAILS standard

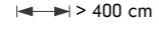


## PERGOTENDA® & BIOCLIMATIC PERGOLA AT A GLANCE

	Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. abmessungen Dimensiones máximas Max. afmetingen ( x  cm)	Beam - Runner Trave - Guida Poutre - Glissières Balken - Schienen Viga - Guías Balk - Geleiders	Pillar Pilastro Pilier Pfosten Columna Pilaar				
IMAGO®	500 x 627 400 x 700	15 x 25	15 x 15	—	Master Somfy IO	Opt	Opt
PERGOTENDA® MAESTRO	700 x 700	25 x 15	15 x 15	—	■	Opt	Opt
BIOCLIMATIC PERGOLA MAESTRO	470 x 620,5 400 x 700	15 x 25	15 x 15	—	Master Somfy IO	Opt	Opt
ALBA	450 x 608,3	11 x 23	11 x 11	—	Master Somfy IO	Opt	Opt
PALLADIA®	1300 x 650	6 x 12	6 x 12	Opt	■	Opt	Opt
B-SPACE	1200 x 900  1300 x 900	12 x 16	12 x 12	—	■	Opt	Opt
PERGOTENDA® 45	1050 x 600  1300 x 590	14 x 15,5	12 x 12	Opt	■	Opt	Opt
EXYL	1050 x 600	6 x 12	6 x 6	Opt	■	—	■
EXYL FREESTANDING							
ETERIA	350 x 395	10,9 x 18	8 x 8	■	—	—	—

	Integration Integrazione Intégration Integration Integración Integratie		class EN 13561 MAX	Water resistance Resistenza alla pioggia Resistance à la pluie Regenbeständigkeit Resistencia a la lluvia Regen bestendighei	Maximum permissible load Carico massimo ammissibile Charge maximale admissible Maximale belastung Carga máxima admisible Maximaal toelaatbare gewicht
IMAGO®	■	■	6	5400 l/h	110 Kg / m <sup>2</sup> (dim. 500 x 627 x 300 h cm)
PERGOTENDA® MAESTRO	■	—	4	56 l/h	—
BIOCLIMATIC PERGOLA MAESTRO	■	■	6	3700 l/h	110 Kg / m <sup>2</sup> (dim. 470 x 620,5 x 275 h cm)
ALBA	■	■	6	3150 l/h	110 Kg / m <sup>2</sup> (dim. 450 x 605 x 280 h cm)
PALLADIA®	—	—	3	56 l/mq	—
B-SPACE	—	—	3	56 l/mq	—
PERGOTENDA® 45	—	—	5	56 l/mq	—
EXYL	—	—	2	56 l/mq	—
EXYL FREESTANDING			5		
ETERIA	—	■	6	1260 l/h	55 Kg / m <sup>2</sup> (dim. 350 x 395 x 268,5 h cm)

## CLOSURES AT A GLANCE

	Runners Guide Glissières Schienen Guías Geleiders	Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. abmessungen Dimensiones máximas Max. afmetingen	 class EN 13561
MYGLASS	—	1000 x 300 cm	UNI EN 12210:2016 class NC1
MAGIKO B	33 x 33 mm	600 x 280 cm	4
BRIO	33 x 63 mm	600 x 280 cm	 
DIFFUSA ETK® XL	33 x 85 mm	500 x 270 cm	 
ERMETIKA® XL	33 x 85 mm	500 x 270 cm	 
AURA	—	440 x 280 cm	EN 13659 max 6

IMAGO®	MAESTRO	ALBA	PALLADIA®	B-SPACE	PERGOTENDA® 45
					
—	—	—	■	■	■
—	Master Somfy IO	Opt	■	SWING MAGIKO B	MAGIKO B 11
—	Master Somfy IO	Opt	■	SWING BRIOS	BRIOS 11
—	Master Somfy IO	—	—	—	—
—	Master Somfy IO	—	—	—	—
■	—	—	■	■	■

**SUN SAILS AT A GLANCE**

	Mod.	Dimensions Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensiones Afmetingen (L x L cm)			Led spotlight Faretto led Spot à led Led spotlight Faro led Led spot	Ballast base and base cover Base zavorrabile e copribase Base lestable avec couvre-base Beschwerbarer socket Mit sockelverk leidung Base rellenable y cobertura de la base Verzwaarde voet met afdekplaat		class EN 13561
DEFENSE	11	290 x 290	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Opt	—	2	
	14	340 x 340	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	11	290 x 290	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Opt		2*	
	14	340 x 340	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
MAESTRALE	400 x 350							
	400 x 400							
	450 x 350							
	450 x 400							
	450 x 450							
	500 x 350							
	500 x 400							
	500 x 450							
	500 x 500							
	550 x 400							
	550 x 450							
	550 x 500							
	550 x 550							
	600 x 450							
	600 x 500							
	600 x 550							
	600 x 600							
	650 x 500				Opt	—	2	
	650 x 550							
	650 x 600							
	650 x 650							
	700 x 550							
	700 x 600							
	700 x 650							
	700 x 700							
	750 x 550							
	750 x 600							
	750 x 650							
	750 x 650							
	750 x 700							
	750 x 750							
	800 x 600							
	800 x 650							
	800 x 700							
	800 x 750							
	800 x 800							
SCIROCCO					MADE - TO - MEASURE SU MISURA SUR MESURE MASSEGEMÄSS A MEDIDA MAATWERK	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Opt
						—	2	

\* Defense with ballast base - class 0 EN 13561 | Defense con base zavorrata - class 0 EN 13561 | Defense avec base lestable - class 0 EN 13561  
 Defense mit beschwerbarer socket - class 0 EN 13561 | Defense con base rellenable - class 0 EN 13561 | Defense met verzuarde voet - class 0 EN 13561

**WIND RESISTANCE CLASSIFICATION**

CLASSIFICAZIONE RESISTENZA AL VENTO | CLASSEMENT RESISTANCE AU VENT

WINDWIDERSTAND KLAFFIKATION

CLASIFICACIÓN DE RESISTENCIA AL VIENTO | WINDKRACHT KLASSE

EN 13561:2015

CLASS CLASSE EN 13561:2015

CLASSE EN 13561:2015

KLASSE EN 13561:2015

CLASE EN 13561:2015

KLASSE EN 13561:2015

0 1 2 3 4 5 6

NOMINAL WIND PRESSURE

PRESSIONE NOMINALE DEL VENTO

PRESSION NOMINALE DU VENT

NOMINALER WINDDRUCK

PRESIÓN NOMINAL DEL VIENTO

NOMINALE WINDDRUK

(N/m<sup>2</sup>) 0 40 70 110 170 270 400

WIND SPEED

VELOCITÀ DEL VENTO

VITESSE DU VENT

WINDGESCHWINDIGKEIT

VELOCIDAD DEL VIENTO

WINDSNELHEID

(m/s) 0 8 11 13 16 21 25

(km/h) 0 29 38 48 59 75 91

BEAUFORT DEGREE

GRADO BEAUFORT

DEGRÉ BEAUFORT

GRAD BEAUFORT

GRADO BEAUFORT

BEAUFORT NIVEAU

0 4 5 6 7 8 9

RANGE OF WIND SPEED

RANGE VELOCITÀ VENTO

GAMME VITESSE DU VENT

WINDGESCHWINDIGKEITSBEREICH

RANGO DE VELOCIDAD DEL VIENTO

WIND Snelheid SCHAL

(km/h) 20 - 29 30 - 39 40 - 50 51 - 62 63 - 75 76 - 87

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

SITUAZIONE AMBIENTALE

SITUATION ENVIRONNEMENTALE

SITUATION DES UMFELDES

SITUACIÓN AMBIENTAL

OMSCHRIJVING

Moderate breeze Vento moderato Vent modéré Mäßiger Wind Viento moderado Matig	Fresh breeze Vento teso Vent soutenu Starker Wind Viento tenso Vrij krachtig	Strong wind Vento forte Vent fort Kräftiger Wind Viento fuerte Hard	Strong wind Vento forte Vent fort Kräftiger Wind Viento fuerte Hard	Strong wind Vento forte Vent fort Kräftiger Wind Viento fuerte Hard	Fresh gale Burrasca Bourrasque Sturm Borrasca Stormachtig	Strong gale Burrasca forte Forte bourrasque Sturm Borrasca fuerte Storm
--	---	--	--	--	--	--



## WARRANTY

GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

**EN** THE CORRADI WARRANTY DOES NOT DIMINISH, IT REMAINS 100% VALID THROUGHOUT ITS STATED DURATION. However, it is valid only if the product is properly maintained.

**IT** LE GARANZIE DI CORRADI NON SONO A SCALARE, VALGONO CIOÈ AL 100% PER TUTTA LA DURATA DICHIARATA. Tuttavia esse sono valide solo in caso di corretta manutenzione del prodotto.

**FR** LES GARANTIES DE CORRADI NE SONT PAS DÉGRESSIVES ; ELLES SONT VALABLES À 100% SUR TOUTE LA DURÉE DÉCLARÉE. Toutefois, elles ne sont valables que si la maintenance du produit a été correctement effectuée.



ALUMINIUM | ALLUMINIO  
ALUMINIUM | ALUMINIUM  
ALUMINIO | ALUMINIUM



WOOD | LEGNO  
BOIS | HOLZ  
MADERA | HOUT

**MANUAL OPERATING MECHANISMS**  
MECCANISMI DI MOVIMENTAZIONE MANUALE  
MÉCANISMES D'ACTIONNEMENT MANUELS  
BEWEGUNGSMECHANISMEN FÜR HANDBEDIENUNG  
MECANISMOS DE MANIPULACIÓN MANUAL  
BEWEGINGSMECHANISMEN MANUELE BEDIENING



AURA WOOD | LEGNO AURA  
BOIS AURA | HOLZ AURA  
MADERA AURA | HOUT AURA

## SUN SAILS

STRUCTURE, FABRICS, MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS  
STRUTTURA, TESSUTI, MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI  
STRUCTURE, TISSUS, MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES  
STRUKTUR, GEWEBE, MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN  
ESTRUCTURA, TEJIDOS, MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS  
STRUCTUUR, TEXTIEL, MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

**DE** DIE CORRADI GARANTien SIND NICHT GESTAFFELT UND GELTEN DESHALB 100% ÜBER DIE GESAMTE, ANGEGBENE GARANTIEZEIT. Sie sind jedoch nur bei korrekter Produktwartung gültig.

**ES** LAS GARANTÍAS DE CORRADI NO SON DECRECIENTES, TIENEN VALIDEZ AL 100% POR LA DURACIÓN DECLARADA. Sin embargo, las mismas son válidas solo cuando se realiza el correcto mantenimiento del producto.

**NL** DE GARANTIES VAN CORRADI NEMEN NIET IN WAARDE AF. ZE ZIJN DUS 100% GELDIG, ZOLANG ZE DUREN. Ze zijn echter uitsluitend geldig als het product correct wordt onderhouden.

## SNOW

NEVE | NEIGE | SCHNEE | NIEVE | SNEEUW

## BIOClimATIC PERGOLAS

**EN** MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD: see p. 206 - 207

**IT** CARICO MASSIMO AMMISSIBILE: vedi pag 206 - 207

**FR** CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE: Voir page 206 - 207

**DE** MAXIMALE BELASTUNG: Seite 206 - 207

**ES** CARGA MÁXIMA ADMISIBLE: ver página 206 - 207

**NL** MAXIMAAL TOELAATBARE LADING: Zie blz. 206 - 207



## PERGOTENDA® & SUN SAILS

**EN** No fabric cover – stacked or rolled – can guarantee snow load-bearing capacity due to the very nature of the materials used.

**IT** Nessuna copertura in tessuto, a impacchettamento o avvolgibile, può essere garantita al carico neve, per la natura stessa dei materiali utilizzati.

**FR** Aucune couverture en tissu, qu'elle soit enveloppante à empaquetage ou enroulable, ne peut être garantie contre le poids de la neige, en raison de la nature des matériaux utilisés.

**DE** Aufgrund der Beschaffenheit der verwendeten Materialien kann keine Stoffabdeckung mit Verpackungselektronik oder Aufrollverschluss für die Schneelast garantiert werden.

**ES** No se puede garantizar ninguna cubierta de tejido, con empaquetamiento o recogedor para la carga de nieve, por la naturaleza misma de los materiales utilizados.

**NL** Geen enkel stoffen dak, noch opvouwbaar noch oprolbaar, kan een garantie geven tegen de belasting door sneeuw, vanwege de aard van de gebruikte materialen.



FABRICS | TESSUTI  
TISSUS | GEWEBE  
TEJIDOS | TEXTIEL

**MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS**  
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI  
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES  
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN  
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS  
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

**CRISTAL**

**ETERIA**

## BIOClimATICS

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS  
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI  
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES  
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN  
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS  
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

## DISCLAIMER

**EN** This catalogue, the information, technical features, product descriptions, names, images, photographs, reproductions, trademarks contained herein are an exclusive property of Corradi Srl and are subject to the according norms for trademarks, patents, royalties, intellectual property and unfair competition.

Without written authorisation by Corradi, any reproduction, even partial, of the information, technical features, descriptions, names, images, photographs, trademarks in this catalogue is prohibited.

The manufacturer may modify or improve the products in this catalogue without dispute. Differences in colour tones may occur and depend on the reproduction technique.

**IT** Questo catalogo, le informazioni, le caratteristiche tecniche dei prodotti, i testi, i nomi, le immagini, le fotografie, le riproduzioni, i loghi ed i marchi in esso contenuti sono di esclusiva proprietà di Corradi Srl e soggetti alle normative in materia di marchi, brevetti, diritto d'autore, proprietà intellettuale e concorrenza sleale.

È vietata, in mancanza di espresa autorizzazione scritta di Corradi Srl, qualsiasi riproduzione - anche parziale - di informazioni, caratteristiche tecniche dei prodotti, testi, nomi, immagini, fotografie, loghi e marchi contenuti all'interno del catalogo.

Il produttore si riserva di apportare modifiche o migliorie ai prodotti contenuti all'interno del catalogo senza che ciò possa costituire oggetto di contestazione. Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.

**FR** Le présent catalogue, les informations, les caractéristiques techniques des produits, les textes, les noms, les images, les photographies, les reproductions, les logos et les marques qui y figurent sont la propriété exclusive de Corradi Srl et sont soumis aux normes en matière de marques, brevets, droits d'auteur, propriété intellectuelle et concurrence déloyale.

Est interdit, en l'absence d'autorisation écrite expresse de Corradi, toute reproduction, même partielle, d'informations, caractéristiques techniques des produits, textes, noms, images, photographies, lieux et marques contenus dans le présent catalogue.

Le producteur se réserve le droit d'apporter toute modification ou amélioration aux produits contenus dans le présent catalogue sans que cela puisse donner lieu à contestation. Éventuelles différences de tonalité des coloris sont dues à la technique de reproduction.

**DE** Dieser Katalog, diese Informationen, die technischen Eigenschaften der Produkte, die Texte, die Namen, die Fotos, die Reproduktionen, die Markenzeichen, die enthalten sind, sind exklusives Eigentum der Corradi Srl und sind den Normen betreffend Marken, Patente, Urheberrecht, intellektuelles Eigentum und unfairen Wettbewerb unterworfen.

Ohne schriftliche Autorisation von Corradi ist jede Art von Reproduktion - auch teilweise - der Informationen, der technischen Eigenschaften der Produkte, der Texte, der Namen, der Fotos, der Markenzeichen, die in diesem Katalog enthalten sind, verboten.

Der Hersteller kann jederzeit Änderungen oder Verbesserungen der Produkte in diesem Katalog vornehmen, ohne dass diese Objekt einer Streitfrage werden. Eventuelle Unterschiede der Farbtöne ergeben sich aufgrund der Reproduktionstechnik.

**ES** El presente catálogo, las informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, reproducciones, logos y marcas en él contenidos, son de exclusiva propiedad de Corradi Srl y están sujetos a las normativas en materia de marcas, patentes, derecho de autor, propiedad intelectual y concurrencia desleal.

Está prohibida, a falta de expresa autorización escrita de Corradi, cualquier reproducción - incluso parcial - de informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, logos y marcas contenidos en el interior del presente catálogo.

El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones o mejoras a los productos contenidos en el presente catálogo sin que ello pueda constituir objeto de protesta. Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.

**NL** Deze catalogus, de informatie, de technische eigenschappen van de producten, de teksten, de namen, de afbeeldingen, de foto's, de weergaven, de logo's en de merken zijn exclusief eigendom van Corradi Srl. Ze zijn onderworpen in overeenkomst met de wetten betreffende merken, octrooien, auteursrechten, intellectueel eigendom en oneerlijke concurrentie.

Het kopiëren, ook slechts gedeeltelijk, van de informatie, de technische eigenschappen van de producten, teksten, namen, afbeeldingen, foto's, logo's en merken in deze catalogus is verboden zonder schriftelijke toestemming van Corradi Srl.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de producten in de catalogus te veranderen of te verbeteren, zonder dat dit kan worden aangevochten. Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.



## CREDITS

### Concept

oryoki.it

### General Coordination

Giulia Sacchetta, Marketing & Communication Corradi

### Contents by

Marketing & Communication Corradi

### Photographic Services & Images

Arch018  
Studio Baraldi  
Studio Cappelli  
Vito Corvasce  
Alessio Mitola  
Dominique Coulon & Associés  
Giovanni de Sandre  
Caterina Leonelli  
Modo Fotografia  
Michele Pietrobon  
Giulia Sacchetta  
Carola Fachechi  
Riccardo Urnato Fotografo  
Rosa Amato - ArchitPhoto  
Serge Brison  
Davide Sala for VG Crea  
Federica Conti  
Roberto Zampino  
Ischia City  
Cupola Home Solutions  
Coberti  
Dirk Van Overwalle - DVO Photographic  
Diego Zarulli  
Suprema  
FabbricaFotoGrafica  
Puntoimmagine

### Special thanks to

Our Dealers for being the best

### Printing

Esperia srl

**Corradi Srl**

Via M. Serenari, 20  
40013 Castel Maggiore BO, Italy  
T +39 051 4188 411  
E hello@corradi.eu

**www.corradi.eu**

